

Couverture du MEGAHERTZ N° 1

... il y a 10 ans!

DOSSIER

ET POURQUOI PAS UN SCANNER ?

INITIATION

**PACTOR: WAS IST DAS?** 

**TECHNIQUE** 

RÉALISEZ UN TRANSCEIVER FM 2M RÉALISEZ UN TX TV SUR 1255 MHZ



## PERFORMANT EN STATION DE BASE COMPACT EN STATION MOBILE

## LE NOUVEAU FT-890 DE YAESU



3615

- Récepteur à couverture générale 100 kHz à 30 MHz Pas de 10 Hz
- Emetteur bandes amateurs HF
- Tous modes et Packet
- 2 synthétiseurs d'
- Stabilité assurée p
- VFO commandé pa
- Puissance réglable
- Construction modula
- Filtres de bande co
- Filtre audio SCF dou
- AGC automatique su
- 2 VFO indépendants p des paramètres
- 2 x 32 mémoires avec paramètres + 2 mémoires de limitation de scrutation

 Atténuateur 12 dB et fonction IPO (by-pass du pré

3 modes POUR EN SAVOIR PLUS :

stable

Itre à quartz 250 ou

**RTTY et Packet** que incorporé

ie à CPU avec

compensé en température

Code GES muletiseur digital de voix

- Interface de commande par ordinateur FIF-232C
- Filtres à quartz bande étroite pour CW et SSB
- Alimentation secteur externe avec haut-parleur.



ICES **172 RUE DE CHARENTON** 

**75012 PARIS** Tél.: (1) 43.45.25.92

Minitel: 3615 code GES Télécopie: (1) 43.43.25.25

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37

G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46
G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46
G.E.S. COTE D'AZUR: 454, rue Jean Monet: B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél.: 93.49.35.00
G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16
G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82
G.E.S. PYRENEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41 G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisde, Val d'Auron, 18000 Bourges

tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après -vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans preavis en fonction des cours

# KENWOOD

#### TH-28E / TH-48E EMETTEURS-RECEPTEURS PORTATIFS COMPACTS FM

L'émetteur-récepteur TH-28E en 2 mètres permet également la réception en 70 cm et le TH-48E en 70 cm autorise aussi la réception en 2 mètres (Réception double bande).

L'affichage et l'envoi de caractères alphanumériques apparaissent pour la première fois sur ce type de produit radio-amateur.









3, Rue G. Leclanché BP 1084 - 86061 Poitiers cédex 9 Tél. 49. 57. 26. 03 - Fax 49. 57. 26. 23



La Haie de Pan – BP 88 – 35170 BRUZ Tél.: 99.52.98.11 – Télécopie 99.52.78.57 Serveurs: 3615 MHZ – 3615 ARCADES Station radioamateur: TV6MHZ Gérant, directeur de publication – Chairman Sylvio FAUREZ – F6EEM Directrice financière – Financial manager Florence MELLET – F6FYP

#### - RÉDACTION

Directeur de la rédaction Executive editor Sylvio FAUREZ – F6EEM

Rédacteurs en chef Editors in chief Sylvio FAUREZ – F6EEM Denis BONOMO – F6GKQ

Chefs de rubriques Editorial assistants Florence MELLET-FAUREZ – F6FYP Marcel LEJEUNE – F6DOW

> Secrétaire de rédaction Editorial Secretary André TOSCAS – F3TA

> > Secrétaire Secretary Catherine FAUREZ

#### **FABRICATION**

Directeur de fabrication Production manager Edmond COUDERT

Maquettes, dessins et films Production staff Béatrice JEGU, Jacques LEGOUPI, Jean-Luc AULNETTE

#### ABONNEMENTS - SECRETARIAT -

Abonnements Subscrition manager Nathalie FAUREZ – Tél. 99.52.98.11

#### PUBLICITÉ

IZARD Créations (Patrick SIONNEAU) 15, rue St-Melaine - 35000 RENNES Tél.: 99.38.95.33 - Fax: 99 63 30 96

E.COUDERT Fax: 99.52.78.57 - Terminal E83

Sté Mayennaise d'Impression 53100 MAYENNE

Commission paritaire 64963 - ISSN 0755-4419 Dépôt légal à parution

Reproduction interdite sans accord de l'Editeur. Les opinions exprimées ainsi que les articles n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne rellètent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction. Les photos ne sont rendues que sur stipulation express. L'Editeur décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces de publicités insérées dans le magazine et des transactions qui en découlent. L'Editeur se réserve le droit de refuser les annonces et publicités sans avoir à justifier ce refus.

Reproduction prohibited without written agreement of the Publisher. The Publisher reserves himself the right to refuse the ads or advertising that should not suit him without proving the rathusal

Prohibida la produccion sin acuerdo escrito del Editor, El Editor se guarda el derecho de rechazar los anuncios o publicidades que no le convendrian sin tener de justificarle.

MEGAHERTZ MAGAZINE est une publication éditée par la sarl SORACOM Editions, au capital de 250 000 francs. Actionnaires principaux: Florence et Sylvio FAUREZ. (RCS Rennes B319 815 9029.

Les noms, prénoms et adresses de nos abonnés sont communiqués aux services internes du groupe, ainsi qu'aux organismes liés contractuelment pour le routage. Les informations peuvent laire l'objet d'un droit d'accès et de rectification dans le cadre légal.



Едіто	7
Expés sur les îles françaises	8
Actualité	12
PÉTITION COUSTEAU	21
Вівсіотнёдие	22
Quatre affaires	24
Attention danger, sylédis s'étend	28
Et pourquoi pas un scanner ?	30
Tm-702e : un bibande compétitif	40
LE DTMF ADONIS TC-33	44
Synop : la météo facile	48
Trafic	54
33 DE NADINE	60
Pactor: was 1st das?	62
LES NOUVELLES DE L'ESPACE	68
Ephémérides	72
Une nouvelle antenne	74
Réal. un transceiver fm 2 mètres	76
Réal. un tx tv 1255 mhz	82
Petites annonces	89
VIEWPORT VGA : SSTV AU BOUT	91
Bon de commande	98

INDEX DES ANNONCEURS	GES15	SERTEL51
	GES28	SILICON RADIO96
ABORCAS81		
	GES89	
	GES	
BATIMA	GES	
	GES	
CBC70	uco	WINCKER38
	GES CA75	
CENTRE D'ETUDE DES LANGUES 17		
	ICOM	
CENTRE D'ETUDE DES LANGUES 19	ICOM	
CITIZEN BAND96		
CLASH75	ICOMIV	
CTA73	KENWOOD	
DISTRACOM96	MEGAWATT96	
EURO CBIII	NORMANDIE RADIO96	
FREQUENCE CENTRE27	OGS71	
	RADIO COMM. SYSTEMES23	
GES11	SARCELLES DIFFUSION59	QSL97

## NOUVELLE FORMULE D'ABONNEMENT

#### LE MAGAZINE SUR LA BONNE LONGUEUR D'ONDE

#### EN VOUS ABONNANT À MEGAHERTZ MAGAZINE :

- Vous payez chaque mois votre numéro moins de 22 FF soit plus de 4 FF d'économie par numéro, soit 56 FF par an !
- Vous le recevez directement à votre domicile
- Vous êtes garanti contre toute hausse pendant la durée de votre abonnement
- Vous bénéficiez de réductions et d'offres spéciales sur les productions SORACOM

au lieu de 312 FF au lieu de 624 FF au lieu de 936 FF

# Infos, technique, animation, DOSSIER: À LA LOUVE DUATRE BRANDES VIET URL BRANDES V

concours

#### LE MAGAZINE UNIQUE EN SON GENRE

#### ABONNEMENT À L'ABC de l'ELectronique :

Chaque mois des fiches techniques et pratiques, un montage simple.

12 numéros de chaque...... 405 FF

au lieu de 528 FF



#### LE MAGAZINE DE LA CITIZEN BAND

#### ABONNEMENT À L'ABC de la CB :

De la pratique expliquée simplement, du trafic et un peu de théorie pour les débutants.

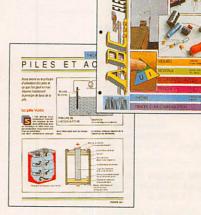
Vente au numéro ...... 18 FF

ABONNEMENT À MEGAHERTZ MAGAZINE

+ À L'ABC de la CB (uniquement à partir du n°1) :

12 numéros de chaque...... 400 FF

au lieu de 528 FF



MEGAHERTZ MAGAZINE!

ABONNEMENT AUX 3 REVUES (uniquement à partir du n°1 pour l'ABC de la CB) :

12 numéros de chaque......550 FF au lieu de 744 FF

je m'abonne et bénéficie de la remise abonné sur le catalogue SORACOM. Je prends note que l'abonnement n'est nas rétroactif

– 5 % de remise sur le catalogue SORACOM! joindre obligatoirement l'étiquette abonné de votre revue)

pub rottodotti.	Hamma and detail culcult, and actro appulle ap 4805 [C405]
Ci-joint mon règlement de F co Veuillez adresser mon abonnement à :	orrespondant à l'abonnement de mon choix.
Nom Prénom _ Société	Indicatif
Code postal Ville —	Pays
☐ Je désire payer avec une carte bancaire	Date, le
Mastercard – Eurocard – Visa	Signature obligatoire
	111
Date d'expiration	MHz 1

Cochez la case de l'abonnement de votre choix :

- ☐ Abonnement MEGAHERTZ magazine
- ☐ Abonnement ABC de l'Electronique
- ☐ Abonnement MEGAHERTZ magazine
- + ABC de l'Electronique
- + ABC de l'Electronique
- ☐ Abonnement MEGAHERTZ magazine
- + ABC de la CB
- ☐ Abonnement MEGAHERTZ magazine
- + ABC de l'Electronique + ABC de la CB

CEE / DOM-TOM / Etranger nous consulter

Bulletin à retourner à : Editions SORACOM Service abonnements BP 88 - F35170 BRUZ FAX 99.52.78.57



En novembre 1982, il y a dix ans, sortait le premier numéro de **MEGA-HERTZ MAGAZINE**. C'était quelques jours après Auxerre. Quelques annonceurs crurent en l'avenir de ce titre et nous encouragèrent, d'autant qu'à cette époque l'avenir du REF était incertain.

Qui se souvient encore du premier numéro. Nous n'avions aucune connaissance en matière de presse, mais aussi pour tout ce qui touchait à l'impression ou à la typographie.

Le numéro 1 fut réalisé... sur une machine à écrire en couper-coller!

Pendant dix ans nous avons informé, bousculé parfois. Il est vrai que le challenge était difficile pour nous deux. Faire admettre au lecteur qu'un journal technique, de communication, pouvait être aussi un journal d'opinion!

Il est clair que nous avons parfois influencé le cours des choses dans de

nombreux domaines. Mais c'est surtout dans le domaine du trafic que nous avons, ces dernières années, fait progresser l'amateurisme français, particulièrement dans les concours...

Nous avons aussi, parfois, aidé les uns et les autres afin que progresse notre passion commune.

Dix ans c'est long, c'est vrai. Peutêtre n'avons-nous plus la fougue des premières années. Dix ans à se remettre en question chaque mois fatiguent parfois.

C'était un choix. C'était et c'est encore le nôtre.

Florence MELLET-FAUREZ
F6FYP/CN8YP/GJØLYP
Sylvio FAUREZ
F6EEM/CN8VV/GJØLWR

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur le fait que certains matériels présentés dans nos publicités sont à usage exclusivement réservé aux utilisateurs autorisés dans la gamme de fréquences qui leur est attribuée.

N'hésitez pas à vous renseigner auprès de nos annonceurs, lesquels se feront un plaisir de vous informer.

Photo de couverture : La couverture du MEGAHERTZ MAGAZINE numéro un ! Il y a dix ans déjà...

# Expéditions sur les îles françaises

Avec les beaux jours, les radioamateurs sortent de leurs maisons. Pas besoin d'aller bien loin : les îles françaises sont parfois très recherchées.



F5JY au milieu de la logistique.

#### CHAUSEY ISLANDS IOTA EU 39 - DIFM MA 04

e groupe des îles Chausey, situé à l'ouest du Cotentin, à 17 km de Granville, est le seul groupe d'îles de la côte ouest de la Manche à avoir échappé au traité de Brétigny, qui légua les actuelles îles Anglo'Normandes à la Grande-Bretagne. Cet archipel a le marnage le plus fort d'Europe avec 15 mètres de différence entre pleine mer et basse mer. En effet, 52 îlots sont découverts à marée haute et 365 à marée basse. C'est un boule-

versement complet du paysage, sans cesse renouvelé toutes les douze heures, au rythme des marées.

C'est ce petit bout de terre que l'équipe avait décidé d'activer lors de l'expédition à Ouessant en mai 1991. Tout le monde se retrouva donc à l'embarcadère de Granville le 23 mai 1992 au matin, avec toute la logistique, radio et nourriture, nécessaire au séjour de douze personnes pendant une semaine. L'équipage de la vedette Jeune France n'en est sans doute pas encore revenu. Il faut dire que le volume des bagages est assez impressionnant, et nos tubes d'an-



TM5IDP. Dans l'ordre de gauche à droite : Lionel, FE6DRP, YL à 1LCH, Gabriel, FE1LCH, Jacques, FC1DQJ, Bernard, FE1NZL, André, F6GIN.

tennes, rouleaux de coaxiaux, cantines métalliques et autres matériels hétéroclites avaient de quoi intriguer pas mal de monde.

A Chausey, le camping est interdit et l'hébergement mis à la disposition des visiteurs est assez limité. Nous avions réussi à obtenir la location de trois gîtes ruraux et c'est depuis cet endroit que TM5CHA a émis durant six jours. Deux gîtes étaient réservés à l'hébergement et le troisième aux stations. Cinq stations dans un espace réduit, cela fait une belle cacophonie lorsque tous les opérateurs sont au micro !!! Pas un centimètre carré de surface n'avait été gaspillé, et une station était même installée dans le cabinet de toilette, sur le lavabo (en cas de surchauffe sans doute ?).

Nos Géraldines (comprenez nos épouses), toujours présentes lors de nos expéditions, avaient tout prévu dans les moindres détails. Les menus établis depuis le mois de mars (pendant que nous "pileupions" pour le WPXC), étaient affichés à la porte de la cuisine. Quelques noms de plats bizarres ont attiré l'attention et suscité de l'inquiétude du côté de l'estomac de certains : inquiétudes vite dissipées après les premiers coups de fourchette. Gageons que ces découvertes culinaires feront des adeptes et viendront diversifier les menus de quelques foyers et futures expéditions...

Notre champ d'antennes ne passait pas inaperçu. Nous avons reçu la visite de quelques passants et, à plusieurs reprises, celle de "Popeye", un habitant de Chausey, marin pêcheur en retraite, très connu pour sa collection de cailloux : Popeye arpente les plages à la recherche de pierres offrant des ressemblances avec des personnes ou des objets. C'est ainsi que nous avons pu admirer, lors d'une présentation spéciale à notre attention, un profil du Général De Gaulle, une sirène (de Chausey), des pyramides ainsi que de nombreuses œuvres

dessinées par dame nature.

La vie de l'île est rythmée par la ronde des bateaux assurant la liaison avec le continent, et l'arrivée des vedettes est toujours l'objet d'une animation intense du côté du débarcadère. Nous étions également concernés par cette rotation car le boulanger de Granville embarquait chaque jour du pain à notre attention. Pour parler un peu de radio (rappelons, à ceux ou celles que l'auraient oublié, que c'était le but principal de l'opération), il y avait cinq stations HF et une station 144 MHz. II y avait également deux beams 2 éléments tribandes, une verticale HF6V et des dipôles sur les bandes basses et les bandes WARC. Nous n'avons pas été actifs 24 heures sur 24, car les nuits, bien que parfois courtes pour certains, sont quand même faites pour dormir! L'équipe, constituée de F1LGQ, F1OQJ, F1DUX, F5JY, F6BFH, F6FVY et de F9IE, a réalisé 9600 QSO dont 65% en CW, et contacté 132 pays DXCC.

La QSL est à demander de préférence par le bureau via F6BFH. Tout en espérant vous avoir permis d'afficher Chausey à votre palmarès IOTA, le groupe vous adresse ses 73 les plus QRO et vous donne rendez-vous pour sa prochaine expédition depuis une île que vous découvrirez le moment venu...

Murielle (fille de F5JY) et F5JY



TM5NMT. En haut : FC1PQV, FE1NCF, XYL F6CCZ, FC1SFW, F6ECY, F6CWT. Au premier plan : FE1NEP, F6CCZ et leur QRP.

#### L'ÎLE DU PILIER TM5IDP IOTA EU 64 - DIFM AT 30

L'île du Pilier, patrimoine de la Vendée, est un rocher de 600 m sur 150 m appartenant pour partie aux phares et balises et à la Marine Nationale.

Sur le plan radioamateur, l'île est au IOTA EU 64 et au DIFM AT 30.

Participèrent à l'expédition : F6DRP/85, F6GIN/44, F1LCH/85, F1NZL/85 et FC1DQJ/92. Le QSL Manager est F1JPA d'Angers (49).

Notre matériel était abrité sous des grandes tentes. Dans la première, quater stations HF et une station VHF, les autres servant de dortoir et d'abri à la dernière station VHF.

Les antennes utilisées étaient deux FD4, deux 14AVQ, une Slim-Jim 144, une 9 éléments, une 17 éléments, une 21 éléments pour le 430 MHz. Un groupe électrogène de 3 kVA devait assurer la génération électrique.

Le trafic s'organise ainsi : deux opérateurs graphistes et deux téléphonistes pour les bandes HF; deux opérateurs en V et UHF.

Les résultats du trafic ont été quelque peu contrariés par une propagation médiocre et un contest italien (qui nous ont "atomisé" avec leur puissance). Malgré cela, nous avons tenté de satisfaire tout le monde, y compris les radioamateurs "locaux" en VHF FM.

#### DES HÉBIENS À NOIRMOUTIER IOTA EU 64 - DIFM AT 20 LOCATOR IN86VX

Certainement galvanisé par les réflexions du genre : «le REF 91 ne fait jamais rien» ou encore «vous passez votre temps à bavarder», F6CCZ travaillait depuis un an sur un projet d'expédition sur l'île des Hébiens en Bretagne. Tout allait pour le mieux et nous approchions doucement de cet événement qui devait être pour beaucoup d'entre nous une première expérience.

Quinze jours avant le départ, une mauvaise nouvelle nous parvenait, le propriétaire du terrain qui devait nous accueillir se rétractait (île privée). Il ne nous restait donc que deux solutions : annuler ou trouver un autre emplacement. Nous n'avons pas voulu perdre le bénéfice d'une année de préparation et nous nous sommes décidés à partir sur une île plus classique et moins recherchée offrant tout de même un intérêt pour les OM de la planète. Noirmoutier\* possède un numéro IOTA et DIFM, de plus le locator est plutôt rare. Nous avons obtenu l'indicatif TM5NMT pour la période du 28 au 31 mai 1992.

Nous étions installés dans le camping de la «Bosse», à quelques mètres de la mer. Les stations ont été installées sous une tente, soit un Yaesu FT726 (VHF), un FT7B et transverter (UHF), un Yaesu FT102, un Yaesu FT757GXII, un Ten Tec Corsair II et un Tono 9000E (RTTY).

Autour de la tente, les antennes ont fleuri, aiguisant ainsi la curiosité de nos voisins campeurs. Il y avait une vertica-le 14/21/28, une verticale 10/18/24, une 16 éléments Tonna (VHF), une 17 éléments Tonna (UHF), une TH2MK3 (14/21/28) et enfin une Hy Gain 2BDQ (80 et 40) filaire à trappes.

Nous avons effectué un trafic non-stop durant les quatre jours avec des nuits mouvementées où la tempête faisait rage. Le matériel devait être protégé des gouttières qui se formaient sous la violence de la pluie et du vent. Nous avons tenu bon malgré tout et aussi, il faut le reconnaître, grâce à l'aide précieuse de nos YL.

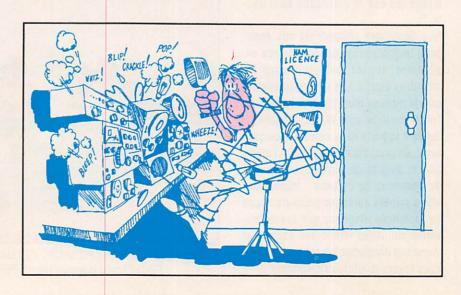
Nous avons opéré en CW, SSB et RTTY. Le bilan n'est pas mauvais pour une expédition un peu précipitée et peu annoncée : environ 1900 QSO réalisés et une bonne centaine de contrées contactées. Le RTTY a été apprécié : 28 pays différents sur cent contacts établis sur 14/21/28. Nous avons été actifs du 80 m au 70 cm en passant par les bandes WARC.

Nous avons replié le matériel à partir de 14 h, laissant jusqu'au dernier moment le 757GX sur une verticale à l'extérieur grâce au retour du beau temps. Le retour fut pénible à cause d'une fin de semaine prolongée. Nous sommes arrivés fourbus mais heureux de ces quatre jours de trafic non-stop. Nous espérons avoir pu donner satisfaction au plus grand nombre et nous remercions tous les OM qui nous ont aidé à tous les stades de cette expérience. Nous avons vite oublié les déboires : le temps, les pannes du groupe électrogène, les bornes électriques du camping qui disjonctaient... pour ne garder que les bons côtés de cette expédition et ne penser qu'à la prochaine qui sera encore mieux, nous l'espérons.

Les opérateurs : à tout seigneur tout honneur Patrick F6CCZ, puis Maryvonne F6ECY, Francis F6CWT, Olivier F6EIE, Jean-Claude F1NCF, Thierry F1PQV, Pascal F1SFW et Lionel F1NEP.

Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine et nous serons heureux d'accueillir les OM de bonne volonté et de bonne compagnie qui désirent se joindre à nous.

73 de Lionel, FE1NEP



## PROMOTIONS YA

VALABLE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 1992, SUR LE MATERIEL RADIOAMATEUR CI-DESSOUS.



FT-890

TX décamétrique sans boîte de couplage

FT-890SAT

TX décamétrique avec boîte de couplage.

**NOUVEAU MODELE** 



32,0001 FT-1000 TX décamétrique, alimentation secteur et coupleur.



FT-23R

L870 F TX 144 MHz + antenne + boîtier pile FBA-10.

2.315F TX 144 MHz + batterie FNB-17 + chargeur NC-28.

FT-990DC TX décamétrique, alim. 12 V + coupleur incorp

FT-990 18.490F TX décamétrique, alim. secteur + coupleur incorporé.



FT-26 TX 144 MHz + antenne + boîtier pile FBA

FT-26 TX 144 MHz

+ batterie FNB-28 + chargeur NC-28.



FT-415 TX 144 MHz

+ antenne + boîtier pile FB.

FT-415 3.058F TX 144 MHz

+ batterie FNB-28 + chargeur NC-28.

FT-815 TX 430 MHz + antenne + boîtier pile FBA-12.

3.234F FT-815

TX 430 MHz + batterie FNB-28 + chargeur NC-28.



FT-690RII TX 50 MHz portable

5.670F 3 99

FRG-8800

2130F

Récepteur décamétrique couverture générale 100 kHz à 30 MHz.



PRIX TTC, DÉPART MAGASIN



Télécopie: (1) 43.43.25.25

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37
G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46
G.E.S. COTE D'AZUR: 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél.: 93.49.35.00
G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16
G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82
G.E.S. PYRENEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41
G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges
tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par

# L'ACTUALITE

# DE LA REDACTION

#### **RADIOAMATEURS**

#### **SALON DE BRIVE**

Ce salon s'est tenu en septembre à Brive et était organisé par l'association REF locale, le radio-club FF6KLO et par les amateurs radio de la Corrèze.



L'équipe du 19 en plein trafic.



Une expo, c'est aussi redonner la possibilité d'aider les jeunes à découvrir l'électronique !

De nombreux visiteurs purent admirer les possibilités de transmissions du packet radio au télétype en passant par toutes les autres possibilités.

# BLOC NOTES LES NOUVEAUX

La rubrique «shopping» est réalisée par F6GKQ à partir de documents ou matériels qui seront présentés, pour la plupart, sous forme de bancs d'essais dans les numéros suivants de MEGAHERTZ MAGAZINE.

Les plus curieux ou les plus pressés, souhaitant davantage de renseignements, peuvent d'ores et déjà contacter les distributeurs cités, en se recommandant de la revue. ou téléphoner à la rédaction au 99.52.79.30

#### AMPLI JRC JRL-2000F

n amplificateur linéaire, pour les bandes HF, qui se laisse facilement oublier. Novateur il l'est, puisque c'est le premier ampli qui fasse appel à des MOSFET de puissance. Ses 48 transistors assurent un signal de sortie pur, avec un minimum de distorsion

Conçu comme du matériel professionnel, il comporte un circuit automatique d'accord d'antenne (tuner) capable de mémoriser 1820 fréquences. De plus, un sélecteur, placé en face avant, permet de choisir une antenne parmi

Pour une puissance de sortie



de 1 kW, le JRL-2000F est capable de tenir un rapport cyclique de 100% pendant 24 heures.

L'excitation admissible est de 100 W maximum.

Inutile de préciser que les protections sont multiples : courant excessif, surchauffe du PA, charge anormale, TOS important, défaut d'alimentation... Les dimensions sont de 430 x 300 x 402 mm pour un poids de 28 kg. Ah! J'oubliais... L'ampli est livré avec une télécommande sans fil qui permet de le disposer où bon vous semble.

Le JRL-2000F est importé et distribué par G.E.S.

#### **ANALYSEUR D'ANTENNE MFJ-247**

ue ceux qui aiment bricoler sur les antennes se réjouissent! MFJ vient de sortir un analyseur d'antenne, le MFJ-247.

L'appareil permet de savoir rapidement sur quelle(s) fréquence(s) résonne l'aérien que vous avez fini de monter, sans avoir besoin d'utiliser un émetteur.

Vous connaîtrez instantanément le TOS, sans qu'il soit nécessaire de procéder à une quelconque calibration, et vous pourrez tracer des courbes complètes, même si elles sortent des bandes amateurs.

Le MFJ-247 affiche la fréquence sur un fréquencemètre qui peut être utilisé comme instrument de mesure séparé, grâce à une entrée bien distincte sur prise BNC. L'appareil couvre une gamme qui s'étend de 1,75 à 33.5 MHz.

Il est alimenté par des piles

internes ou par un bloc externe en option.

Accompagné d'un petit manuel de quelques pages, décrivant les techniques de mesure, le MFJ-247 vous suivra partout où vous aurez besoin d'ajuster des antennes avec précision.

Distribution assurée par G.E.S.



#### PC-WEATHERFAX EN FRANÇAIS!

C-Maritime a fait traduire entièrement le manuel utilisateur de PC-Weatherfax ainsi que les messages affichés par le lo-

giciel, dans notre langue. De plus, ce produit que nous avons eu l'occasion de présenter dans **MEGAHERTZ MAGAZINE** n°113 est désormais Des exposants professionnels étaient également présents. Toutefois, tous ne font pas la même analyse commerciale des résultats.

Il en est souvent ainsi d'un premier salon et félicitations à ceux qui eurent le courage de répondre présent.

#### SALON DE BOURGES

Les radioamateurs de la section REF 18 seront présents au SIRITT des 19, 20 et 21 novembre 92, au pavillon des expositions.

Renseignements à FC10MU.

#### **PERTURBATIONS**

Il semblerait que le haut de la bande 29 MHz soit occupé par un système de surveillance des bébés. Vendu en grande surface et dans les boutiques spécialisées cet appareil permet de contrôler une chambre d'enfant. Problème : les conversations seraient entendus par des radioamateurs sur plusieurs kilomètres.

**MEGAHERTZ MAGAZINE** Va effectuer des recherches sur ce type de matériel.

L'information émane de FC1SEM, FE1NSO, FE1CMO.

#### UN OM S'EN VA

Notre ami F5PT, ancien administrateur du REF et président d'honneur nous a quitté le 27 septembre.

Il nous avait permis, il y a quelques années de faire un excellent article sur les Francs-maçons.

Elément très modérateur il était toujours présent au moment où le REF allait mal, sa gentillesse et son esprit de droiture permettent souvent de ramener le calme dans les assemblées houleuses.

La rédaction présente à son épouse et à sa famille ses sincères condoléances.

#### CHANGEMENT

Le REF change ses statuts et il est possible que d'ici à la fin de l'année, dans le premier trimestre 93 au plus tard, le REF devienne REF UNION, sous une forme fédérative.

Si l'on avait suivi nos suggestions à l'époque, nous aurions gagné quelques années.

Il n'en reste pas moins que la direction de cette fédération devra être vigilante car nous nous dirigeons vers une prolifération d'associations, donc de présidents..

Ce qui fait dire à nos homologues allemands et suisses : en France vous aimez les grands titres.

Souhaitons longue vie à cette, bientôt, nouvelle fédération et surtout bon courage à ceux qui ont en charge sa mise en place!

#### REMERCIEMENTS

L'UNIRAF remercie tous ceux qui participèrent à la Tombola.

Cet élan de solidarité va permettre à l'association d'agrandir son champ d'action et permettre à d'autres handicapés de passer la licence.

#### SONDAGE

La Direction du REF fait très fort en lançant bientôt un référendum sur un sujet, dont le moins que l'on puisse dire, est qu'il est polémique et sujet à nombreuses controverses.

Il s'agit en fait de savoir s'il faut ou non maintenir l'épreuve de télégraphie pour la licence radioamateur !

L'IARU envisage de demander lors de son prochain congrès, aux délégations leur avis sur ce sujet afin de demander une éventuelle modification du règlement des radiocommunications (UIT).

Cette modification aurait pour but de permettre l'accès, en tout ou partie, des bandes de fréquences inférieures à 30 MHz

Dans une circulaire le REF estime qu'elle doit «consulter ses membres».

Alors qu'en est-il des autres ? Car le problème qui se pose est le suivant : seuls les amateurs licenciés risquent de répondre. En effet, le REF risque de ne consulter que les associations, plus l'UFT et Génération nouvelle des radioamateurs dont on connaît les positions fermes sur ce sujet.

#### Alors les autres ?

Histoire de renforcer l'impact d'un tel sondage, nous proposons à nos lecteurs de participer. Cela nous permettra de voir également combien se sentent concernés par cette affaire.

#### Comment participer ?

De la manière la plus simple! En nous envoyant une carte QSL ou une simple carte postale à l'adresse suivante: **MEGAHERTZ MAGAZINE** - Sondage CW- BP 88 35170 BRUZ. Ne mettez rien d'autre que le sondage.

#### Questions:

- Faut-il supprimer totalement la CW à l'examen :
  - □ OUI □ NON
- Faut-il ouvrir seulement certaines bandes en dessous de 30 MHz aux amateurs n'ayant pas la partie CW :
  - □ OUI □ NON
- Doit-on conserver l'épreuve CW telle qu'actuellement :
  - □ OUI □ NON

SVP: inutile d'ajouter des commentaires. Merci.

Ensuite, nous ferons parvenir le tout au Réseau des Emetteurs Français. Le nombre de réponses doit également permettre de vérifier l'intérêt que vous portez à l'évolution de la licence! distribué en France par CHECKLIST, à la Baule, et SEDASIS, à Brest. Pour la plus grande joie de ceux qui sont allergiques à la langue anglaise!

### SCANNER MODIFIE POUR SATELLITES 137 MHz

a réception des satellites météo sur 137 MHz (principalement NOAA et METEOR) pose le problème du récepteur dont la bande passante doit être compatible avec les signaux transmis par le satellite.

Deux solutions se présentent alors : la réalisation d'un récepteur spécialisé ou la modification d'un scanner d'usage plus général. C'est cette dernière solution qui a été adoptée par SSC avec le BC 142XL, un scanner UNI-DEN optimisé pour cette tâche.

Seize canaux sont programmables sur cet appareil d'utilisation fort simple et donnant de bons résultats. Nous venons d'apprendre que ce produit sera distribué en France par G.E.S. lorsque

vous lirez ces lignes.



#### ANTENNE F6HLZ 144 MHz

e me souviens d'une polémique, déclenchée il y a quelques mois, lors de la description dans les colonnes de Radio-REF de cette antenne. Ça marche! Ça marche pas!

Les commentaires allaient bon train.

Comment une si petite antenne pouvait-elle avoir le

gain annoncé, comparable à celui d'une 9 éléments pour certains, d'une 16 pour d'autres?

F6HLZ, son concepteur, garde jalousement le secret du fonctionnement et a fait protéger son travail par un brevet.

Nous disposons depuis peu d'un exemplaire de cet aé-



#### DJ-S1: VHF (clavier DTMF en option) DJ-F1: VHF (clavier DTMF incorporé)

- 40 mémoires avec paramètres + 1 mémoire d'appel
- Réception FM large bande 144-146 MHz (DJ-S1 & DJ-F1)
- Gamme de fréquence du VFO programmable
- 3 niveaux de puissance d'émission
- Sortie 5 W avec pack EBP-18N ou alimentation 13,8 Vdc
- Appel 1750 Hz incorporé
- 8 fonctions de scanning
- Pas de 5/10/12,5/15/20/25 kHz
- Economiseur de batteries programmable
- Coupure automatique d'éclairage
- Beeper on/off
- Micro/haut-parleur à télécommande en
- Fonction VOX avec micro-casque en option
- o Identificateur d'appel sélectif des correspondants et CTCSS
- Canal prioritaire avec double veille (4 modes)
- o Fonction reverse
- 110 x 53 x 37 mm avec batterie
- Standard pour DJ-F1 avec option clavier DTMF pour DJ-S1



## ALINCO NOUVEAUTES 1992

#### **DJ-X1: Récepteur scanner**

- Réception 100 kHz à 1300 MHz (sauf bande 88-108 MHz) (spécifications garanties de 2 à 905 MHz)
- AM / FM / NBFM
- Pas de 5/9/10/12,5/20/25/30/50/100 kHz
- Sélection automatique du mode selon la fréquence du VFO
- 100 mémoires + 1 mémoire prioritaire
- Scanning à fonctions multiples
- Fonction priorité VFO ou mémoire
- Economiseur de batteries et arrêt automatique
- Eclairage afficheur et clavier avec fonction auto
- Fonction verrouillage clavier
- Squelch et beeper on/off
- Fonction réinitialisation
- Alimentation 6 à 15 Vdc 110 x 53 x 37 mm avec batterie



Minitel: 3615 code GES

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37

G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46

G.E.S. COTE D'AZUR: 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél.: 93.49.35.00

G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16

G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82

G.E.S. PYRENEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41

G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges

tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

ndeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par ndance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours

ATTENTION: il ne s'agit plus d'une simple consultation franco-française, mais d'une consultation internationale dont le but final est de demander la modification du Règlement des radiocommunications AU NIVEAU INTERNATIONAL (j'insiste!).

Donc à vos plumes et n'attendez pas pour nous faire parvenir votre carte. Dernier délai de réception, le 30 novembre 92.

(Pour toute information complémentaire voir F6EEM)

#### MARIAGE



Eric FAUREZ, et Frédérique FANGEAU se sont unis fin septembre à Béziers (34). Tous deux sont radios dans la marine et en attente d'indicatif.

Meilleurs vœux de bonheur à tous deux.

#### LA DRG COMMUNIQUE

Après la mise en application de la loi sur les radiocommunications voici quelques éléments judiciaires :

Publicité pour des matériels non agréés : 63 affaires ont été mises en chantier en 91 et 30 se sont terminées en 91. La DRG a déposé 31 plaintes en 90 et 17 en 91 entraînant des condamnations de 8000 à 30000 F. A mi-février 92 6 affaires sont en cours d'audience.

Commercialisation de matériels non agréés : 21 affaires en 91. A mi-février 92 21 affaires sont en cours.

Commercialisation de stations radioélectriques non agréées : 8 affaires ont été soldées en 91. 6 procédures sont actuellement en cours.

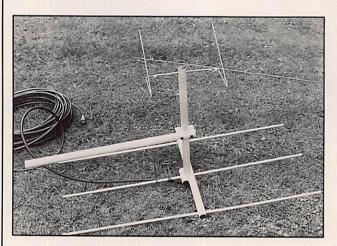
Voyons la jurisprudence :

Cour d'Appel de Paris : arrêt DARRAQ le 11 février 91 : la Cour a considéré que les vendeurs ne pouvaient s'exonérer de l'application de la réglementation en mentionnant «réservé à l'exportation» dés lors que les matériels sont mis en vente en France.

Cour d'Appel de Dijon : arrêt TACNET 11 avril 91 : la Cour

rien, sur 144 MHz, et il faut reconnaître que les résultats sont surprenants.

Nous allons conclure cette phase d'essais par une présentation dans le prochain numéro. D'ores et déjà, vous pouvez la voir en passant chez Cholet Composants qui en assure la distribution... et pourquoi pas, retenir la votre!



#### **AEA PCB-88**

i vous ne souhaitez plus voir des câbles qui se croisent dans tous les sens, mais néanmoins prâtiquer le packet radio dans de bonnes conditions, il existe une solution : le PCB-88 de AEA qui est, en fait, la version «carte» du célèbre PK-88.

Cette carte se monte directement dans l'un des slots disponibles de votre PC où elle puise aussi son alimentation. Pour le reste, elle offre les mêmes avantages que le PK- 88 mais nous reviendrons plus longuement sur la question.

A voir chez G.E.S.



#### CAHIER DE TRAFIC SOUS WINDOWS

e logiciel de cahier de trafic est l'œuvre de F6ISZ, qui l'a placé dans le Domaine Public, ce qui le rend accessible à tous pour un prix défiant toute concurrence.

La configuration minimale est un PC 286 avec un méga de mémoire, Windows 3.0 ou 3.1, et une souris.

Les atouts de Windows se retrouvent alors pendant l'exploitation du logiciel : multi-fenêtrage, menus déroulants, etc. Il permet une saisie en temps réel ou différé, gère le DXCC et le DUF, calcule les distances et locators; il éditera également vos QSL ou étiquettes ainsi que les listes de contacts. Les utilisateurs des précédents logiciels de F6ISZ ne seront pas déçus : les fichiers sont récupérables.

Quant à la participation demandée par l'auteur, elle est plus que symbolique : seulement 50 FF!

Adresse dans la nomenclature des radioamateurs.

#### **ALINCO DJ-180E**

ienvenue au petit nouveau! Le DJ-80, dernier-né de chez ALINCO, est un transceiver portatif VHF FM, couvrant de 144 à 146 MHz qui a su éviter le piège de la "boutonité".

Son aspect simple annonce la couleur : pas de débauche de fonctions utilisées seulement une fois tous les 5 ans, mais rien que l'indispensable

En version de base, 10 mémoires (dont un canal prioritaire "d'appel"), et un pas de 5 à 25 kHz pour le réglage de la fréquence.

En option, on peut se procurer des modules de mémoire étendue (jusqu'à 200 canaux) ou encore, un clavier DTMF. Les performances sont saines : 2 W de sortie sous 7,2 V ou 5 W sous 12 V. Un économiseur de batterie (APO) soulagera les étourdis. Livré en configuration complète, avec sa petite antenne boudin, le pack-batteries et le chargeur, le DJ-180E saura satisfaire ceux qui n'ont pas besoin du superflu mais exigent que l'utile soit simple à mettre en œuvre. A voir chez G.E.S.



#### LaMEGADISK N°15 est arrivée !...

"FAX pour PK-232"

Utilisez le bon de commande SORACOM

#### Comment j'ai amélioré ma mémoire en une soirée...

Après le dîner, nous bavardions chez mes amis Leroy, et l'un de nous fit la proposition classique de demander à chaque invité de réciter, raconter ou faire quelque chose. Jeannine chanta, Patrick fit une imitation... Lorsque le tour de Jacques Derval arriva, il dit qu'il allait faire une expérience montrant ce que l'on peut réaliser avec une mémoire bien entraînée. Il me choisit comme assistant et demanda qu'on lui bande les yeux pour éviter toute supercherie.

20 nombres de 4 chiffres ! Il pria chacun des invités de citer des nombres quelconques de 4 chiffres: 2437, 8109, 1126, et ainsi de suite, jusqu'à 20 nombres. Il m'avait demandé de noter les nombres au fur et à mesure qu'on les citait. Lorsque ce fut terminé, Derval étonna tout le monde en récitant les 20 nombres de 4 chiffres dans l'ordre où on les avait donnés, puis dans l'ordre inverse. Alors il pria qu'on l'interroge sur l'ordre des nombres dans la liste : quel est le 7e ou quel est le 12e? Instantanément il citait le nombre correspondant à son rang dans la liste. Il le fit et le refit sans jamais se tromper.

Il se rappela 52 cartes dans leur ordre. Alors pour nous étonner davantage, Derval nous demanda de prendre un jeu de cartes, de le mélanger et de lui citer les cartes dans l'ordre où elles tombaient. Lorsque les 52 cartes furent effeuillées, il les cita sans la moindre erreur, dans leur ordre, exactement comme s'il avait eu le jeu sous les yeux. Et, comme avec les nombres, il pouvait nous indiquer sans jamais se tromper la 8e, la 35e ou la 47e carte du jeu. Vous imaginez notre étonnement. Voir cela sur une scène de music-hall est toujours intéressant, mais voir une pareille performance effectuée par un jeune cadre d'entreprise dont ce n'est pas le métier, avait de quoi stupéfier.

Il m'expliqua comment il avait acquis une telle mémoire. Après avoir quitté nos amis, je demandai à Derval comment il avait pu acquérir cette mémoire étonnante. Il me dit qu'il n'y avait rien làdedans de magique, mais simplement une technique de mémo-

risation que n'importe qui peut acquérir en quelques jours. Il m'expliqua que tout le monde a de la mémoire, mais que peu de gens savent s'en servir. « Oui, tout le monde peut réaliser les expériences que j'ai faites, en suivant simplement quelques règles faciles. » Alors il m'expliqua comment on doit procéder et comment il avait acquis une mémoire prodigieuse.

Je pus réaliser les mêmes performances. Je ne m'imaginais pas les conséquences que cette conversation aurait pour moi. Je suivis le conseil de Derval et rapidement je fus en mesure de réaliser les mêmes expériences que lui. Je m'aperçus qu'en dehors de ces prouesses, ma mémoire pouvait me rendre d'inestimables services et que grâce à elle, j'avais acquis cette vivacité d'esprit que j'avais souvent admirée chez ceux qui « réussissent ».

Ma mémoire assura ma réussite. Ma conversation, par exemple, fut transformée, parce que je pouvais retrouver à tout moment une citation exacte ou un chiffre important. Dans ma vie professionnelle, aussi, tout changea: rapidement on remarqua que ma mémoire était devenue prodigieuse. Mon patron me félicita parce que je pouvais toujours répondre à ses questions avec précision, tandis que mes collègues devaient rechercher dans leurs dossiers. Aujourd'hui ma situation est très supérieure à celle que j'avais le soir où Derval m'apprit à développer ma mémoire.

Comment retenir tout sans effort. Ce que j'ai appris ce soir-là, vous pouvez le lire dans le livre offert cidessous. Vous y verrez que vous pouvez retenir sans effort des centaines de dates ou de formules, des milliers de notions d'économie, de droit ou de médecine, les lanques étrangères, les noms et les visages, les numéros de téléphone, les codes des 95 départements et faire les expériences dont nous avons parlé. Si vous voulez acquérir la mémoire parfaite dont vous avez besoin, voici une occasion inespérée. Demandez le livret offert ci-dessous, mais faites-le tout de suite, car actuellement vous pouvez bénéficier d'un avantage supplémentaire Pierre Deligne exceptionnel. -->-

CRATILITS	1 1 brochure + 1	test de votre	mémoire

Découpez ce bon ou recopiez-le et adressez-le à : C.E.F.L. - Izard, 15, rue Saint-Melaine, 35000 Rennes. Veuillez m'adresser le livret gratuit « Comment acquérir une mémoire prodigieuse » et me donner tous les détails sur l'avantage indiqué. Je joins 3 timbres pour frais. (Pour pays hors d'Europe, joindre 5 coupons-réponses.)

Mon nom:(en majuscule SVP)	Mon prénom :
N° et Rue :	
Code postal : Ville :	

rappelle que le principe communautaire de libre circulation n'interdit pas aux états membres de réglementer les conditions de cette libre circulation. La procédure d'agrément n'est donc pas une restriction à ce principe.

Cour d'Appel de Paris - arrêt OCHTRAN 18 décembre 91 a considéré que le prévenu ne pouvait pas contester la procédure d'agrément ni sa légalité dans la mesure où il n'avais jamais soumis son matériel à cette procédure.

En 1991 plus de 1060 dossiers de demande d'agrément ont été déposés. 900 ont été accordés.

Ces matériels proviennent pour 55% de France, 25% de la CEE et 20% hors CEE.

La radiocommunication est concernée pour 480 dossiers dont 25% d'origine française, 45% de la CEE et 30% hors CEF

A propos des J0 : La DRG communique les résultats : 1794 matériels ont été contrôlés, et 2499 autorisés. 157 interventions eurent lieu pour des contrôle du spectre de fréquences. 23 brouillages n'ont pas été identifiés, 9 le furent par des phénomènes de propagation.

Sur l'année 1991, 1915 plaintes en brouillage ont été instruites.

#### **EXPEDITION COUSTEAU**

C'est avec l'accord de Christian CHRISTIAN-JAQUE que l'expédition s'intitule «SI TOUS LES GARS DU MONDE»

Deux expéditions seront actives en même temps au cours d'un même week-end.

L'une sera active en bandes décamétriques depuis le navire «LA CALYPSO», l'autre en VHF et décamétrique depuis un lieu de référence en France, avec un indicatif spécial et en relais sur la Calypso.

Les dates et les fréquences seront communiquées début 93, sachant que de telles opérations se déroulent dans d'autres pays à travers le monde.

Une carte QSL, double format sera illustrée des thèmes des expéditions. Elle comportera une partie détachable.

Parmi les différents projets, il en est un qui concerne les Générations Futures et qui fait l'objet d'une pétition. C'est dans ce cadre que s'effectueront les expéditions. C'est la raison pour laquelle il est fait appel au sens du dévouement de la solidarité internationale des radioamateurs qu'il est fait appel à eux.

C'est la raison pour laquelle, sachant également que c'est une manière de faire connaître notre hobby, **MEGAHERTZ MAGAZINE** a décidé de se joindre à cette campagne du type « SI TOUS LES GARS DU MONDE».

Que vous soyez simple lecteur, radioamateur, cibiste n'hésitez pas en renvoyer la pétition.

Pour plus d'informations : F6FOZ, F6HHV, Equipe Cousteau, Pétition, 75809 Paris cedex 17, FRANCE, ou The Cousteau Society, Petition, 930 West 21st Street, Norfolk, VA 23517 USA.

#### **AUXERRE 92**

La manifestation annuelle semble marquer le pas avec ses 2000 entrées payantes. Des locaux un peu exigus empêchent l'organisatrice F5SM de faire venir d'autres exposants. La proximité de SARADEL, en pleine évolution et proche de Paris, les moyens financiers plus faibles pour l'acheteur, tout cela conjugué, fait que l'année 92 se maintient seulement au niveau de 91, sans plus. Autre phénomène, le transfert d'achat en matière de composants.

Ce marché dans le monde radioamateur est en baisse considérable par rapport à ce qu'il était il y a quelques années.

Beaucoup de salons dans l'année et toujours une période non couverte de janvier à avril.

Prochain salon Avignon le 11 novembre92.

#### A PROPOS D'EDITO

Dans l'édito du numéro précédent, il était question de l'utilisation du 144 à Montigny-le-Bretonneux. Les utilisateurs nous apportent les précisions suivantes : la fréquence était de 144.475 et non 144.470. Il s'agissait d'un exercice de protection civile (ADRASSEC), en accord avec la préfecture. Les amateurs étaient présents uniquement pour la sécurité. Dont acte.

La même équipe a participé, toujours dans la cadre de la protection civile, au Val Fourré, à la démolition des tours. Nous avons interrogé un responsable de zone, lequel nous précise que ce genre de manifestation est courant et qu'il ne concerne que la sécurité des personnes. Il semble que ces participations permettent aux radioamateurs de se «faire la main» en temps réel, et d'apprendre à passer les messages.

Autres arguments : celui qui consiste à faire connaître l'émission d'amateur et... obtenir des subventions ce qui n'est pas le plus mince des arguments.

#### OPINION

Nous avons reçu une longue lettre de FC1PGX dont nous vous livrons quelques éléments:

«Une bonne partie des FC ne se renferme pas dans le carcan des UHF, au demeurant bien sympathiques et techniquement au moins aussi passionnantes et beaucoup plus innovantes que le classique décamétrique) mais se retrouve en CB en BLU sur la bande 27 MHz (voire 6.660 MHz) qui offrent des caractéristiques de propagation voisines de celles du 28 ou du 7 MHz respectivement. L'écoute des QSO sur ces bandes rend évident que nombre d'adeptes sont des radioamateurs tant par la phraséologie employée, que la correction, la syntaxe et l'intérêt pour la technique. Et la licence FC facilite la résolution des problèmes d'antennes bien évidemment.

La difficulté d'apprendre la CW n'est pas réelle, je suis tout à fait d'accord avec vous.

Par contre il y a très peu d'efforts faits pour la promou-

voir : écoutez le 144 et le 430, ni A1A, ni F1A, ni F2 et pas de réponse aux appels... Mettre toute la responsabilité sur les candidats qui ne veulent pas faire l'effort sous des prétextes fallacieux, quand la seule pédagogie proposée «débrouille toi, il y a les cassettes, motive toi tout(e) seul(e)» c'est facile.

Où sont les maîtres ? Jamais sur 144 ou 430. Ils sont dans les pile-ups monstres ou bien dans les QSO KN ou bien dans la télégraphie à l'automatique type mitraillette, ou encore dans la télégraphie à la pioche, complètement collée à vouloir être rapide...

Et les rois du HSC VHSC qui trônent à 25/30 mots minute ne semblent vraiment pas s'intéresser aux jeunes, à l'inverse de musiciens virtuoses qui n'hésitent pas à prendre des débutants et à les aider. Heureusement il y a les cours FAV22, les Américains avec W1AW et le travail de Michel,

En espérant sincèrement voir apparaître de la télégraphie sur 144 et 430, promotion royale... FC1PGX.

#### **CIBISTES**

#### DEMONSTRATION

Le club amateur radio pyrénéen organise les 14 et 15 novembre une exposition en coopération avec le REF 65 et

Cette expo se déroule dans le cadre des journées «Foire aux hobbies» au hall numéro 1 du Parc des expositions à Tarbes. Accès par la rocade sud.

#### EXPEDITION DX

Une expédition DX est organisée les 14 et 15 novembre par le club Sierra-Sierra au Fort Mahon.

Renseignements auprès du club BP 33 62118 Biache.

#### CONCOURS

A l'occasion du Téléthon la section DX Lima Golf organise un concours BLU sur 27.500 et 27.525 du 4 décembre 18h au samedi 5 à 24 h.

Adresse: Téléthon 92, DX expédition, BP17, Nozay 44170.

#### CONGRES ANNUEL

Le groupe C.A.R.O.L.E organise le premier congrès international les 14, à partir de 14 heures et 15 novembre 92. Lieu du congrès : Hôtel La Mangeoire, Le Menilot à quelques kilomètres de Troyes sur la RN 19.

#### REUNION

Le groupe SOS CB RHONE organise une réunion d'information le vendredi 6 novembre 92 à 20 h 30 au : 19, avenue des Nations, 69140 Rillieux la Pape.

### Comment j'ai réussi facilement à parler l'anglais

#### alors que je n'en connaissais pas un mot il y a encore 3 mois

Voici un témoignage qui montre que l'apprentissage d'une langue peut se faire maintenant en un temps record:

C'était passionnant et j'étais fou de joie. Pourtant, il y a trois mois je Ensuite, on constate que l'on ne connaissais pas un mot d'anglais. «pense» directement dans la langue. Comment cela est-il possible? Tout Jamais je n'imaginais être capable de simplement parce que l'on a maintenant compris comment un enfant apprend sa langue maternelle sans aucun effort. On a appliqué les mêmes principes à l'étude d'une langue étonné aussi, de voir combien il est étrangère, mais comme on s'adresse à des adolescents ou des adultes, il ne faut que quelques mois pour parler l'anglais ou l'allemand au lieu de quelques années chez l'enfant. Cependant, le résultat est le même: avec cette méthode, vous ne traduisez pas du français en anglais ou en allemand, mais vous transformez immédiatement votre pensée dans la langue, exactement comme vous le faites en français. Il n'y a que de cette façon que l'on peut véritablement parler l'anglais ou l'allemand.

Des résultats stupéfiants. Personnellement, j'ai été étonné des résultats. J'ai constaté qu'en associant le texte et l'image au son, la Méthode Réflexe-Orale (c'est son nom) grave profondément la langue dans votre esprit et lorsque vous avez à parler, les phrases se forment toutes seules. J'ai été surpris de m'apercevoir qu'après quelques mois d'étude, cette méthode permet de parler sans chercher ses mots et de comprendre la radio, les films ou la télévision. Les leçons sont simples, agréables et ne demandent pas d'effort. La grammaire n'est pas étudiée «avant», mais seulement lorsqu'on est déjà familiarisé avec des exemples.

Rien à apprendre par cœur. La méthode m'a paru aussi très progressive: elle commence avec des leçons vraiment faciles (vous pourrez, vous aussi, le constater avec la cassette gratuite) et elle vous amène peu à peu à un niveau supérieur. Il n'y a jamais

e viens de converser pendant ment, j'ai pu comprendre l'essentiel une demi-heure avec un Anglais. d'une conversation, d'une émission de radio ou d'un article de journal. «pense» directement dans la langue. parler l'anglais en si peu de temps. Des Anglais m'ont d'ailleurs dit qu'ils croyaient que j'avais séjourné longtemps en Angleterre. J'ai été pratique d'étudier seul, au moment de son choix (moi, j'étudiais le soir, au lit, juste avant de m'endormir). Après deux mois d'étude, je me sentais déjà «débrouillé» et maintenant quelque temps après, je peux dire que je suis capable de converser.

> Un accent excellent. Mon accent est impeccable, paraît-il; ce n'est pas surprenant, car les cassettes ont été enregistrées par des comédiens ou speakers de la radio ayant une prononciation parfaite. Instinctivement je reproduis leur prononciation.

> Dans mon métier, comme dans beaucoup d'autres aujourd'hui, la connaissance d'une langue est un atout extraordinaire. Je possède maintenant cet atout. Je ne peux que vous conseiller d'en faire autant.

> Votre première leçon gratuite. Vous pouvez d'ailleurs essayer gratuitement et sans risque la Méthode Réflexe-Orale, grâce à la cassette d'essai qui vous est offerte gratuitement ci-dessous. Ne soyez pas de ceux qui remettent à plus tard. Si vous n'agissez pas, vous en serez au même point dans trois mois ou dans

Au contraire, si vous agissez maintenant, vous pourrez parler l'anglais ou l'allemand dans trois mois. Rien ne peut vous rapporter autant que l'étude d'une de ces langues.

Alors commencez par renvoyer le coupon ci-dessous.

(Texte réalisé avec le témoignage de M. P. H ... de Lyon.)

GRATUITS 1 cassette + 1 leçon +	1 brochure A 55M
Bon à retourner à C.E.F.L. – Izard, 15, rue Saint-Melaine 35000 Rennes. Envoyez-moi gratuitement et sans engagement votre brochure «Comment apprendre l'anglais ou l'allemand et parler couramment» ainsi que la leçon d'essai et la cassette:	ARTICLA IN THE PARTY OF THE PAR
☐ Anglais ou ☐ Allemand	0-0.4

N° et Rue:		
Code postal:	Ville:	

Mon nom: ...... (majuscules SVP)

#### LISTE DES PRINCIPAUX REVENDEURS DES PRODUITS SORACOM

DANS L'ORDRE : DÉPARTEMENT, VILLE ET NOM DE LA SOCIÉTÉ

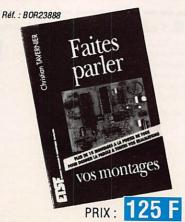
_	THE RESIDENCE IN COLUMN 2	The state of the s
01	BOURG EN BRESSE	LIBRAIRIE DE LA SORBONN
06	CANNES	LIDDAIDIE DE LA CORDONA
06	MANDELIELL	GES COTE D'AZUR - 93,49,35, CL LIBRAIRIE DE LA SORBONNE - 93,13,77, GES COTE - 93,13,77, GES MIDI - 91,80,36,1 LIBRAIRIE MAUPETIT - 91,48,71,2,0 DISTRACOM - 42,87,12,0 DISTRACOM - 42,
	MANUELIEU	GES COTE D'AZUR - 93.49.35.0
06	NICE	LIBRAIRIE DE LA SORBONNE - 93 13 77 7
13	MARSEILLE	GES MIDI - 01 80 36 1
13	MARSEILLE	LIDDAIDIC MALIDETIT OF 10 24
13	BOCHAC PHILLS	LIBRAINE MAUPETTI - 91.48.71.7
	HOGNAC - HN113	DISTRACOM - 42.87.12.0
14	CAEN	NORMANDIE RADIO - 31.34.62.0
15	AURILLAC	LIBRAIRIE MAI ROLLY MAZEL - 71 49 17 7
17	SAINTES	NORMANDIE RADIO - 31.34.62.0 LIBRAIRIE MALROUX MAZEL - 71.48.17.7 LIBRAIRIE SALIBA - 46.93.45.8
18	POLIDOCE	LIDRAINE SALIBA - 46.93.45.8
	BOURGES	
18	BOUNGES	LIBRAIRIE MAJUSCULE - 48.70.85.7
19		
21	DIJON	LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITE - 80.30.51.1
22	LAMPALLE	CONCORDE DE L'ONIVERSITE - 80.30.51.1
22	CAMBALLE	SUNU-CB-MUSIQUE TANDY - 96.31.33.8
~	SAINT-BRIEUCLI	BRAIRIE AU TEMPS DE VIVRE - 96.33.06.2
25	BESANÇON	TECHNI-SERVICES - 81 81 49 5
25	BESANCON	DEDOLU 01 01 00
26	VALENCE	LIDDAIDIC ODUCCOL - 61.61.02.1
27	VEDVOT	LIBHAIRIE CHUSSOL - /5.43.09.5
"	VEHNON	IBRAIRIE "AUX MILLE PAGES" - 32.51.05.9
28	CHARTRES	LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITE - 80.30.51.1SONO-CB-MUSIQUE TANDY - 96.31.33.8 BRAIRIE AU TEMPS DE VIVRE - 96.33.06.2
28	CHATEAUDUN	ETC ULIET 27 45 22 2
29	OLIMPER	ETS HUET - 37.45.33.2 LA PROCURE ST-CORENTIN - 98.95.88.7
30	MILLE	LA PHOCURE ST-COHENTIN - 98.95.88.7
~	NIMES	LIBRAIRIE GOYARD - 66.67.20.5
31	TOULOUSE	LIBRAIRIE CASTELA - 61.23.09.2  LIBRAIRIE PRIVAT - 61.23.09.2  LIBRAIRIE CASTELA - 61.23.24.2
1	TOULOUSE	LIBRAIDIE CASTELA - 61 22 24 2
12	AUCH	OTT DOTO 00.00.01
32	POPDEALIY	
3	BONDEAUX	LIBRAIRIE MOLLAT - 56.44.84.8 M.G.D. ELECTRONIQUE - 56.96.33.4
~	BUNDEAUX	M.G.D. ELECTRONIQUE - 56.96.33.4
33	HUHUHAUX	CII ICON DADIO FOCO 17 0
33	MERIGNAC	BADIO 33 - 56 07 35 3
4	MONTPELLIER	RADIO - 56.99.17.0  RADIO 33 - 56.97.35.3  LIBRAIRIE SAURAMP - 67.58.85.1  TUNER 35 - 99.50.86.0
15	DENNIC	LIBRAINE SAUHAMP - 67.58.85.1
17	NEININES	TUNER 35 - 99.50.86.0
3/	CHINON	STE ILIA BRICOMARCHE - 47.93.22.2 
37	TOURS	BFF - 47 41 88 7
17	TOURS	LIBRAIDIE TECUNIOLIE 47 05 70 0
8	GRENORIE	LIBRAINE TECHNIQUE - 47.05.79.0
8	CDCNOBLE	LIBHAIRIE AHTHAUD - 76.42.49.8
•	GRENOBLE	LIBRAIRIE HARE
8	GRENOBLE	LIBRAIRIE ARTHAUD - 76.42.49.8  LIBRAIRIE ARTHAUD - 76.42.49.8  LIBRAIRIE HARE  - 76.54.23.5
2		
2	SAINT-FTIENNE	LIBRAIRIE DE PARIS - 77.32.89.3
4	MANITED	LIBRAINE DE PARIS - 17.32.89.3
	NANTES	LIBRAIRIE OUGUEL - 40.48.50.8
4	NAN IES	WINCKED EDANCE 40 40 02 0
4	NANTES	
9	ANGERS	LIDDAIDIC DICUED 44 00 00 3
9	ANGERS	LIBRAINE NICHER - 41.88.62./
•	CUOLET	ANJOU LIAISON RADIO - 41.43.45.4
	CHOLE!	CHOLET COMPOSANTS - 41.62.36.7
9		
0	VILLEDIEU-LES-POFLES	RADIO TECH SERVICES - 33.50.80.7 
1	REIMS	CHECK BERVICES - 33.50.80.7
4	NANCY	GUEHLIN MAH IIN - 26.88.40.3
6	LUHIEN I	LA BOUQUINERIE - 97.21.26.1

58	LA-CELLE-SUR-LOIRE	- RN7 TRANSCAP FLFC - 86 26 02 46
58	NEVERS	- RN7TRANSCAP ELEC 86.26.02.46
59	LILLE	LIBRAINE DE LA PRESSE - 86.61.05.8/
	LILLE	FURET DU NORD - 20.78.43.09
59	VALENCIENNES	FURET DU NORD - 20.78.43.09  FURET DU NORD - 27.33.01.33  MIRAGE - 33.39.40.18  LIBRAIRIE BRUNET - 21.23.48.34  LIBRAIRIE DUMINY - 21.87.43.44
61	IF SAP	MIDACE 20.00.40.10
62	ADDAG	MIHAGE - 33.39.40.18
	ARRAS	LIBRAIRIE BRUNET - 21.23.46.34
62	BOULOGNE S/MER	LIBRAIRIF DUMINY - 21 87 43 44
62	ESTREE-CALICHY	GER NORD OF 40 00 00
62	LIBERCOURT	GES NORD - 21.48.09.30  GES NORD - 21.48.09.30  ONDES COURTES - 21.74.56.56  CLASH - 21.39.41.31  CLASH - 21.39.41.31
	LIBERCOURT	ONDES COURTES - 21.74.56.56
62	WIZERNES	CLASH - 21 39 41 31
63	CLERMONT-FERRAND	ALARME SECURITE 72 25 00 40
63	CI ERMONT EEDRAND	LIBRAIRIE LES VOLCANS - 73.43.66.55
64	ANGLET	LIBRAINE LES VOLCANS - /3.43.66.55
	ANGLE!	PHOTO HARRIAGUE - 59.63.87.05
65	TARBES	ALITO ULEI CE CO 24 CC 11
67	LINGOLSHEIM	BATIMA - 88.78.00.12 LIBRAIRIE BERGER-LEVRAULT - 88.75.51.55
67	CTRACROLIDO	BATIMA - 88.78.00.12
	STRASBOURG	LIBRAINE BERGER-LEVRAULT - 88.75.51.55
68	COLMAN	I IHHAIHIF HAHTMANN - 90 41 17 52
68	MUI HOUSE	LIBRAIDIE I C DISEY CO 46 FO 14
69	LYON 20	LIBRAIRIE L - G. BISEY - 89.46.58.14
	LTON 28	LIBRAINE FLAMMARION - 78.38.01.57
69	LYON 26	LIBRAIRIE DECITRE - 72.40.54.54
69	LYON 3e	STEREANCE ELECTRONIOLIE - 78 95 05 17
69	LYON Se	EDECUTATION OF THE TO SALE AT AN
69	LYON Co	FREQUENCE CENTRE - 78.24.17.42
	LYON 60	FREQUENCE CENTRE - 78.24.17.42  GES - 78.52.57.46  LYON RADIO COMPOSANTS - 78.28.99.09
69	LYON 96	LYON RADIO COMPOSANTS - 78.28.99.09
72	LE MANS	LOISIR RADIO COMMUNICATION - 43.85.40.10
73	CHAMBERY	LIBRAIRIE DE LA COLONNE - 79.33.53.64
74	CDACAIV	LIBRAINE DE LA COLONNE - 79.33.53.64
	EPAGNY	SOCIETE DUPLEX - 50.22.06.42 LIBRAIRIE GIBERT JEUNE - (1) 42.36.82.84
75	PARIS 29	LIBRAIRIE GIBERT JEUNE - (1) 42 36 82 84
75	PARIS 5e	LIBRAIRIE EVROLLES - /1) 44 41 11 11
75	PARIS 100	LIBRAIRIE EYROLLES - (1) 44.41.11.11 IBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO - (1) 48.78.09.92
75	DADIO 100	IDNAINE PANISIENNE DE LA HADIO - (1) 48.78.09.92
	PARIS 108	T.P.E (1) 42.01.60.14
75	FARIO 128	GES - (1) 43 45 25 92
75	PARIS 12e	CHOLET COMPOSANTS
75	PARIS 150	LIVET OF THE STATE
76	TARIS 100	HYPER CB - (1) 45.54.41.91
	LE HAVRE	LIBRAIRIE LA GALERNE - 35.43.22.52
76		
78	VALIX S/SEINE	LIBRAIRIE LE PAPIRUS - (1) 30.91.93.77
81	MAZANET	LIBRAINE LE FAFINUS - (1) 30.91.93.77
	MULTINE I	
83	LA CHAU	MAISON DE LA PRESSE - 94.66.76.12
83	TOULON	INTER-SERVICE - 94.22.27.48
88	I F THILLOT	LIBRAIRIE GIGANT - 29.25.00.12
88	CAINT DIE	LIBRAINE GIGAN 1 - 29.25.00.12
	SAINT-DIE	MAISON DE LA PRESSE - 29.56.83.06
89		
90	BELFORT	E31 04 30 03 03
92	ACMIEDEC	EZI - 84.28.03.03
	DUTE ALLY	GO TECHNIQUE - (1) 47.33.87.54
92	PUIEAUX	PUTEAUX RADIO ELECTRIC - (1) 47.76.32.46
94	MAISON ALFORT	UBC
95	SARCELLES	BELE - RONIQUE - 84.42.80.503  E2I - 84.28.03.03  GO TECHNIQUE - (1) 47.33.87.54  PUTEAUX RADIO ELECTRIC - (1) 47.76.32.46  U.R.C.  SARCELLES DIFFUSION - (1) 39.86.39.67

#### **FAITES PARLER VOS MONTAGES**

Réservée il y a encore quelques années aux seuls grands fabricants, la synthèse vocale est aujourd'hui à la portée de tous grâce à des circuits intégrés performants, peu coûteux et aisément disponibles. Cet ouvrage vous propose de découvrir ces circuits passionnants au travers des réalisations les plus diverses. Et comme les applications de la synthèse vocale sont innombrables, deux approches différentes vous sont proposées. Vous découvrirez ainsi des réalisations "clés en mains" avec, par exemple, une sirène d'alarme parlante ou bien encore un répondeur téléphonique sans cassette. Mais vous trouverez aussi des modules autonomes, à intégrer autorie de la parole ou de tout autre son que vous voudrez leur faire reproduire.

Aucun système de développement ou micro-ordinateur n'est nécessaire pour mener à bien les montages proposés, ce qui met réellement la synthèse vocale à la portée de tous.



#### PARASITES ET PERTURBATIONS DES ELECTRONIQUES

BELGIQUE B3800 SAINT-TRUIDEN.

Les parasites perturbent trop souvent les électroniques. Leurs effets sont coûteux et peuvent être dangereux. Les remèdes apportés par tâtonnements sont rarement satisfaisants. Pour résoudre un problème de parasites, à tous les coups et en maîtrisant les marges de sécurité, il importe de comprendre les phénomènes et d'en connaître les ordres de grandeur. Certes, les phénomènes électromagnétiques sont peu intuitifs et encore trop peu enseignés. De plus. les électroniques modernes remettent en cause bien des "règles de l'art". En fait, il n'y a pas de mystère : les parasites sont de simples signaux électriques. Résoudre un problème est souvent plus facile, plus rapide et moins coûteux qu'on ne l'imagine à priori. Un peu de bon sens et un niveau bac suffisent pour comprendre les informations de ce petit manuel et pour mettre en œuvre ses recommandations pratiques.



#### **AIDE-MEMOIRE ELECTRONIQUE**

STAR ELECTRONIQUE

Cet ouvrage est tout à la fois :

- un aide-mémoire qui donne toutes les formules de base de l'électronique,

 une mini-technologie qui décrit les caractéristiques des composants passifs et des composants actifs en pleine évolution,

- une mini-encyclopédie qui donne les bases de la radio, de la télévision (jusqu'à la haute définition au format 16/9, reçue grâce aux satellites), de l'audio et de la vidéo (magnétoscopes, camescopes, compacts discs), de l'acoustique, de la sonorisation et de la haute-fidélité.

Il s'adresse à tous ceux, amateurs ou techniciens, qui s'intéressent à l'électronique et aux dernières évolutions de la technique en ce domaine.

Réf. BOR41410



# PETITION POUR LES DROITS DES GENERATIONS FUTURES





La surpopulation et le débordement des activités humaines font peser une terrible menace sur notre descendance.

La Déclaration des droits de l'homme, qui proclame la liberté et l'égalité de tous, a deux siècles. Ce texte magnifique ne suffit plus.

Nous exigeons que soient solennellement déclarés les droits des générations futures afin que tous les hommes héritent d'une planète non contaminée où toutes les formes de vie puissent s'épanouir.

Jacques-Yves Cousteau

Jean-Michel Cousteau

En signant la pétition de l'Equipe Cousteau, je demande aux chefs d'Etats du monde entier d'exercer toute leur influence pour que la Déclaration des droits des générations futures soit prise en compte par les Nations Unies.

NOM (en majuscules)	ADRESSE		SIGNATURE
	- Daimbharoy	de vince vocap a acquisses	of our special and a second
A SVEWEI PROJUNINA TEUR			and a go to other
B A A LINENCE ALA B A A LINENCE ALA L'ence de delle à L'ence de l'ence	ob account of a part of a		e rosaldsængetini Herita ud odd us
48mg Adhion Enderer	to nelization at germandorn sel- cuta, us anontation from at mortales anones	esivne anomalikus asugab bu Transpira vas naci asugab Tri Shiyaana daligay asugaba	e d au zegimind ast (6)Schendque, asduce (6)Schendque, asduce (6)Schendque, asduce
oparanea e quanting de la companie d		nous reagner est mem.  20. I deuts Matthemaries Deuts  30. In deuts Matthemaries de deuts  40. In deuts Matthemaries de deuts Matthemaries de deuts  40. In deuts Matthemaries de deuts Matthe	e de superior de la companya de la c
ta esonulateă leau 2005e di -uon na "21031eanetria"	estramentalis, astensionalistis.	Transportate en energe ca	modulation: I) en la man model point la selection la man de canales en l



Pour les Amériques, l'Asie et l'Océanie, prière de renvoyer la pétition à : The Cousteau Society - Pétition 930 West 21st Street Norfolk, VA 23517 USA



# BIBLIOTHEQUE



AIDE-MEMOIRE ELECTRONIQUE René Besson DUNOD

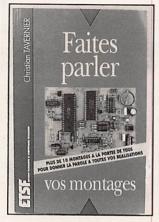
J'ai la mémoire qui flanche... Qui peut se vanter de n'avoir pas, parfois, des trous de mémoire? Les formules électroniques ne sont pas toujours ce qu'il y a de plus simple à retenir...

Ce livre de 350 pages aborde les domaines des composants, de la radio, de la télévision, des satellites, de la vidéo et, de la sonorisation.

Indispensable sur l'établi, au labo... ou à la station. Rappel des unités de mesure, des principes de base de l'électronique, de la résistance aux circuits intégrés, sans oublier l'optoélectronique.

Au chapitre de la radio, on retrouve les bandes de fréquences, les principes de modulation. Il en est de même pour la télévision avec la liste des canaux, le descriptif synoptique d'un récepteur etc.

Bref, un ouvrage dont on ne saurait se passer après l'avoir feuilleté!

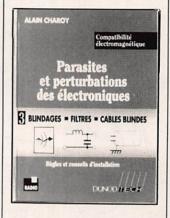


FAITES PARLER VOS MONTAGES Christian Tavernier ETSF

Un livre qui devrait intéresser tous les bricoleurs, et plus particulièrement les amateurs de radio. La synthèse vocale a acquis ses lettres de noblesse et s'est considérablement développée. L'exemple le plus connu chez les radioamateurs est celui des lanceurs d'anpels... Mais il est bien d'autres applications envisageables pour ces circuits : alarmes vocales, enseignement des langues, répondeurs téléphoniques... Dans ce livre, qui sait rester simple puisqu'il n'est pas nécessaire de disposer d'un système de développement pour reproduire les montages présentés, le lecteur pourra puiser des idées pour

ses propres applications ou, plus directement, reproduire les montages présentés.

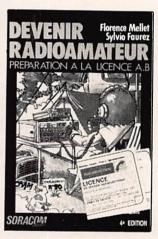
Des réalisations simples ou plus complexes, mais toujours accompagnées de leurs schémas, des circuits imprimés et implantations correspondants.



PARASITES
ET PERTURBATIONS
DES ELECTRONIQUES
Alain Charoy
DUNOD

Le tome 3 d'une série qui connaît, chez les amateurs de radio, un franc succès. Si vous voulez tout savoir sur les problèmes de parasites et de perturbations ou, plus généralement, de compatibilité électromagnétique, leurs causes et la façon de les traiter, ce livre ne peut vous laisser indifférent. Il faut bien comprendre les phénomènes (causes, importance, ordre de grandeur des tensions perturbatrices) pour guérir les maux. Les circuits électroniques modernes sont très sensibles à ces parasites ou, à l'inverse, sont générateurs de signaux perturbateurs. L'élimination ne peut se faire intuitivement.

Sans demander des connaissances mathématiques ou théoriques très approfondies, l'auteur traite le sujet avec de nombreux exemples et exercices d'application dont le lecteur tirera un maximum de bénéfice.



PREPARATION
A LA LICENCE A & B
Florence Mellet & S. Faurez
EDITIONS SORACOM

4ème édition. Entièrement remanié en tenant compte des expériences de l'ABC de l'Electronique. Sur la couverture, côté intérieur, présentation du code des couleurs, des résistances et condensateurs... en couleurs! plus de pages, plus de schémas! Législation, électricité, radioélectricité.



DEPECHEZ-VOUS! PROFITEZ-EN



e monde radioamateur fait l'objet d'une attention particulière dans de nombreux domaines. Attaqué de tous côtés, dans son propre camp, les utilisateurs ont de plus en plus de mal à supporter toutes ces affaires.

Reste que, si un jour *MEGAHERTZ MA-GAZINE* devait disparaître, qui rendrait publiques ces affaires et obligerait le monde radioamateur à se défendre? Il y a les tricheurs - menteurs, les "en mal de sensationnel", et bien d'autres!...

d'une conversation téléphonique "accusant" un radioamateur d'être à l'origine de cette information.

J'ai donc envoyé une lettre, dont je vous livre la teneur, avec copie au REF et à la DRG. Au moment où j'écris ces lignes il n'y a pas de réponse de l'Evénement du Jeudi!

#### TROISIEME AFFAIRE : SANS DOUTE LA PLUS GRAVE

Elle oppose F6AAO à un copropriétaire et se fait "allumer" par un autre radioamateur!

Reprenons l'affaire à ses débuts :

- 1985 : F6AAO, M. Delmarle devient copropriétaire (appartement dans résidence les "Hauts d"Antibes").
- 20 décembre 85 : Envoi d'une lettre recommandée AR au syndic.
- 23 janvier 87 : Dépôt en mairie d'une demande de travaux exemptés de permis de construire concernant l'installation d'un pylône + antenne.
- 6 avril 87 : La mairie accepte la demande. Mais le syndic et l'association syndicale des copropriétaires refusent l'accès à la terrasse pour l'installation. En particulier un copropriétaire (M. Kock) s'oppose à tout projet d'installation.

# Quatre affaires.

#### PREMIÈRE AFFAIRE : LES SUITES DE L'EXPÉDITION DE DJ6SI AUX ILES GLORIEUSES

Dans un numéro précédent, j'ai diffusé la lettre envoyée au Ministère de l'Intérieur. Voici-la réponse du Ministre des Dom-Tom chez qui ma correspondance a dû suivre.

En résumé, DJ6SI et sa bande ont triché pour récupérer de la notoriété et sans doute des dollars!

Le CQ DL a fait un long article sur cette expédition avec photos à l'appui.

Nous leur envoyons le fax de la lettre!

#### DEUXIÈME AFFAIRE : L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI ACCUSE

L'Evénement du Jeudi a relaté au mépris du code des P. et T. l'intégralité



L'antenne en question.

Décidément le monde radioamateur est un monde bizarre.
Ou est-ce l'état d'esprit actuel ?

REPUBLIQUE FRANCAISE

MINISTERE DES DEPARTEMENTS

DIRECTION DES AFFAIRES POLITIQUES ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES

SOUS-DIRECTION DES AFFAIRES POLITIQUES

NI 6244 DAFAF/AP

Monsieur

Par lettre en date du août 1992, vous m'avez fait part de votre étonnement concernant un séjour qu'aurait effectué une équipe de radioamateurs allemands sur les Iles Glorieuses.

Compte tenu de leur statut, de leur isolement, de leur situation géographique et de leur fragilité, les Iles Eparses (les Glorieuses, Tromelin, Juan de Nova, Europa et Bassas De India) sont classées "réserves naturelles intégrales" et ne sont en aucun cas ouvertes aux activités autres que scientifiques.

Une demande d'accès aux Glorieuses a effectivement été formulée début mai par une équipe de radioamateurs allemands auprès de la préfecture de la Réunion; cette demande a fait l'objet d'une réponse négative de la part du préfet chargé de l'administration des Iles Eparses.

Je vous prie, Monsieur, d'agréer l'expression de mes sentiments distingués.

des Affaire Politique de

Jean-Charles AUBERNON

M. FAUREZ Directeur de publication Président de la F.DX.F SORACOM Editions La Hale de Pan BP 88 F-35170 BRUZ 5 OCT. 1992

Le, 27 rue Oudinot 75700 Paris tel: 47.83.01.23

> Nous ajoutons, à titre subsidiaire, que la loi sur le droit à l'antenne des radioamateurs est vieille de plus d'environ 25 ans et que, dans ce laps de temps, <u>l'architecture plus hardie d'immeubles à</u> usage d'habitation a peut-être créé une difficulté.

De fait, le législateur qui a formulé le contenu de la loi sur le droit à l'antenne n'a pas pu prendre en considération cette particularité architecturale qui découle simplement de l'évolution de l'état de l'Art dans ce domaine et des goûts des utilisateurs. Ainsi, il apparaît donc une notion d'obsolescence du droit en vigueur en la matière.

En effet, à cette époque et précédemment, rares étaient les immeubles avec "appartement-villa" sur le toit.

Selon nous, il y a donc sur ce point une insuffisance de la réglementation en vigueur à l'actuelle.

Ceci étant précisé, nous avons démontré que, malgré le site particulier (appartement-villa en terrasse), il était possible de résoudre ce problème en déplaçant le pylône support des aériens sur la partiq la plus élevée du site. C'est à dire tout simplement sur la toiture au sens strict du terme.

Première affaire.

Troisième affaire.

- 18 mars 88 : La copropriété est assignée en référé.
- 27 avril 88 : Une ordonnance de référé condamne la copropriété à laisser F6AAO accéder à la terrasse (avec contrainte) pour y installer l'antenne. Le syndic se porte en appel.

(Début 89 : Un vote en Assemblée Générale décidera de stopper la procédure d'appel).

- 8 novembre 88 : F6AAO est assigné par un copropriétaire, M. Kock qui demande de vérifier si l'installation est conforme à l'arrêté municipal et de déterminer le trouble de jouissance. Un expert est nommé par le Tribunal de Grasse. Par hasard, ce dernier est radioamateur (F5ET).
- 1er mars 91 : Cet expert conclut que le trouble de jouissance existe, pas de brouillage quelconque, et l'installation est parfaitement conforme à l'arrêté

municipal.

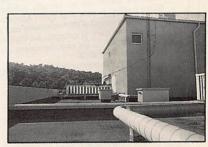
Plus grave, cet expert radioamateur conclut que la loi sur le droit à l'antenne est une vieille loi tombée en désuétude qui s'applique difficilement compte-tenu de l'évolution de l'architecture actuelle.

Las de tous ces problèmes, F6AAO vend son appartement en 1990.

- Fin septembre 92 : Parallèlement aux autres procédures déjà en cours M. Kock assigne F6AAO devant le Tribunal d'Instance d'Antibes pour réparation du trouble de jouissance...

Mais où cela se corse c'est la suite des conclusions venant d'un radioamateur, même s'il est expert!

Dans ses attendus l'avocat adverse plaide la nullité de la lettre recommandée sous prétexte qu'elle n'était pas accompagnée du descriptif de l'ensemble et tente de détourner le problème



Le pylône a été installé en retrait de l'angle du bâtiment pour limiter au maximum sa perspective depuis la terrasse du plaignant.



La vue principale depuis la terrasse de M. Kock est "intacte".



Monsieur le Directeur de la Rédaction L'Evénement du Jeudi 2, rue Christine 75006 PARIS

Recommandé copie FAX

Bruz, le 6 octobre 1992

Monsieur le Directeur,

Monsieur le Directeur,
Vous publiez dans le numéro 413, page 20, un article intitulé "Quand les
hommes politiques utilisent la vie privée des journalistes". Cet article publié en
infraction totale avec le code des Postes et Télécommunications, met en cause
"un radioamateur" provoquant ainsi l'opprobre sur les utilisateurs, lesquels "un radioamateur" provoquant ainsi l'opprobre sur les utilisateurs, lesquels

La recherche du sensationnel est d'actualité, mais il me semble qu'une information se doit d'être vérifiée (le contraire est passible de sanctions). J'ai donc l'impression que votre correspondant agenais, lequel refuse de répondre, s'est

Ce "radioamateur" a-t-il la licence, l'indicatif nécessaire à l'utilisation des

fréquences assignées à ce service ? Nul ne le sait.

Tout radioamateur connaît cette législation concernant le secret des correspondances et les conséquences qui peuvent découler de leur diffusion (amendes, prison...). Nul n'ignore que les fréquences utilisées par les radiotéléphones

Alors que se passe-t-il?

Ou il s'agit d'un radioamateur, et j'en doute, et il s'agit d'un illuminé en mal de sensation. Dans ce cas, il appartient à la DRG et à l'Association Nationale de faire le nécessaire pour que de tels faits cessent.

Ou il s'agit d'un utilisateur quelconque, cibiste, écouteur ou particulier, et dans ce cas votre correspondant n'avait pas à mettre en cause "un radioama-

Ou il s'agit enfin d'un utilisateur frauduleux d'une fréquence radioamateur et dans ce cas je ne puis qu'absoudre la diffusion d'une communication pirate.

Reste que votre article cause un préjudice à l'ensemble des radioamateurs au moment même où un certain nombre de mesures sont prises à l'encontre de notre hobby. Je sais déjà que l'Association Nationale REF a été saisie du problè-

Pour ma part, je compte, au travers de MEGAHERTZ MIGAZINE, publier cette lettre et y apporter les commentaires qui s'imposent, ainsi que vos propres com-Recevez, Monsieur le Directeur, mes salutations distinguées

Sylvio FAUREZ Directeur de Publication Président F•DX•F

Copie : Direction Générale de la Règlementation PTT, REF F510

Deuxième affaire.

en opposant la loi du 10/07/1965 concernant les travaux sur des parties communes.

En fait le vrai problème est le suivant dans une copropriété : peut-on opposer la loi de 65, loi d'ordre public, sur la loi de 66 ?

Notons également que France Télécom dans cette affaire estime que la loi

n'autorise pas un radioamateur à installer une antenne n'importe où dès lors qu'apparaît une gêne.

Posons-nous la question de savoir sur quel texte se base France Télécom! En fait l'expert, radioamateur F5, et qui signe membre du REF précise : La perturbation est double :

1) la promiscuité des monteurs et

26

techniciens d'aériens qu'il y eut sur la terrasse (sans doute changent-ils les antennes 365 jours par an, jour et nuit), 2) la perception visuelle est embarrassée par des haubans.

F6AAO interrogé parce que le délégué régional du REF n'a pas voulu suivre l'affaire. Il est donc vraisemblable que le REF n'est pas au courant, même si le Président départemental semble vouloir ouvrir ce dossier. Je pose seulement la question et si demain cela fait jurisprudence ? Il serait grand temps que les stratèges du REF se secouent!

#### QUATRIÈME AFFAIRE: L'ADMINISTRATION DÉBOUTÉE

Les écouteurs, et en règle générale tous ceux pour qui l'écoute des bandes amateurs est un hobby, peuvent être satisfaits. Qu'il s'agisse d'un scanner ou d'un récepteur de trafic, la loi est la loi. L'Administration en a fait les frais devant la 17ème chambre à Paris.

Sur le fond. Attendu que l'article 10 de la loi nº 90.1170 du 29 décembre 1990 a modifié l'article L.89 du Code des Postes et Télécommunications comme suit "Sauf dans les cas visés au 3° de l'article L.33-3, l'utilisation de fréquences radioélectriques en vue d'assurer soit l'émission, soit à la fois l'émission et la réception de signaux est soumise à autorisation administrative".

Qu'il résulte de ce texte que l'utilisation de fréquences en vue d'assurer la seule réception n'est plus, comme dans la rédaction antérieure de ce texte, soumise à autorisation qu'il est établi en l'espèce que les scanners saisis ne permettaient que la réception de signaux.

Que le délit poursuivi n'est donc pas constitué. Qu'il convient de relaxer les prévenus des fins de la poursuite sans peine ni dépens.

Ils étaient poursuivis pour avoir utilisé une station radioélectrique privée servant à assurer l'émission, la réception ou à la fois l'émission et la réception de signaux et de correspondances sans autorisation administrative, délit prévu et réprimé par les articles L.89 alinéa 1, L.97 et L.39 du Code des PTT

Enfin une bonne nouvelle!

S. FAUREZ, F6EEM



IC-970 IC-781 IC-765 IC-725 IC-728



TS-950 SDX TS-140 TS-850 TS-450

# FREQUENCE



CENTRE



OUVERT TOUTE L'ANNÉE DU LUNDI AU SAMEDI 9 H - 12 H/14 H - 19 H 18 PLACE DU MARÉCHAL LYAUTEY - 69006 LYON TÉL. 78 24 17 42 + - TÉLÉCOPIE 78 24 40 45

78 24 17 42



VHF UHF

**TH28** 



BI-BAND

TH 78 FT 470 IC-24 ICW2E



**SCANNER PORTABLE** ET FIXE

IC-R1 IC-R100 **AOR 1500** 

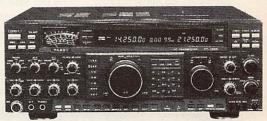
### ICOM YAESU - KENWOOD **AEA - JRC - TONNA** FRITZEL - ALINCO

R9000 - R7000 - JRC - R72



TOUTE L'ANNÉE, REPRISE DE VOS APPAREILS EN EXCELLENT ÉTAT DE **FONCTIONNEMENT** 

NOUS VOUS PROPOSONS ÉGALE-MENT DE TRÈS BELLES OCCASIONS



FT 1000 - FT 767 GX - FT 757 GX -FT 990 - FT 747

Présents à

#### **ALTHEN-LES-PALUDS**

(près d'Avignon/84)

14 et 15 novembre 92

Venez tous nombreux!

### **SUPERS PROMOTIONS!!**

6990F 6290 F IC 725 Icom TS 450 SAT Kenwood 12500 F \_ 10800 F

TS 850 SAT Kenwood 15990 F \_\_ 13990 F

7500 F TS 140 Kenwood 8215F\_

4800 F TM 732 VHF/UHF 5990 F

4390 F 3950 F TH 78 VHF/UHF

(Dans la limite des stocks disponibles)

#### NOUVEAU!



## **Attention danger,** Sylédis s'étend!

e 14 octobre tombait la nouvelle, nouvelle dont les sources se trouvent à la DRG et dans une autre administration. La DRG autorise les essais de Sylédis dans la bande 430 434 MHz. sur le site géographique d'Orly, ce du 1er octobre 92 au 31 décembre de la même année ! Avant de poursuivre rappelons que cette portion de bande est affectée au Service amateur. bande partagée à statut secondaire pour les radioamateurs. Ce système avait fait l'objet de ma part au cours de ces derRappelons que, pour notre malheur, c'est un radioamateur qui a mis au point le système tout en sachant parfaitement qu'il s'agissait d'une bande de fréquences radioamateur...

Or, de source bien informée, au plus haut niveau, nous sommes en droit de penser que la société qui a développé ce très coûteux système, gourmand en spectre de fréquences, cherche actuellement à le généraliser dans le domaine des véhicules. Or, Sylédis, qui a désormais plus de dix ans, est archaïque, totalement

En effet, ces autorisations risquent de causer, VOLONTAI-REMENT, des situations d'incompatibilité électromagnétique avec le Service amateur. Ce dernier, en statut secondaire, se ferait alors «jeter» de la gamme de fréquences de 430 à 434 MHz. D'autant que Sylédis est un gros mangeur de fréquences et s'étale allègrement sur près de 4 MHz conditions qui ne seraient d'ailleurs pas tolérées pour d'autres Services!

Il serait grand temps qu'un groupe d'étude se mette en place et travaille sur la compatibilité de ce procédé avec d'autres en fonctionnement, et qui, en dehors d'intérêts purement économiques d'une société, en montrerait l'obsolescence. Après dix ans d'une étude bien antérieure, Sylédis,

ne présente AUCUN progrès technique, alors que le GPS s'est développé considérablement dans le monde entier et concerne le positionnement des véhicules terrestres, bateaux et aéronefs ! Reste maintenant à connaître la différence de prix entre les deux procédés. Actuellement un GPS coûte dans les 800 \$.

Rien n'interdit à une société française de faire un récepteur GPS.

Parlant d'un groupe d'étude, et sans doute au grand désarroi des responsables du REF, j'y verrai bien Monsieur PAUC, F3PJ. Ce dernier est sans doute en France, celui qui connaît le mieux le dossier. Mis à part le bureau d'étude Nantais, bien

Sylvio FAUREZ, F6EEM



nières années de nombreux commentaires, et d'un reportage (MEGAHERTZ MAGAZINE N°11) sur la société Sercel inventeur du procédé. Sylédis est un système de radio-positionnement fonctionnant en UHF au-delà de l'horizon optique, avec la particularité de fonctionner aussi bien en balise qu'en radiolocalisation. D'où, la grande marge de manœuvre dans le choix des fréquences.

dépassé. Sans doute cette société entend-elle amortir ses coûteuses études ?

Radio REF, le bulletin de l'Association nationale, avait déjà mis en garde ses sociétaires. Nous mêmes, avons abordé le sujet il y a quelques mois.

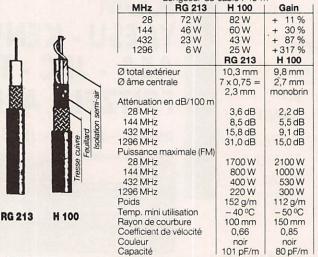
LES JURISTES de la DRG, qui étudient différents aspects des autorisations, semblent avoir en tête une idée machiavélique!



Le H 100 est un nouveau type de câble isolement semi-air à faibles pertes, pour des applications en transmission. Grâce à sa faible atténuation, le H 100 offre des possibilites, non seulement pour des radioamateurs utilisant des hautes fréquences jusqu'à 1296 MHz, mais également pour des applications générales de télécommunication. Un blindage maximal est garanti par l'utilisation d'une feuille de cuivre (feuillard) et d'une

tresse en cuivre, ce qui donne un maximum d'efficacité. Le **H 100** est également performant dans les grandes puissances jusqu'à 2100 watts et cela avec un câble d'un diamètre de seulement 9,8 mm.

Puissance de transmission : 100 W Longueur du câble : 40 m



ATTENTION : Seul le câble marqué "POPE H 100 50 ohms" possède ces caractéristiques. Méfiez-vous des câbles similaires non marqués. Autres câbles coaxiaux professionnels



GENERALE **ELECTRONIQUE** SERVICES

172, rue de Charenton **75012 PARIS** Tél. : (1) 43.45.25.92 Télex : 215 546 F GESPAR Télécopie : (1) 43.43.25.25 ET AUSSI LE RESEAU G.E.S.

### HYPER-CB

183 Rue Saint-Charles 75015 PARIS. Tél.: 16 (1) 45 54 41 91 Fax: 16 (1) 45 57 31 17

#### RÉGLAGES

TOSMET	TRES
+ Tos standard	90
TOS WATT	METRE
+ SWR 171	170
+ Tos Watt	110
+ Tos Watt 201	260

◆ Tos Watt 202 399 F + Ros 100 160 F

TOS WATT MATCHER + TM 100 210 F

+ TM 999 280 F + SWR 179 450 F + TM 200 + HP 1000 590 F + HQ 2000 710 F

TOS WATT MODULO 690 F + HQ 330 MATCHER

+ MM 27-100 W + M 27-500 W 210 F PREAMPLIS ANTENNE

170 F + EPM 27 + P 27 - M + P 27-1 190 F + HQ 375 + HQ 35 M 370 F + HP 28 340 F COMMUTATEURS

150 F + V3-positions + CX 201 190 F

+ V2-positions

80 F

410 F + CX 401 + AX 2 120 F SEPARATEUR 110 F ▲ DY 27

RÉDUCTEUR PUISSANCE 320 F HQ 36 + HPR 280 F

CHARGES FICTIVES 50 W DL 50 Zélagi 140 F 500 W DL 61 Zélagi 650 F **FRÉQUENCEMETRES** 

C 250-5 chiffres ♦ C 57-7 chiffres 850 F

#### **AMPLIS** MOBILES AM-FM

+ CTE 735 170 F ◆ New Mosquito 190 F 350 F + CTE 737 MOBILES AM-FM-BLU

250 F 450 F + DLA 150 + B 153 390 F **◆** CTE 747 499 F 1050 F + Connex 200 ♦ FA 250 990 F

1090 F + AB 300 + B 550 P 1999 F **RACK ANTIVOL** 

80 F ◆ Rack antivol 1/2 Rack antivol 55 F ♦ Mini rack antivol 70 F + Rack Alan 28 210 F DÉPARASITAGE

70 F ◆ Filtre TX F 27 ◆ Filtre TV HR 27 + Filtre NFS 2000 180 F Filtre FU 400 70 F 320 F ◆ Filtre secteur

CABLES

+ Câble PL. PL + PL Ø 6 PL Ø 11 20 F + Câble 6 mm - le mètre 3 F

Câble 6 mm RG 58- le mètre 6 F + Câble 11 mm - le mètre 9 F + Câble blindé - 11 mm 10 F

◆ Câble H 200 - le mètre 12F ◆ LC 55 câble ML -Tagra 55 F

TX AM

+ Midland 77-099 410 F → Jimmy
 → Midland 77 - 104 630 F + Midland 77 - 225 gan F + Johnny + Micro II 399 F + Mini Scan 490 F

TX AM - FM

590 F + Midland 77 - 114 New 510 F ◆ California ◆ Harry ◆ Alan 18 890 F Midland 2001 650 F 870 F + Midland 4001 990 F + DNT scanner 890 F DNT carat exclus
 Superstar 3000 190 F Herbert 1250 F 1450 F Superstar 3300 E + Superstar 3500 + IFK 1450 F

Alan 28

New yorker◆ CB phone ECB

◆ Taylor◆ Euro CB 4000

TX AM-FM-BLU

Pacific 40 et IV + Grant Superstar 3900 black
 Superstar 3900 chromé
 Superstar 3900 écho 1590 F 1890 F Superstar 3900 HP 1850 F Superstar 3900 F SS 3900 H.P.E.F 2250 F .lackson 1890 F

BCI 2950 28 Mhz incoln déca 28 Mhz 2690 F Base saturne ◆ Base saturne turbo 28 Mhz 5390 F

ACCESSOIRES ALAN 80 A

 ◆ CT60 Chargeur
 ◆ Micro HP + Bloc accus Chargeur accus 125 ma 110 F Cordon allume cigare 50 F Housse Tx BS 80 - ampli 590 F Pied magnétique
 Antenne téléscopique 100 F Antenne caoutchouc Micro Vox MA 18 790 F

SCANNER

2000 F

+ SCAN 1300 portable + MVT 6000 25/550/800/1300 3750 F 2990 F + HP 2000 portable ◆ SC001 mobile ◆ AX 700 E 1990 F 5490 F

100 1888

> SS 3000 40 CX AM-FM 1190 F

> > 1050 F

130 F

60 F

85 F

55 F

85 F

45 F

90 F

170 F

TX PORTABLES

PORTABLES AM ◆ Midland 75-790 ◆ Midland 77-805 ◆ PRO 200 650 F 940 F

PORTABLES AM-FM

♦ William♦ Pocket 1290 F 1050 F

46 ALAN 80 A 40 CX AM-FM 1050 F

#### ANTENNES FIXES

1780 F

750 F 950 F

ANTENNE 1/4 ONDE

195 F + GPE 27 190 F 190 F + Signal Keeper 27 + Straduster 27 270 F ANTENNE 1/2 ONDE 290 F GPS Sirtel 520 F

GPF fibre + GPS Sirio 290 F 350 F + Mercury + Dipole 27 390 F ◆ Doubles dipoles H 27 530 F

ANTENNE 5/8 ONDE

270 F + GPF Sirtel 325 F + GPS 27 Sirio 350 F 410 F ♦ Futura ♦ S 2000 SIRTEL 690 F ♦ Turbo 2000 690 F + Spectrum 200 690 F 790 F + Spectrum 300 12 R 750 F + GPF fibre verre ◆ F3 Tagra ◆ S 2000 Gold Sirtel 790 F 850 F ♦ GPF 2000 fibre 1190 F

ANTENNE 7/8 ONDE + Vector 4000 690 F

ANTENNE BALCON + Boomerang 180 F

+ Mini Boomerang 210 F ANTENNES DIRECTIVES

Mini beam 27A ◆ Spitfire 3els 570 F + Lemm D3 510 F 610 F + Lemm D4 + AH 03 750 F + BT 122 1350 F

MOTEURS DIRECTIVES + Moteur 50 kg 590 F + Moteur 200 Kg

ANTENNES SCANNER 280 F Antenne Sky Band + Micro Scan 150 F

SAV HYPER-CB un vrai service technique complet

magasin CB à Paris

#### HYPER-CB - PARIS 15eme

183 Rue St-Charles. 75015 Paris Téléphone : 16 - (1) - 45-54-41-91 MÉTRO LOURMEL/PLACE BALARD

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI De 9 h 30 à 12 h 30 De 14 h à 19 h

#### **MICROS** MICROS MOBILES

◆ Micro standard

80 F + DMC 531 110 F 145 F + MC 437 + MC 7 Sadelta 275 F 310 F + FC 2018 - écho + CS 3 Président 440 F

MICROS ALAN 180 F F 10 Préampli ♦ F 16 Préa Roger Beep 250 F ♦ F 22 Préa Echo 490 F

◆ F 24 Préa Echo-RB ◆ F 36 Préa RB Alan 28 350 F MICROS DE BASE + DMC 545 2

280 F + TW 232 DX 350 F ◆ MB + 4 Zetagi◆ MB + 5 Zetagi 390 F 490 F + Saldelta MB 30 Plus 470 F 590 I ♦ Sadelta Bravo Plus

 ◆ EC 2019 Echo
 ◆ Sadelta Echo Master Sadelta CM 40 ◆ Rétro SILVER Eagle 820

♦ ES 880 ♦ EC 990 + RB Promo

Maxon 49 Hs
 Beep Alarme

NOM

PRÉN ADRE

TIMBRES POSTE A 2,50F

#### ACCESSOIRES FIXATIONS D'ANTENNE

MATS EMBOITABLES

60 F 1,5 x 0,35 +1,5 x 0,40 60 F +2.0 x 0.40 80 F

**FIXATIONS** 

◆ Double fixation + Feuillard - 5 m + Bras de balcon + Machoire universelle ◆ Fixation mur GM + Fixation mur PM

◆ Patte scelle PM + Patte scelle GM + Collier tirefond

◆ Pieds de mât sol ◆ Tuile faîtière

570 F 790 F 850 F

CHAMBRES D'ÉCHO

◆ Simple fixation

150 F 110 F 180 F 140 F

◆ Tuile de passage

110 F

HP - PA

HAUT PARLEUR ♦ HP carré 90 F + HP carré filtre 110 F 490 **PUBLIC ADRESS** 

TÉLÉPHONEZ VOTRE COMMANDE

ET PAYEZ AVEC VOTRE CARTE BLEUE

Expédition sous 48 heures

+ PA - 5 watts

BON DE COMMANDE À ENVOYER À : HYPER-CI

80 F + PA - 15 watts 190 F + PA - 35 Watts 230 F 370 F ◆ 8 mètres - 4 x 2 m 490 F + Embout plast, mât 3F 

MATS TÉLÉSCOPIQUES

HAUBANNAGE

+ Coupelle hauban indiquez le diamètre du mât

Collier hauban 2 fix 15 ◆ Collier hauban 3 fix 20 F

Piton hauban - PM + Piton hauban - GM 20 F Tendeur hauban Cosse coeur

Serre câble - 1 boul 10 F + Serre câble - 2 boul ◆ Noix porcelaine

Câble hauban - 25 m 95 F + Câble haub - 100 m 220 F

#### ALIMENTATIONS

SANS VUMETRE

180 F + 3-5 amp + 5-7 amp 200 F + 6-8 amp 290 F 410 F 10 amp 630 F

AVEC VUMETRE 510 F 10 amp

690 F 20 amp 1770 F + 50 amp gan F + 35 amp 1050 F

#### **ANTENNES MOBILES**

MAGNÉTIQUES

 magnétique simple ◆ Président Florida
 ◆ Magnum ML 145 AR 160 F 290 F

 ◆ Eurocb ML 145
 ◆ Président Nevada + Sirio ML 145 280 F Sirio ML 170 390 F + Dakota

410 F 270 F 350 F ◆ Gorgia Président + Sirtel Idéa 40 ◆ Sirtel Pety Mag
 ◆ Sirtel S90 A Mag 270 F

250 F

A PERÇAGE

130 F + Log HN 90 ◆ Tagra HN 5/8
 ◆ Mini Cobra 180 F 155 F ◆ Oméga 27 Sirio
 ◆ Cobra 27 Black 190 F 195 F ♦ Président Arizona 205 F

+ Sirio 145 ♦ Sirio turbo 2000 290 F + HY.POWER 3000 390 F + Sirio turbo 1000 260 F + Sirio turbo 800

280 F 250 F + Sirio AS 170 + Star 9000 Sirio 260 F 210 F + Taifun

 Président Vermont
 Président Oregon 190 F

◆ Président Alabama 340 F Président Oklahoma 370 F ◆ Télescopique élect

SUPPORT RÉTRO + Sirtel Truck 27

Président Michigan 420 F PERCAGE SIRTEL

+ Rambo + Rocky 195 F 170 F + Hy-Tune ◆ DV 27-U noire
 ◆ S - 9 Plus
 ◆ Santiago 600 190 F

240 F 310 F Santiago 1200 350 F 199 F + Idéa 33 + Idéa 40 205 F 240 F Symbol 50

+ Symbol 70

ANTENNE K 40 + K 40 coffre ★ K 40 magnétique
 ◆ Brin K40 seul 580 F

260 F

350 F

220 F

130 F

230 F

150 F

+ Pieds magnétique 190 F 1/4 ONDE ENTIERE 290 F

ANTENNES MARINES

◆ Marine 27◆ Marine 30 360 F Nautilus 27Aquatic 27 540 F 550 F + Mobat 27 SL 390 F 470 F 350 F Clipper 27 U + Motop 27 + Maris 2000 360 F

RADIO AMATEUR

VH1 - 144Mnz CTE - M8 144 Mhz 40 E 180 F + UH 50 - 400Mhz RECEPTION

+ Combi Control

ACCESSOIRES

+ Corail 2000

supports		pieds magnétiques
♦ KF 100 - support gout	t.50 F	+ H 12 Mini DV ou pl
♦ KF 110 support rétro	40 F	♦ BM 145 - DV ou pl
+ SP 40 support coffre	65 F	◆ Pieds 125 DV ou pl

	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3	1	18	33	3	R	U	Е	S	S/A	II	V.	T.	-C	1	1/	٩F	રા	_E	3	3		7	50	)1	15	5	P	A	R	IS	

TELEPHONE: 16-(1)-45-54-41	1-91 FAX : 10 (1) 4	45-57-31-17		
Valable jusqu'au 30-11-92 dans la limite des stocks disponibles - Tom-Dom-Corse nous consulter	ARTICLES	QTÉS	PRIX	TOTAL
	GWeb a	ARIJAN LALIS		
OM	AJOUTER PARTICIPATION	N ALIX FRAIS DE PORT +	ATION T	
CODE POSTAL	To			

MLLE \_ \_ \_ \_ \_ \_ TÉI \_\_\_\_\_\_ CATALOGUE HYPER-CB ENVOI CONTRE 5

Participation aux frais de port Commande - 200 F. ajouter + 40 F Supérieur à 200 F. ajouter + 70 F. Envoi SERNAM = antenne ou colis + de 7 kg ajouter + 150 F.

Je règle par chèque,

ou Carte Bleue nº -----Date expiration:

Signature

# 

Le scanner est un récepteur qui permet de tout écouter... ou presque. Que peut-on en attendre ?
Comment l'utiliser au mieux ?
Cet article, destiné aux débutants, devrait répondre à quelques questions.

u hit-parade des ventes depuis plusieurs mois, on trouve les récepteurs couvrant une très large bande de fréquences dotés d'un dispositif de balayage automatique baptisés «scanners». Le verbe «to scan», en anglais, signifie «scruter, balayer». En français, il n'a pas encore été trouvé de terme équivalent, suffisamment éloquent pour contourner l'utilisation de ce mot. Décidément, l'anglais technique a encore bien des beaux jours devant lui!

Mais revenons à notre scanner, puisque c'est ainsi que nous appellerons ce récepteur tout au long de cet article. Les amateurs de réception savent combien il est fastidieux de tourner le bouton de commande d'un récepteur pour explorer de vastes gammes de fréquences où les émissions n'apparaissent que de façon fugitive. Je con-

nais quelques amateurs qui, dès les années 70, avaient déjà automatisé le balayage de leur récepteur sur la bande 144 MHz au moyen d'un simple générateur de dent de scie.

Et pourquoi ne pas aller plus loin dans cette automatisation ? Pourquoi le récepteur ne serait-il pas capable de s'arrêter de lui-même dès qu'il détecte une émission ? Pourquoi ne mettrait-il pas automatiquement la fréquence en mémoire ? Autant d'améliorations qui ont trouvé une réponse dans le progrès réalisé, en quelques années, grâce aux microprocesseurs, à la miniaturisation des composants et des mémoires, à la haute intégration.

Les débutants dont c'est le premier contact avec un scanner, sont toujours un peu perdus face à l'abondance des commandes : rassurez-vous, il suffit

d'un peu d'expérience doublée d'une pratique régulière pour maîtriser l'appareil de vos rêves que vous venez d'acquérir.

#### LES COMMANDES D'UN SCANNER

Un scanner n'est jamais qu'un récepteur doté de quelques fonctions supplémentaires. Il n'est donc pas étonnant qu'on y retrouve les commandes traditionnelles, et certaines prises accessoires déjà présentes... sur un simple récepteur bas de gamme ou sur une CB.

C'est le cas du potentiomètre de volume (VOL) dont le rôle est d'ajuster le niveau sonore diffusé par le hautparleur ou le casque. C'est aussi celui du squelch (SQL) qui permet de couper le souffle du récepteur, fort désagréable en l'absence d'émission, particulièrement en FM. Le réglage du squelch doit être effectué avec soin : placé trop bas, juste au moment où le bruit de fond disparaît, il se déclenchera (on dit que le squelch «s'ouvre») sur le moindre parasite. Réglé trop haut, les signaux faibles ne seront plus reçus. Là encore, tout est affaire de compromis. Nous allons voir, un peu plus loin, que le réglage du seuil du squelch revêt une importance particulière lors des opérations de recherche et de scanning.



Cette photo montre les diverses commandes d'un scanner.

A gauche : volume et squelch. Notez la sortie pour le casque. Au centre : le clavier donnant accès à l'ensemble des fonctions et permettant de "taper" directement une fréquence. A droite : le gros bouton est la commande crantée qui, comme les poussoirs DOWN et UP au-dessus, permet de changer de fréquence. En haut : l'afficheur LCD avec un S-mètre à 9 segments.

Placé en haut de la gamme AOR, l'AR-3000 couvre de 100 kHz à 2 GHz et possède le mode BLU.



Le Yaesu FRG-9600, présent sur le marché depuis des années, est loin d'être démodé. Il couvre de 60 à 905 MHz et permet une réception BLU de qualité.

Comme tout récepteur, le scanner a besoin d'une commande de sélection de fréquence appelée «TUNING», «DIAL» ou «UP/DN». Si l'on excepte certains appareils, qui ont pratiquement disparu et qui n'étaient munis que de quelques fréquences pilotées par quartz, les matériels en service de nos jours sont dotés d'un dispositif de programmation de la fréquence à partir d'un clavier. Ce clavier est souvent complété d'une commande auxiliaire, à touches ou crantée, permettant de déplacer la fréquence vers le haut ou vers le bas (incrémenter ou décrémenter). Ergonomiquement, la commande rotative, crantée ou non, est plus facile à utiliser.

Autre point commun avec un banal récepteur, la nécessité d'être branché sur une antenne. On trouve donc sur nos scanners une prise antenne (ou plusieurs, selon les modèles). Cette prise peut être un simple filetage dans lequel vient se visser une antenne télescopique : dans ce cas, relier le récepteur à une antenne extérieure plus performante peut poser des problèmes... mais reste possible au moyen de quelques spires de couplage (voir figure). Plus couramment, on trouve un socle «BNC» sur lequel se monte l'antenne livrée avec le scanner (le plus souvent, un boudin en caoutchouc) et qui pourra recevoir le coaxial d'une antenne extérieure. Parfois, ce socle est une «SO-239» qui peut directement accueillir un câble antenne terminé par une classique «PL-259». Les matériels de «haut de gamme» sont équipés de plusieurs prises, par gamme de fréquences, dont le modèle diffère en fonction de la bande (BNC, SO-239 ou N).

diamètre, bien que certains constructeurs fassent l'exception qui confirme la règle. Enfin, et c'est indispensable, comme il faut bien alimenter notre scanner, une prise est prévue à cet effet, venant déconnecter les batteries ou piles internes lorsque l'appareil en est muni.

Cette alimentation par batteries ou piles mérite un petit commentaire. S'il est indéniable que les batteries NiCad (ou Cadmium Nickel, comme vous préférez) constituent le moyen le plus économique à la longue, des piles de bonne qualité (alcalines) offrent l'avantage de la longévité. Les batteries se déchargent plus rapidement que les piles... et il est toujours désagréable de tomber en panne d'alimentation au moment où l'on a le plus envie d'écouter. Un bon point, donc, aux matériels



Matériel de table couvrant de 25 à 1300 MHz, l'Icom IC-R7100 est un excellent récepteur tous modes.

Sur notre scanner, on va également trouver une sortie pour un casque ou un haut-parleur extérieur. C'est, en règle générale, un jack de 3,5 mm de qui puisent leur alimentation sur des piles ET des batteries. Ces dernières sont rechargées à l'aide d'un chargeur qui n'est pas toujours livré avec l'appa-



Le Kenwood RZ-1, avec un look d'auto-radio haut de gamme, couvre de 500 kHz à 905 MHz mais sans la BLU.



Séduisant pour qui se déplace beaucoup, le minuscule Alinco DJ-X1 tient dans la poche, couvre de 100 kHz à 1300 MHz, mais il faut être prudent avant de le connecter sur une antenne extérieure.

reil. Le temps de charge préconisé par le constructeur devra être respecté faute d'écourter d'autant la durée de vie des accumulateurs. Quant à l'alimentation externe, elle sera fournie par le 12 V d'un véhicule ou une source stabilisée et régulée.

Le S-mètre, présent sur la plupart des scanners, n'indique qu'une valeur très relative de la force du signal reçu. Tout au plus, il peut servir à comparer deux antennes ou à trouver le meilleur emplacement pour la réception d'une station. De par la large gamme de fréquences couverte, il est impossible (sauf en utilisant des circuits de com-

pensation), d'avoir une indication «linéaire», d'une extrémité du spectre à l'autre. L'indicateur est constitué par des segments, diodes électroluminescentes (LED) ou cristaux liquides (LCD), selon le type d'affichage qui équipe le récepteur. Sur les matériels de haut de gamme, on trouve aussi un galvanomètre (aiguille).

L'affichage de la fréquence et des paramètres de fonctionnement se fait sur un dispositif LCD, plus rarement à LED ou fluorescent. La taille de cet afficheur détermine celle des caractères et, par là-même, la fatigue visuelle de l'utilisateur. Les afficheurs LCD peuvent être éclairés par une petite lampe orangée ou verte, dont l'allumage est commandé par une touche... et parfois temporisé afin d'éviter de fâcheux oublis.

#### LA COUVERTURE EN FRÉQUENCE

Si le récepteur simple couvre, en général, une bande de fréquences assez limitée, le scanner «sait écouter large». Selon les modèles, il couvre jusqu'à 2 GHz (2000 MHz). On distinguera ceux qui démarrent aux VHF, vers 60 MHz, et grimpent jusqu'aux UHF (jusqu'à 900 MHz voire au-delà), des autres. Evidemment, et là, c'est le prix qui fait la différence, tous ne sont pas comparables quant aux performances de réception. Certains modèles sont sourds comme des pots (les anciens de Tan-

DC IX. SP LINE OUT
DC IX. SQUELCH PWR/VOL

Ce scanner de poche (Icom IC-R1) dispose d'une sortie "LINE OUT" pour le raccordement d'un magnétophone ou d'un ampli extérieur.

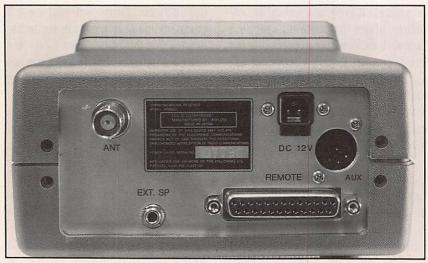
dy), d'autres ramassent tout ce qui passe, même si ce n'est pas sur la fréquence (les miniatures) dès qu'on leur met une antenne extérieure. Entre les deux extrêmes, on trouve de quoi faire son choix, en fonction de ce que l'on attend de l'appareil (faible volume ou excellentes prestations). Il faut aussi noter que cette couverture n'est pas toujours continue.

Il fut un temps, pas très éloigné où, pour de sombres histoires de taux de TVA (33% au lieu de 18,6%), les scanners vendus en France n'avaient pas la bande FM radiodiffusion. En fait, ils étaient ainsi bridés à l'arrivée dans notre pays. Pas vraiment gênant, certes, mais quand on peut joindre l'agréable (le dernier tube de Nirvana) à l'utile (l'écoute de la météo marine), pourquoi s'en priver ? Cette tendance semble maintenant appartenir au passé.

Intimement liés aux gammes couvertes, les modes de réception. La modulation d'amplitude (AM) est utilisée sur les ondes courtes par les stations de radiodiffusion internationale, en CB, sur la VHF et l'UHF aviation, sur les canaux «son TV» (en France). La FM «large» (souvent notée WFM pour «Wide FM») est réservée à la radiodiffusion en VHF et à certains standards de TV. La FM est utilisée par de nombreux services publics et pour la radiotéléphonie. Quant à la BLU, elle n'a cours qu'en ondes courtes (stations utilitaires, radioamateurs, cibistes) ou, en VHF et UHF, chez les radioamateurs exclusivement. Pour la décoder, le scanner le moins performant dans ce mode fait appel à un BFO (Beat Frequency Oscillator ou oscillateur de battement). Sans être excellents, les résultats sont acceptables.

La sélection des modes s'effectue à l'aide d'un dispositif particulier (inverseur, commutateur) ou par une touche du clavier. Sur des modèles de conception ancienne, le mode était parfois forcé en fonction de la fréquence.

Ouvrons ici une parenthèse à l'intention de ceux qui seraient tentés d'ac-



Une seule prise antenne à l'arrière de ce modèle (AOR AR-3000), mais on notera la présence d'un connecteur "REMOTE", pour piloter le scanner par ordinateur.

quérir un scanner pour recevoir et décoder les émissions des satellites météo : le mode FM dont ils sont pourvus n'est pas compatible avec les 30 à 35 kHz exigés par ce type de réception. On peut envisager des modifications, mais gare aux déboires... d'autant plus qu'on dispose rarement d'un schéma électronique digne de ce nom!

PARLONS MÉMOIRE

Grâce aux progrès techniques, la mémoire disponible sur les scanners ne cesse d'augmenter. Est-ce bien nécessaire? Tout dépend de la gamme couverte par l'appareil. Plus elle est large, plus on a envie de mémoriser de stations. Actuellement, des matériels récents offrent couramment 1000 mémoires. Ces mémoires sont réparties en «banques de fréquences», c'est-à-dire regroupées par centaines, par exemple. Cela permet de simplifier la programmation, de regrouper les fréquences par thèmes... et parfois de gagner du temps pour le scanning (verrouillage plus rapide du synthé lorsque les fréquences sont proches les unes des autres).

Les mémoires sont sauvegardées par un circuit qui leur est propre, alimenté par une petite pile au lithium. Il serait en effet déplaisant de devoir reprogrammer toutes les fréquences à chaque fois que les piles ou batteries du scanner sont à plat! Sur certains modèles, ce circuit de sauvegarde (appelé «backup») peut être interrompu afin d'économiser la pile au lithium quand

on range le scanner pour une période prolongée. Dans ce cas, c'est évident, toutes les informations sont perdues.

#### PROGRAMMES DE SCANNING ET RECHERCHE

Nous allons introduire ici la notion de scanning et celle de recherche (SEARCH). Le scanning est le balayage séquentiel de toutes (ou d'une partie) des fréquences mises en mémoire. La recherche, c'est le balayage d'une bande de fréquences dont on a programmé les limites. Prenons un exemple : vous avez mis en mémoire les fréquences du contrôle aérien de votre région. Le scanning vous permet de toutes les écouter. Vous ne connaissez pas les fréquences du contrôle aérien qui sont utilisées dans votre région : la recherche vous permet de les repérer. Dans ce dernier cas, vous allez programmer en limites de bande, 118 et 137 MHz.

Quand vous aurez mis en évidence les fréquences en service, vous les programmerez en mémoire et pourrez ensuite les scanner.

Les conditions d'arrêt du récepteur pendant le scanning ou la recherche sont programmables par l'utilisateur. Le scanner peut s'arrêter sur une porteuse, sur une émission modulée, repartir après quelques secondes ou seulement quand l'émission a disparu. Enfin, il est possible (sur certains matériels) de masquer des fréquences qui sont toujours occupées, soit par des émissions permanentes (exemple, EUROSIGNAL, FM broadcast, ATIS...) soit par des «fréquences images».

La programmation de ces divers modes de fonctionnement est plus ou moins complexe, selon la philosophie retenue par les concepteurs du scanner. Quel que soit le matériel, c'est en pratiquant que l'utilisateur va acquérir les automatismes qui lui permettront d'exploiter son matériel sans devoir conserver sous les yeux le manuel d'instructions.



Le clavier de l'Icom IC-R100 est très clair. L'accès aux diverses fonctions s'en trouve facilité.

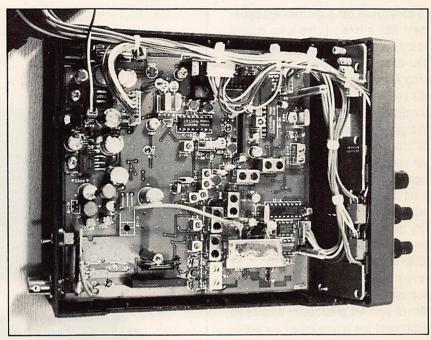
#### LES PERFORMANCES ÉLECTRIQUES

Quelques mots sur les performances électriques des scanners. L'électronique a certes fait de gros progrès, mais il est des principes incontournables. Quand on mélange deux fréquences, il faut éliminer la fréquence résultante qui ne nous intéresse pas; de même, après un changement de fréquence, avant d'amplifier, on dispose de filtres dont les performances sont souvent liées à la taille... Enfin, pour recevoir avec une bonne sensibilité une très large gamme de fréquences, on doit mettre des préamplificateurs. Si ces étages ne disposent pas de filtres de bandes accordables, ils vont recevoir tout ce qui se présente à l'entrée du scanner et l'on retrouvera des émissions sur des fréquences où elles ne sont pas.

La sensibilité d'un scanner c'est sa capacité à recevoir les signaux les plus faibles possibles. Elle se chiffre en microvolts (µV). Mais ce signal faible doit procurer un signal utilisable dans le haut-parleur, par rapport au bruit propre du récepteur : c'est le rapport signal sur bruit (S/B ou S/N pour les anglais) qui est indiqué en dB (en gé-



Un bon compromis : l'AOR AR-1500 est un scanner portatif offrant 1000 mémoires et la possibilité d'écouter la BLU. De plus, il est livré avec de nombreux accessoires.



Une vue de l'électronique à l'intérieur de l'AOR AR-2500.

néral, pour 10 ou 12 dB, seuil à partir duquel le signal devient exploitable). La sensibilité du scanner est donc exprimée (comme pour tout récepteur) sous la forme 1 μV pour 12 dB S/N, par exemple. Cette sensibilité n'est pas constante sur toute l'étendue des gammes couvertes. Elle diffère également suivant le mode de réception : AM, FM, WFM. Enfin, une très grande sensibilité cache parfois un autre problème : la susceptibilité du récepteur face aux signaux puissants...

Le scanner doit être capable de rejeter au mieux les fréquences images («spurious» pour les anglais). Une réjection d'au moins 50 dB est souhaitable. Hélas, si elle est souvent annoncée dans les fiches techniques, elle n'est pas toujours vérifiée en pratique. C'est en zone urbaine que les choses se compliquent : les émetteurs puissants et voisins sont très nombreux et le scanner a du mal à trier le bon grain de l'ivraie. En zone rurale il y a, certes, moins de choses à écouter mais ce problème d'interférences s'estompe.

La sélectivité est la capacité du scanner à différencier des émissions situées sur des fréquences très proches. Cette sélectivité dépend en grande partie des circuits de filtrage du récepteur (filtres de bande et filtres FI) qui définissent la «bande passante». Elle varie selon le mode de réception : en AM 9 ou 15 kHz, en FM 15 kHz, en WFM, 150 kHz. Cette sélectivité est donnée à +/- 6 dB.

#### LES PETITS «PLUS» QUI FONT LA DIFFÉRENCE

Tous les modèles ne sont pas identiques le prix étant, en règle générale, déterminant. On trouvera donc, sur certains modèles, des fonctions ou des circuits supplémentaires. Ainsi, une sortie d'enregistrement, à niveau constant, sera très appréciée. Si cette sortie est couplée à un circuit commandé par le squelch activant un relais pour télécommander le magnétophone, c'est encore mieux : la bande magnétique ne défilera que quand le squelch est ouvert, c'est-à-dire en présence d'une émission. L'amateur bricoleur peut envisager la réalisation d'un tel circuit, sorte de VOX, pour enregistrer les émissions quand il est absent. Il suffit de redresser le signal audio, de l'amplifier fortement pour commander un petit relais. Un condensateur de forte valeur assure la temporisation.

La commande par ordinateur est également très prisée : grâce à un logiciel spécifique (en général, il en existe très peu dans le commerce, donc il faut programmer soi-même, mais c'est facile en BASIC) on peut commander les fonctions essentielles du scanner, charger les diverses mémoires à partir de banques de fréquences enregistrées sur disquette, analyser l'amplitude des signaux reçus, explorer automatiquement des gammes de fréquences. En principe, c'est par la sortie RS-232 (série) de l'ordinateur que se fait cette commande, à travers une petite interface, intégrée ou non au scanner. Le revers de ce système c'est que les scanners bas de gamme sont souvent fâchés avec les ordinateurs dont ils ne supportent pas la proximité. Leur boîtier en plastique, les circuits à large bande, supportent mal les nombreuses émissions parasites générées par les ordinateurs... On trouve donc ce dispositif sur des matériels mieux protégés.

Certains matériels sont munis d'une horloge, couplée à un ou plusieurs temporisateurs. Cette horloge permet de programmer la mise en service du récepteur en l'absence de l'utilisateur. Grâce au magnétophone, on pourra enregistrer des émissions qui ne sont pas permanentes (par exemple, les bulletins météo des stations maritimes côtières).

#### L'IMPORTANCE DE L'ANTENNE

Les scanners n'afficheront leurs meilleurs performances que s'ils sont couplés à une bonne antenne. Attention, certains modèles ne fonctionnent bien que sur leur petite antenne boudin ou télescopique. Les brancher sur une antenne extérieure revient à s'infliger la réception de nombreuses fréquences «parasites» résultant de divers mélanges.

Pour les autres, il convient de choisir une antenne bien adaptée à la gamme de fréquences à recevoir. L'utilisateur va donc privilégier une gamme plutôt



Les sorties d'antennes peuvent être uniques (comme sur la photo du haut) ou multiples, chacune étant affectée à des segments du spectre couvert (photo du bas).

qu'une autre, en fonction de son propre intérêt. L'antenne est facile à réaliser par un amateur même peu outillé, surtout si on se limite à une groundplane ou à un dipôle. Si l'on veut réaliser un compromis, l'antenne discone est conseillée. Certes, ce n'est pas la panacée mais elle a le mérite de couvrir. avec des performances honorables, une gamme de fréquences assez large. Il convient de la placer le plus haut possible, dégagée de toute source de parasites et d'utiliser un câble coaxial de bonne qualité, surtout s'il est long, afin de minimiser les pertes. Ne pas oublier que les téléviseurs bon marché modernes génèrent beaucoup de parasites qui peuvent remonter par le câble coaxial jusqu'à leur antenne. Eviter, quand cela

est possible, de mettre l'antenne du scanner à proximité de l'antenne TV.

Faut-il utiliser une antenne active ou un préamplificateur à large bande ? C'est la dernière des solutions à retenir, quand on ne peut pas mettre d'antenne à l'extérieur. Les antennes dites «actives» intègrent un préamplificateur qui délivre un signal plus élevé à l'entrée antenne du scanner : celui-ci n'est pas toujours capable de s'en accommoder et l'on récupère un tas d'émissions parasites...

De plus, elles se feront un plaisir d'amplifier les signaux produits par la console de jeux du gamin, qui se démène à grand renfort de joystick contre des envahisseurs, ou par l'ordinateur du voisin qui calcule sa retraite avec Multiplan.

#### QUE PEUT-ON ENTENDRE?

Beaucoup de choses! Le vaste spectre de fréquences couvert par ces scanners fait que l'on entend des émissions qui émanent d'origines très diverses: services publics de radio-téléphonie, sécurité urbaine (police, pompiers, secours), taxis, téléphones de voiture, fréquences du trafic aérien, VHF marine, radioamateurs, satellites météo... Si les ratons laveurs avaient la radio, je les ajouterait à cet inventaire à la Prévert!

Si ce voyeurisme des ondes est accessible à tous, il convient de respecter la liberté d'autrui et la règle est stricte : vous ne devez en aucun cas divulguer à un tiers le contenu des conversations que vous aurez interceptées avec votre scanner. Respectez cette règle et vous vivrez en paix. Evitez d'exhiber sous le nez des forces de l'ordre votre scanner! C'est très mal vu... On peut même s'attendre à des déboires sur les aérodromes, quand on écoute la tour de contrôle locale, au cours d'un meeting, si la police de l'air ou la gendarmerie se rend compte que votre scanner peut recevoir d'autres fréquences que celles du trafic aérien. En résumé, pas de provocation inutile : jouez la carte de la discrétion.

#### **EN CONCLUSION**

Posséder un scanner c'est s'offrir la possibilité d'écouter pendant de longues heures des émissions très variées, quoique l'on se limite rapidement, par goût, à une gamme de fréquences. Ainsi, votre serviteur passe le plus clair de son temps à l'écoute du trafic aéro... Le prix d'achat est un critère mais l'on doit tenir compte des performances. Mieux vaut attendre quelques mois supplémentaires, et économiser pour s'offrir un bon matériel, que de se lancer sur une promo dans la galerie marchande voisine. Les petites annonces

#### QUELQUES GAMMES DE FRÉQUENCES

Les fréquences données ci-dessous ne sont pas les limites exactes des bandes utilisées et allouées officiellement. Elles sont données ici à titre indicatif.

30 à 40 MHz : Services fixes et mobiles, civils et militaires. FM en général.

38 à 50 MHz : Téléphones sans fil, radio-téléphones. 50 à 68 MHz : TV (bande I) et stations mobiles.

68 à 73 MHz : Radiodiffusion pays de l'Est (FM OIRT).

75 à 88 MHz : Services fixes et mobiles : taxis, gendarmerie, pompiers,

ambulances.

88 à 108 MHz : FM radiodiffusion

108 à 118 MHz : Balises VOR et systèmes ILS. 118 à 137 MHz : Bande aéronautique (en AM).

137 à 138 MHz : Satellites météo.

138 à 144 MHz : Bande VHF aéro militaire (en AM). 144 à 146 MHz : Radioamateurs (FM et SSB).

150 à 174 MHz : Divers radio-téléphones, dont bande marine (156 à 162).

220 à 390 MHz : UHF aéro militaire (en AM).

415 à 428 MHz : Radiotéléphone de voiture (Radiocom 2000). 445 à 457 MHz : Radiotéléphone de voiture (SFR entre autres).

460 à 800 MHz : Canaux TV.

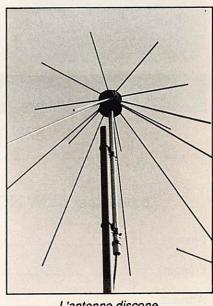
850 à 860 MHz : Divers services, fixes et mobiles.

permettent aussi de débusquer des matériels d'occasion à bon prix (mais gare à l'état !). Choisir un appareil miniature, portatif et autonome, plutôt qu'un scanner de table est affaire de goût personnel. Si vous vous déplacez très souvent, il est évident que vous choisirez la première solution...

AOR offre un choix important avec, en haut de gamme l'AR-3000; le YAESU FRG-9600 n'est pas encore démodé, loin s'en faut; ICOM propose l'IC-R100 ou, si vos moyens vous le permettent (après tout, on achète bien des motos à 50000 F!) le prestigieux IC-R9000; KENWOOD propose le RZ-1. A côté, il existe de nombreux modèles : Alinco, Bearcat, Black Jaguar, Regency, Realistic... La gamme de prix s'étend de 2000 à 35000 F... Le choix est vaste, avec une bonne moyenne autour de 3000 à 5000 F.

Quant aux performances et à la simplicité d'utilisation, on peut dire que les ingénieurs se font souvent plaisir quand ils conçoivent des nouveaux matériels, ce qui conduit parfois à des résultats inverses de ceux qui sont prévus : il devient trop difficile à utiliser et rebute les amateurs. Malgré tout, en se prenant par la main, aidé du manuel et en essayant méthodiquement toutes les commandes, même le novice saura se sortir des quelques pièges qui lui sont involontairement tendus et exploitera avec plaisir son scanner pendant de longues années.

Denis BONOMO, F6GKQ



L'antenne discone, compagne idéale d'un scanner.

# NCKER FOR

# VENTE PAR CORRESPONDANCE





# RV 100 REXON

- VHF FM 144/146 MHz, agréé PTT
- 5 W à 13,8 V
- SCANNING: pas 5/10/12,5/20/25/50 KHz
- SIMPLEX/SEMI-DUPLEX
- 10 MEMOIRES
- + APPEL RELAIS

VERSION: Boîtier piles + antenne

VERSION: Boîtier accus + chargeur + antenne

GARANTIE 1 AN UTILISABLE AVEC LICENCE R.A.

## ERIEL RADIOAMATEL

SERVICE CLIENTELE: 40 49 82 04

#### **BON DE COMMANDE**

à retourner à : WINCKER France, 55, rue de Nancy, 44300 NANTES

Nom :\_ Je joins un chèque de : 🗖 1 490 F

Prénom :

□ 1790 F

Adresse :\_

Signature:

Ville :\_

TOUTES LES PLUS GRANDES MARQUES DE MATERIELS RADIOAMATEUR ET CB WINCKER \* KENWOOD \* YAESU \* AOR \* PRESIDENT \* TAGRA \* EURO CB \* SIRTEL \* MIDLAND

ALISTE DE LA VENTE PAR CORRESPONDANCE

AVEC GARANTIE



#### ANTENNES PREREGLEES POUR CIBISTES ET RADIOAMATEURS TOUTES BANDES

Symétriseur 50 ou 75 ohms Self

DX 18/24 WARC - SPECIALE RADIOAMATEUR - Préparée en vue du DX, longueur

totale 8 m. Balun central passe-bande 500 W. Brin rayonnant en câble acier inoxydable souple sous graine isolante. Visserie acier inoxydable. L'ensemble traite "Marine". 2 selfs à très forte surtension. Bobinage en méplat cuivre sous gaine isolante. 2 baluns disponibles 50 et 75 chms.

NOUVEAU

RX 1/30 - ECOUTE ONDES COURTES - Spécialement conçue pour la réception,

réalisée en matériaux nobles : acier inoxydable, laiton... le transformateur Balun installé au centre de l'antenne permet le passage des ondes vers un coaxial de 50 ou 75 ohms. Modèles: 9 m, 12 m, 15 m. \_

Self

Symétriseur 50 ohms

DX 27 DX 28 ADIOAMATEUR

DX 27 - Antenne filaire 1/2 onde, de 27 à 29 MC, à très faible TOS. Balun ferrite étanche sortie PL 259 protégée. Longueur totale 5,50 m. Ensemble traité "Marine", câble acier inoxydable, cosses inox... isolateurs 5000 V. Large bande d'accord, puissance 300 Watts, réglable de 27 à

Self

Symétriseur 50 ohms

Self

DX 5/27 DX 7/28 **DX 5/27** - Antenne filaire 1/2 onde à self de rallongement calculée à forte surtension. Bande de réglage : 5/8 MC & 27/30 MC. Balun central filtre de bande, puissance 500 W. Sortie sur connecteur PL 259 protégé. Longueur totale 8,50 m. Gain + 2 DBI.

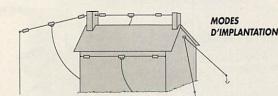
DX 7/28 - VERITABLE antenne filaire 1/2 onde à hautes performance (gain + 2 DBI) réglable de 26 à 30 MC. Balun central étanche, filtre passe-bande limitant la gène T.V. Sortie PL 259 protégée. Puissance 500 W. Brin rayonnant en câble inoxydable souple + protection. Visserie acier inoxydable, isolateurs 5000 V. Longueur totale 5,50 m. Traitée "Marine". Garantie 1 an. DX 5/27 ou DX 7/28. \_

Symétriseur 50 ohms

DX 27 12/8° DX 28 12/8° RADIOAMATEUR DX 27 12/8e - Antenne filaire onde entière, sa résonance en 12/8 lui assure ses performances exceptionnelles. Self de rallongement spéciale en cuivre méplat. Balun ferrite 500 Watts. Câble en acier inoxydable multi-brins, recouvert par gaine moulée, isolateurs 5000 Volts, longueur 8 m. \_

ADRESSE :

INSTALLATION : entre deux cheminées, en V à partir d'un mât ou contre un mur... Lors de la commande nous préciser la fréquence centrale.



**FABRICATION FRANÇAISE GARANTIE 1 AN** NOTICE EN FRANÇAIS

#### **AVIS IMPORTANT**

VOUS ETES PROFESSIONNEL, VOUS AVEZ UN MAGASIN DEVENEZ POINT DE VENTE AGRÉÉ

SERVICE CLIENTÈLE : AU 40 49 82 04

WINCKER FRANCE

55, RUE DE NANCY - 44300 NANTES

#### **BON DE COMMANDE**

☐ Je désire recevoir vos catalogues au prix exceptionnel de 40 F France	co
D la désira rasqueix :	

F TTC

au prix exceptionnel de : + 70 F TTC port en sus :

Ci-joint mon règlement de : NOM .

SIGNATURE

armi les nombreux transceivers FM bibandes, et malgré les nouveaux modèles sans cesse mis sur le marché, il est possible de dénicher des «postes» qui sont loin d'être démodés et dont les performances sont extrêmement intéressantes. C'est le cas du TM-702E de Kenwood, détrôné depuis quelques mois par le TM-732E mais qui reste très compétitif comme on va le voir.

sation en fixe comme en mobile. Ses caractéristiques principales font apparaître une très bonne sensibilité (0,16 µV), procurée par un récepteur à double changement de fréquence (30 MHz et 455 kHz) et une puissance de sortie suffisante (25 W) produite par deux modules hybrides (un pour chaque bande). En fait, si l'on constate que les nouveaux modèles délivrent 45 à 50 W, cela ne fait jamais que 3 petits «débés» d'écart...

Les sorties antennes sont séparées : le duplexeur s'avérera donc nécessaire dans certains cas. Mais avant d'aller plus loin, voyons ce à quoi il ressemble.

La présentation extérieure est élégante, avec une place importante réservée à l'afficheur LCD (caractères noirs, fond orangé), au milieu de la face avant. A l'arrière, le dissipateur est très important : en fait, il est presque aussi encombrant que le reste du transceiver ! Ceci est, en partie, dû au fait qu'il n'y a pas de ventilateur, pour améliorer la circulation de l'air.

Ne le regrettez pas : c'est une source de bruit en moins, surtout quand on sait que ledit ventilateur se met en service, sur le TM-732E, même en petite puissance, après quelques secondes d'émission.

Le connecteur micro est un classique 8 broches. Rien d'exotique et je préfère

# TM-702E: un bibande compétitif

POUR LE FIXE OU LE MOBILE

Le TM-702E est conçu pour une utili-

Bibande VHF-UHF, le TM-702E de Kenwood délivre 25 W et possède les fonctions élémentaires exigées pour un transceiver fixe ou mobile. Un bon choix dans cette catégorie!

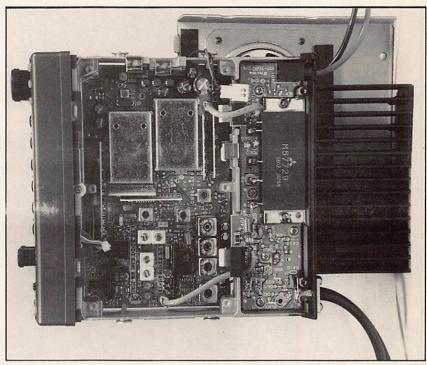


car essayez de trouver les nouveaux modèles de prises micro : vous m'en donnerez des nouvelles ! Les packetteurs en savent quelque chose... La gestion des fréquences se fait dans la partie gauche de la face avant où l'on trouve la commande principale et les touches de transfert et rappel des mémoires, ainsi que le changement de mégahertz. A droite, le volume, le squelch, la commutation de puissance d'émission et... le ON/OFF.

En bas de la face avant, une rangée de 5 petites touches rondes donnent accès aux autres fonctions de l'appareil.

On le voit, sur le TM-702E, les commandes de volume et de squelch pour les bandes VHF et UHF sont communes. En fait, on prérègle le volume de la «SUB band» (ou bande secondaire) en choisissant un niveau de 1 à 15 ou le mode automatique, qui confère aux deux bandes le même niveau audio mais diminue automatiquement le son de la bande secondaire dès qu'une émission se présente sur la bande principale.

La fréquence choisie pour la bande principale (indépendamment le 144 ou le 430 MHz) s'affiche en grand alors que celle de la bande secondaire s'inscrit en petits caractères. On passe de l'une à l'autre par l'intermédiaire de la



Final avec module hybride. Notez la taille du dissipateur.

touche «BAND». Toujours sur l'afficheur, une double rampe de segments donne le niveau du signal reçu et celui, relatif à la puissance émise (que l'on peut sélectionner: 25 W, 10 W ou 2 W).

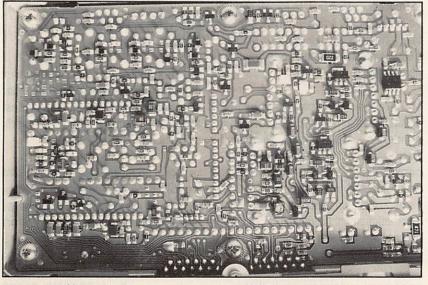
La réception simultanée sur les deux bandes est possible ainsi que le trafic en «full-duplex» (émission 144, réception 430 MHz et réciproquement). Je ne vous ferai pas l'affront de préciser que le TM-702E fonctionne également en semi-duplex, sur les répéteurs, avec un shift de +/- 600 kHz en VHF et +/-1.6 MHz en UHF. Je l'ai quand même dit!

#### LES FONCTIONS DU TM-702E

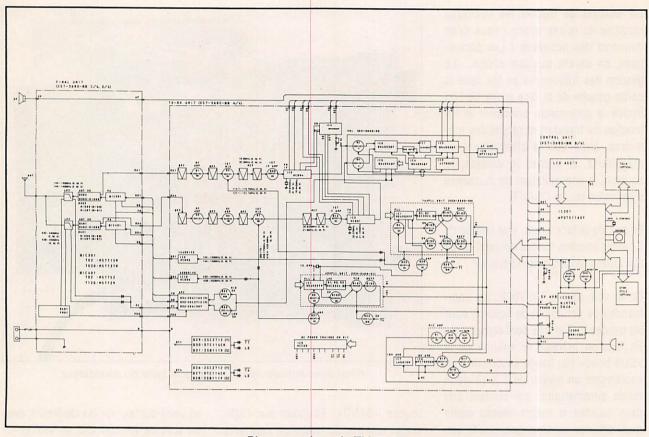
La maîtrise de la programmation des diverses fonctions du transceiver demande un peu de temps : c'est normal, elles sont assez nombreuses mais, que l'utilisateur potentiel se rassure, point n'est besoin de tout savoir dès le début !

Le transceiver dispose de 20 mémoires (dont certaines ont un rôle particulier : limites de scanning, répéteurs, etc.). Ces mémoires peuvent stocker les fréquences VHF ou UHF. Le transfert VFO vers mémoire se fait en 4 temps : on affiche la fréquence (et le shift éventuel) à mémoriser, on appuie sur la touche de fonction (F), on choisit un «canal mémoire» à l'aide de la commande TUNING ou UP/DOWN et l'on appuie sur la touche MR/M. Le rappel se fait en 3 temps...

Le TM-702E est équipé d'un scanning



Une technologie moderne où les CMS sont nombreux.



Bloc synoptique de TM-702E.

#### CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Couverture: 144-146 MHz

et 430-440 MHz

Mode: FM (F3E) à +/- 5 kHz

Récepteur : double conversion

30 MHz et 455 kHz

Sensibilité: 0,16 µV

(12 dB SINAD)

Sélectivté : > 12 kHz (-6 dB)

Sortie BF : 2 W sous 8 ohms

Emetteur: 2 modules hybrides

25/10/2W

Alimentation: 13,8 V

sous 8 A maxi.

Dimensions: 140 x 40 x 212 mm

des mémoires ou du VFO. On peut choisir de ne balayer que les fréquences VHF (ou UHF) ou encore d'alterner entre les dernières fréquences V et UHF programmées. On peut également balayer des segments de bande dont les bornes sont fixées par le contenu des mémoires 13 et 14 (VHF) ou 15 et 16 (UHF).

D'autres fonctions sont présentes sur le TM-702E comme le Tone ALerT (T.ALT) qui fait entendre un signal sonore dès qu'une station se présente sur la fréquence affichée. Dès lors, tant que vous ne touchez à rien, un timer compte le temps écoulé depuis que la station s'est manifestée (remis à zéro lors d'un nouvel appel).

Le TOT (Time Out Timer) est une sorte d'anti-bavard qui limite le temps d'émission... à 30 minutes. Comment, c'est pas assez !!! Et le dispositif APO, qu'est-ce que c'est ? Celui qui a répondu un alcotest en pensant à APérO a perdu : c'est un dispositif qui coupe automatiquement l'alimentation après 3 heures sans que l'on actionne une touche (Automatic Power Off)...

Je passerai rapidement sur le DIMmer

(réglage de luminosité de l'affichage) et le VERrouillage des touches (pratique pour éviter les fausses manips en mobile) pour évoquer non moins brièvement les possibilités offertes par les modules optionnels DTMF et paging qui pourront satisfaire les amateurs ayant des applications particulières dans ce domaine.

#### UN TRANSCEIVER FM COMPLET

Si l'on fait abstraction de la puissance de sortie inférieure à celle fournie par les nouveaux modèles, le TM-702E est séduisant sur plus d'un point, son prix en particulier.

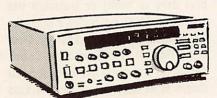
Le rôle d'un bibande se limite souvent à établir des communications locales : le TM-702E est largement adapté à cette fonction, tout en offrant un confort d'utilisation supplémentaire.

Denis BONOMO, F6GKQ

# Pour un choix sûr, consultez-nous!

#### DEMANDEZ UN AVIS DE PROFESSIONNELS QUI SONT COMME VOUS DES RADIOAMATEURS

Professionnels, radioamateurs, écouteurs, pour vous conseiller la solution adaptée à votre station et à votre budget, notre passion d'OMS s'ajoute à notre professionnalisme.



Notre sélection de matériels et d'accessoires le

Les émetteurs/récepteurs KENWOOD, ICOM, YAESU, TEN-TEC, JRC, ALINCO, STANDARD, TOKYO, HY-POWER, etc... Les amplis AMERITRON, BATIMA, BEKO, COENS, DRESSLER, EME, MIRAGE, RF CONCEPT, SSB ELECTRONIC, etc... Les antennes

ALTRON, BATIMA, CUSHCRAFT, COMET, DIAMOND, FLEXA, FRITZEL, GOLD, HY-GAIN, KLM, MOSLEY, SHF, TONNA, VAN DER LEY, WIMO, etc...

Nos techniciens sont à votre écoute du lundi 14 h 30 au samedi 12 h. N'hésitez pas à nous téléphoner! (de préférence de 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h).

ATELIER DE REPARATION, SAV ASSURÉ.

Salle d'exposition ouverte de 14 h 30 à 18 h du lundi au vendredi!



TELEPHONE

88 78 00 12 CODE



36 15

CODE BATIMA



TELECOPIE

88 76 17 97

VENTE
PAR
CORRESPONDANCE
EXPEDITIONS
FRANCE
ET ETRANGER.



BATIMA
ELECTRONIC
118-120
RUE DU MARECHAL FOCH
F 67380
LINGOLSHEIM (FRANCE)

ans DTMF il y a «Dual Tone Multi Frequency». Vous le saviez ? Alors je perds mon temps ! Ce dispositif permet d'envoyer et de recevoir des tonalités qui vont commander certaines fonctions. Le TC-33 est un décodeur DTMF, à utiliser, par exemple, avec à l'autre bout de la chaîne l'un de ces petits portatifs modernes dont le clavier est capable de jouer «La Marseillaise» ou encore «Reviens Ma-

sion, sont décodées à la réception. Le code récupéré (sur «N» bits) sert alors à actionner un relais. Je vous laisse envisager ce que ce relais peut lui-même commander : çà ne me regarde pas ! Pour les imaginations peu fertiles, voici quelques applications : signaux de télécommande d'un répéteur, mise en service d'un enregistreur ou d'un ampli de puissance... le tout à distance évidemment.

# Le DTMF Adonis TC-33

rie, le couscous est prêt». Plus sérieusement, ces tonalités générées par une pres-

sion sur les touches du clavier à l'émis-

#### CONTROLEUR MULTI VOIES

Le TC-33 d'Adonis est un contrôleur DTMF multi-voies: ses trois sorties sur trois relais différents commanderont jusqu'à... trois circuits. Bravo, jusque là vous suivez! Proposé dans un boîtier de réalisation très soignée, le TC-33 est destiné à compléter les matériels qui n'intégrent pas un décodeur DTMF... et ils sont nombreux. Ce boîtier plat est orné sur sa face avant de 5 LED rouges et de l'interrupteur de mise sous tension. A l'arrière, un bornier donne accès aux sorties des relais. On y trouve également la prise d'alimentation et 2 jacks : l'un reçoit la BF issue du récepteur, l'autre permet de brancher un haut-parleur. Sur le dessus du boîtier, une trappe permet d'accéder aux «straps» de programmation.

#### MISE EN ŒUVRE

La mise en œuvre du TC-33 est relativement simple et elle est clairement détaillée

Télécommander une partie de sa station à partir d'un émetteur distant est envisageable : il suffit de disposer d'un DTMF. Le codeur à l'émission, le décodeur à la réception.



TC-33: un boîtier sobre.



Les sorties des relais sont sur un bornier à vis.

dans la petite notice qui accompagne l'appareil. Le TC-33 s'intercale dans le circuit «haut-parleur» de votre récepteur ou transceiver (là où vous branchez d'habitude le HP extérieur ou le casque). Différentes options de câblage s'offrent ensuite à l'utilisateur, selon qu'il désire ou non contrôler, à partir du DTMF, la mise en service du HP du récepteur. Et oui, réfléchissez ! Si l'on veut que le haut-parleur reste silencieux sauf quand le récepteur reçoit un code particulier, le squelch ne suffit pas : toute porteuse présente sur la fréquence le déclenche! En câblant le HP à travers l'un des relais du DTMF, on peut le mettre en service ou l'isoler à loisir.

## PROGRAMMATION ET UTILISATION

La programmation du TC-33 est très facile à effectuer : vous devez sélectionner des codes ou «mots-de-passe» qui correspondent à ceux de l'émetteur. Cette programmation se fait à partir de petits straps que l'on positionne sur un connecteur. Il y a 3 straps pour chacune des voies. Le chiffre 0 (zéro) est interdit. Supposons que vous affectiez les codes suivants : 123, 456, 789. Tiens, comme c'est étrange! Comment peut-on déterminer l'état ON ou OFF des relais ? Bonne question, il suffisait de la poser. Cet état sera fonction du dernier caractère envoyé par l'émetteur. Si c'est l'étoile (\*) le relais sera sur ON, si c'est le dièse (≠) le relais sera sur OFF. La séquence à émettre se compose de 5 caractères : pour la voie 1 ce sera «0 1 2 3 \*» pour commuter le relais sur ON. Oui, avec un zéro au début... A réception d'un code DTMF. la LED «DTMF» s'allume. Vous l'avez deviné, si ce code correspond à l'une des voies à passer sur «ON», la diode correspondante va également s'allumer. Simple, n'est-il pas ? Les seuls impératifs de la programmations sont de ne pas affecter deux fois le même chiffre à un code et, je le répète, de ne pas y inclure de 0.

Le TC-33 est un accessoire qui pourra

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Signal de commande : 50 mV à 1 V

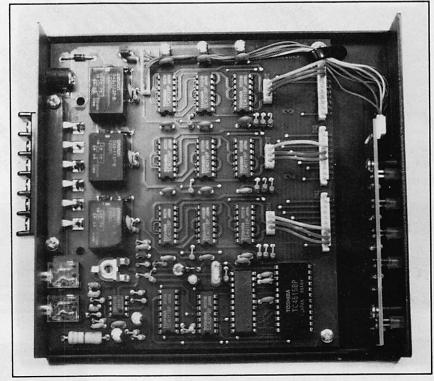
Code: 3 caractères (soit 504 combinaisons) Circuits indépendants: 3 Timer: 10 secondes Alimentation: 12 à 15 V

Consommation : 25 mA (relais «OFF») 150 mA (relais «ON»)

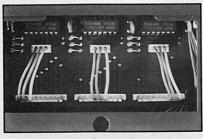
Pouvoir de coupure : 2,5 A sous 220 V 5 A sous 24 V

Dimensions: 177 x 152 x 40 mm

Poids: 1,5 kg



Un montage très aéré.



Programmation des codes par straps.

compléter votre équipement si vous envisagez de télécommander (on devrait écrire «radiocommander») certaines fonctions particulières. Il ne vous reste plus qu'à dénicher une fréquence tranquille, à l'abri des oreilles indiscrètes... Les produits ADONIS sont disponibles chez G.E.S.

Denis BONOMO, F6GKQ





RZ-1





TH-28/TH-48

Editepe-0492-1-

R-5000

The state of the s THE TO WHY AS MAN AMEN AMEN TO THE TO THE SOLES Sed the state of t TH-78

TH GASES DECEMBER HIT ST. TO THE POLICES RECEPTEURS TO AS AS ALLEGE M. Soo AL!

TS-140 / TS-680





TS-850





TS-950



NOUVEAUTES ET PROMOTIONS. TOUTE LA GAMME EST DISPONIBLE CHEZ G.E.S. NOUS CONSULTER POUR PRIX



G 1100 S

172 RUE DE CHARENTON 75012 PARIS Tél. : (1) 43.45.25.92 Tél.: (1) 43.45.25.92 Minitel: 3615 code GES Télécopie: (1) 43.43.25.25

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37
G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46
G.E.S. COTE D'AZUR: 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél.: 93.49.35.00
G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16
G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82
G.E.S. PYRENEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41
G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges
tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi
Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

TONNA 132 boulevard Dauphinot - 51100 Reims
Tél. 26 07 00 47
USINE FERMÉE DU 31/07/92 AU 31/08/92

# TARIF RADIOAMATEUR 1992

		Ah	llt	KADIO	HIVIA	ILVI					28959 28260 28259
	700			DESIGNA	TION		PRIX OF		P		28261
	FE-			DESCRIP	TION		FF TTC	(8)			2802 2802 2809
		20	la co	ANTENNES	50 MHz		420,0	0 6,0	Т	E H	2805
2	0505	AN	ITENNE 5	0 MHz 5 Elts 50 Ω	1 > 146 MHz		Sinks 1	er in			2875
			Se	ANTENNES 14 ortie sur fiche "N" e "N" måle UG21E	femelle UG58A	U ur câble φ 1	1 mm				
L	L	ivrées	avec fich	144 MHz 4 Elts 50 Ω	"N", Fixation arri	ère	273,		7 T	0	280
	2080 2080	8 A	NTENNE	144 MHZ 2X4 LIIS OC	"N" Fixe	on Croisee	305	00 3,	0 T 2 T		280
	2080	0 4	NTENNE	144 MHZ 9 Ells 50 1	O "NI" Polarisat	ion Croisée	578 462	.00 3,	0 T		284
	2081	13 /	NTENNE	144 WIT 12 TO Elle	50 O "N", Polarisa	ation Croisée	690		,5 T		28 28
	208										28 28
			AN	TENNES "ADRAS E 243 MHz 6 Elts 50	O "ADRASEC"	EN PL	17	9,00 1	1,5	r	28
	207	06	ANTENN	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	130 à 440 MHz						28
				Sortie sur c	osses Fasion	on Croisée	4	5,00	3,0	Т	3
	20	438	ANTENN	E 435 MHz 2x19 Elt	100 = 110 MH2		1				3
				ANTENNES Sortie sur fiche ' iche "N" måle UG:	'N" femelle UG	58A/U " pour câble (	φ 11 mn				
		Livre	The second section	- ANE MILLY OF EITS 5	O Ω "N", Fixation	arrière	2	89,00	1,2	T	
		0909	ANTEN	NE 435 MHZ 19 Ells	50 O "N", DX		1	441,00 441,00	3,1	T	
		0921				430 à 440 M	Hz				
			ANTE	NNES MIXTES 14 Sortie sur fiche fiche "N" måle UC	"N" femelle UC	358A/U k" pour câble	φ 11 m	m			
		Livi	rées avec	fiche "N" måle UG NNE 145/435 MHz 9	/19 Elts 50 Ω "N",	OSCAR		578,00	3,0	Т	
		20899	ANTE	ANTENNE	S 1250 à 1300 M	MHz	е ф 11 п	ım			
		Lit	rées ave	c fiche "N" mâle U	G21B/U Serioc	K P		263,00		T	
		20623 20655	ANTE	NNE 1296 MHz 23 E	Elts 50 Ω "N", DX	V		436,0 263,0	0 1,4	T	
		20624	ANTE	NNE 1255 MHZ 25	Ette 50 O "N". AT	V		436,0 1712,0	0 7.1	T	
	100	20650	ANTE	14145 15000	MH 50 0 "N". D	X		4712 (			
		20650 20696 20648	GRO	UPE 4x23 Elts 1255	MHz 50 Ω "N", D MHz 50 Ω "N", A	X TV X		2258.0	00 9,0	T	
			GRO	UPE 4x23 Elts 1296 UPE 4x23 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1296 UPE 4x55 Elts 1255	MHz 50 Ω "N", D MHz 50 Ω "N", A	X TV X			0,0	T	
		20696 20648 20666	GRO	UPE 4X23 Elis 1235 UPE 4X23 Elis 1255 UPE 4X55 Elis 1296 UPE 4X55 Elis 1255	MHz 50 Ω "N", D MHz 50 Ω "N", A MHz 50 Ω "N", E MHz 50 Ω "N", E MHz 50 Ω "N", A	X TV X		2258,0 2258,0 PRIX 0	9,0 9,0 9,0 0M kg	g P	
		20696 20648 20666	GRO GRO GRO GRO	UPE 4x23 Ells 1255 DUPE 4x55 Ells 1256 DUPE 4x55 Ells 1256	MHz 50 Ω "N", D MHz 50 Ω "N", A MHz 50 Ω "N", A MHz 50 Ω "N", D MHz 50 Ω "N", A MHz 50 Ω "N", A	X TV XX ATV		2258,0 2258,0	9,0 9,0 9,0 0M kg	g P	
		20696 20648 20666 20666	GRO GRO GRO GRO	UPE 4x23 Elts 1255 UPE 4x25 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1296 UPE 4x55 Elts 1255	MHz 50 Ω "N", D MHz 50 Ω "N", A MHz 50 Ω "N", A MHz 50 Ω "N", A MHz 50 Ω "N", A ESIGNATION DESCRIPTION VES 2300 à 2350	X TV DX ATV	le φ 11 τ	2258,0 2258,0 PRIX 0	9,0 9,0 9,0 0M kg	g P	
		20696 20648 20666 20666 REFE- RENC	GRO GRO GRO GRO GRO	UPE 4x23 ells 1255 UPE 4x55 ells 1255 UPE 4x55 ells 1255 UPE 4x55 ells 1255 UPE 4x55 ells 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U	MHz 50 Ω 'N'. D MHz 50 Ω 'N'. A  LESIGNATION LES 2300 à 2350 che "N" femelle LES 2300 à 2350	X TV XX ATV D MHz UG58A/U Uck" pour câbl		2258,0 2258,0 PRIX 0	9,6 00 9,6 00 9,6 00 Kg	g P	
		20696 20648 20666 20666	GRO GRO GRO GRO GRO	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1296 UPE 4x55 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U	MHZ 50 Ω 'N', D MHZ 50 Ω 'N', A MHZ 50 Ω 'N', A S MHZ 50 Ω 'N' S POUR ANTE	N TV  N X  N TV  N MHz  UG58A/U  Lk" pour câbl		2258,0 2258,0 PRIX 0	9,6 00 9,6 00 9,6 00 Kg	9 P T	
		20696 20648 20666 20666 REFE- RENC	GROGGROGGROGGROGGROGGROGGROGGROGGROGGRO	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1256 UPE 4x55 Elts 1250  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U TENNE 25 Elts 2304 ECES DETACHEE (Ne peuve	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', A MHz 50 Ω 'N' MHz	O MHz UG58A/U ck" pour câbi		2258.0 2258.0 PRIX 0 FF TT	000 9.00 9.00 9.00 P.00 P.00 P.00 P.00 P	g P T T (50) T (50)	r r
		20696 20648 20666 20660 REFE- RENC	E Livrées  Livrées  PI.  01 Ellini Ellini	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x55 cits 1255 UPE 4x55 cits 1296 UPE 4x55 cits 1296 UPE 4x55 cits 1296  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U TENNE 25 cits 2304 ECCS DETACHER (Ne peuve	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', A MHz 50 Ω 'N', A MHz 50 Ω 'N', A S MHz 50 Ω 'N' S POUR ANTE	O MHz UG58A/U ck" pour câbl NNES VHF o s seules)		2258.0 2258.0 PRIX 0 FF TI	9,000 9,000	9 P T (50) T (50) (50) (50)	T T
		20696 20648 20666 20660 REFE- RENC	GROGGE GROUP GROGGE GROUP	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1256  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måte L TENNE 25 Elts 2304 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2016 1144 MHz pour 2011 1144 MHz pour 2011 1144 MHz pour 2011	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', E MHz 50 Ω 'N' WES 2300 à 2350 che "N" femelle GG21BU "Serloot t MHz 50 Ω 'N' SPOUR ANTE mut être utilisée 19, -116, -117, -14, -804, -209, -18 18 19, -18, -816, -90, -438, -438, -436, -909, -439, -438, -438, -436, -909, -439, -438, -438, -438, -438, -436, -909, -439, -438,	MHz UG58A/U ck" pour câbl  NNNES VHF 6 s seules)  199 089, -813		2258.0 2258.0 PRIX 0 FF TT	9,000 9,000	g P T (50) T (50) (50) (50) (50) (50) (50) (20)	T T T P P
		20696 20648 20666 20666 2067 2077 2077 101 101 100 100 100 100	GRO	UPE 4x23 bits 1255  UPE 4x25 Elts 1255  UPE 4x55 Elts 1255  UPE 4x55 Elts 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måte U  TENNE 25 Elts 2304  ECES DETACHEE (Ne peuve  1.144 MHz pour 2016  1.144 MHz pour 2011	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', E MHz 50 Ω 'N' SPOUR ANTE  18 19, -116, -117, -1 18 19, -818, -816, -1 199, -438, -999 100, -438, -989 100, -438, -989 100, -438, -989 100, -438, -989 100, -438, -989 100, -438, -989 100, -438, -989 100, -438, -988 100, -438, -438 100, -438 10	X		2258.0 2258.0 PRIX C FF TI	000 9.00 9.00 9.00 P.00 P.00 P.00 P.00 P	9 P T (50) T (50) (50) (50) (15) (20) (15) (21)	T T T P P P T
		20696 20666 20666 2077 2077 2077 2077 2077 2	GROGGROGGROGGROGGROGGROGGROGGROGGROGGRO	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche mâle U  TENNE 25 Elts 2304 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2011 1145 MHz pour 201 11435 MHz pour 201 11435 MHz pour 201 11435 MHz pour 201 11455 MHz pour 201 1150è "Beta-Match"	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', A MHZ 50 Ω 'N',	X		2258.0 PRIX C FF TI	9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00	9 P T  (50) T  T  (50) T  (70) T	TTTPP
		20696 20646 20666 20666 2077 2077 2077 2077 2077 2	E Livrées  Livrées  AN PL  111 El 121 El 121 El 131	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måte L TENNE 25 Elts 2304 ECES DETACHEE (Ne peuce 1144 MHz pour 201 1145 MHz pour 204 11 435 MHz pour 204	MHz 50 Ω *N* . D MHz 50 Ω *N* . D MHz 50 Ω *N* . C MHz 50 Ω *N* . C MHz 50 Ω *N* . C MHz 50 Ω *N* . A MHZ 5	NNES VHF 6 s seules)  199 089, -813 817 421, -422 -922 cosses 120921, -922 -92099, -919	& UHF	2258.0 PRIX C FF TI	9,000 9,000	9 P T  (50) T  T  (50) T  T	T T T P P P T T T
		20666 20666 20666 20666 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  Livrées  AN  PL  111  El: 111  El: 110  El: 110  El: 111  El: 112  El: 11	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Etts 1255 UPE 4x55 Etts 1255 UPE 4x55 Etts 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U TENNE 25 Etts 2304 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2011 1145 MHz pour 208 1145 MHz pour 208 1165 MHz pour 209 1166 Tembone 4 10)pôle "Trombone 4	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', A MHz 50 Ω 'N'	NNES VHF 6 s seules)  199 089, -813 817 421, -422 -922 cosses à cosses 20921, -922 20909, -919 32, pour 20655	& UHF	2258.0 PRIX C FF TI	9,000 9,000	9 P T  (50) T  (50) T  (50) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (1	TTTTPPPPTTTPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP
		20696 20646 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  AN  PI.  01 Elli11  El El 21  22 E 1101  C 11111  C 11112  El 122  El 101  C 203  C 203  C 203  C 203  C 203  C 203	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche mâte U TENNE 25 Elts 2304 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2011 1145 MHz pour 2011 1145 MHz pour 2011 115 Beta-Match 10pôle "Tombone" 4 10pôle "Trombone" 4 10pôle "Trombone 4 10pôle "Trombone 4 10pôle "Trombone 5 10pôle "Trombone 4	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', E MHz 50 Ω 'N' MHZ 50 \N' MHZ 5	NATIV  NA	& UHF	2258.0 PRIX C FF TI	9,0 9,0 9,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1	(50) T T T (50) T (50) T (50) T (50) (50) (50) (50) (70) (70) (70) (70) (70) (70) (70) (7	T T T T P P P P P P P P P P P P P P P P
		20696 20646 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  AN  PL  111  El El 21  El 112  El 101  D 203	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måte U TENNE 25 Elts 2304 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2011 1145 MHz pour 2011 115 MHz pour 201	MHz 50 Ω *N*, D MHz 50 Ω *N*, D MHz 50 Ω *N*, C MHz 50 Ω *N*, C MHz 50 Ω *N*, E MHz 50 Ω *N* MHz	NNES VHF 6 s seules)  199 089, -813 817 421, -422 -922 cosses 1 a cosses 20921, -922 2, pour 20624 12, pour 20624 12, pour 20624 12, pour 20626 13, pour 20626 14, pour 20626 15, pour 20626 16, pour 20626 17, pour 20626 18, pour 20626 18, pour 20626 19, pour 206	& UHF	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI	9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00	(50) T T T (50) T (50) T (50) T (50) (50) (50) (50) (70) (70) (70) (70) (70) (70) (70) (7	TTTTPPPPTTTPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP
		20696 20646 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  AN  PL  111  El El 21  El 112  El 101  D 203	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U TENNE 25 Eits 2306 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2011 1145 MHz pour 208 11435 MHz pour 208 11635 MHz pour 208 11635 MHz pour 208 1164 Trombone 4 10]pôle "Trombone 4 10]pôle "Trombone 5 10]p	MHz 50 Ω *N*, D MHz 50 Ω *N*, D MHz 50 Ω *N*, C MHz 50 Ω *N*, C MHz 50 Ω *N*, E MHZ 50 Ω *N*,	NATIV  NA	ES Uur câble	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI	9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00	0 T T T S S S S S S S S S S S S S S S S S	T T T T P P P P P P P P P P P P P P P P
		20696 20648 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  AN  PI.  01 Elli11 Elli21 Elli21 Elli21 Elli22 Elli111 Dil03 Elli1111 Dil03 Elli200604 0605 0604 0605 Union Colonia Coloni	UPE 4x23 bits 1255  DUPE 4x25 Elts 1255  DUPE 4x55 Elts 1255  DUPE 4x55 Elts 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U  TENNE 25 Elts 2304  ECES DETACHEE (Ne peuve 1.144 MHz pour 2011 1.145 MHz pour 2011 1.145 MHz pour 204 1.1435 MHz pour 204 1.1435 MHz pour 204 1.1435 MHz pour 2011 1.1445 MHz pour 2011 1.1	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N'	NATIV  NA	& UHF	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI	9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00	3 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	T T T P P P P P P P P P P P P P P P P P
		20696 20648 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  Livrées  AN PL  01 Ell 111 El 121 El 121 El 110 E El 110 El	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U TENNE 25 Eits 2306 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2011 1145 MHz pour 2011 1145 MHz pour 2011 1145 MHz pour 2011 1145 MHz pour 2011 115 MHz pour 2011	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', A MHz 50 Ω 'N' MHZ 50 \N' MHZ 50 Ω 'N' MHZ 50 \N' MHZ 50 Ω 'N' MHZ 50 \N' MHZ 5	NATIV  NA	ES U Urr cáble	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI mm 378	9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00	0 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	TTTTPPPTTTPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP
		20696 20648 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	GRO	UPE 4x23 bits 1255  UPE 4x25 Elts 1255  UPE 4x55 Elts 1255  UPE 4x55 Elts 1255  UPE 4x55 Elts 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måte U  TENNE 25 Elts 2304  ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2011 1145 MHz pour 2011 115 MHz pou	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N' MHZ 50 N' MHZ 50	NATIV  NA	EUHF  LU  LU  LU  LU  LU  LU  LU  LU  LU  L	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00	0 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	TTTTTPPPTTTPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP
		20696 20648 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  AN  PI  01 Elli11  El El 21  22 E 101  102 E 1122  1112 E 122  1101  1003 E 1111  1111  1112 E 122  1006  100604  100605  100606  Livrés  29202  29470  29223  29423  29423	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måte U TENNE 25 Eits 2304 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2016 1145 MHz pour 2016 1145 MHz pour 2016 115 MHz pour 2016 11	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N' MHz 50 N' MHz 50	0 MHz UG58A/U ck" pour câbl  CNNES VHF 6 s seules) 199 089, -813 817 421, -422 -922 cosses 10 3 à cosses 20921, -922, 2099, -919 21z, pour 20652 12z, pour 20652 12z, pour 20652 12z, pour 20654 12z, pour 206	ESU  J J J J J J J J J J J J J J J J J J	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00	0 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	TTTTTPPPTTTPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP
		20696 20648 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	Livrées	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1255 UPE 4x55 Elts 1256  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måte U TENNE 25 Elts 2304 ECES DETACHEE (Ne peuce 1144 MHz pour 201 1145 MHz pour 204 1145 MHz pour 204 1145 MHz pour 204 115 MHz pour 204 115 MHz pour 205 116 Trombone 4 10 pole Trombone 4 10 pole Trombone 5 11 pole Trombone 5 11 pole Trombone 5 12 pole Trombone 5 13 pole Trombone 5 14 pole Trombone 5 15 pole Trombone 5 16 pole Trombone 5 17 pole Trombone 5 18 po	MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', D MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', C MHz 50 Ω 'N', A MHz 50 Ω 'N'	NATIVE STATE OF THE PROPERTY O	& UHF  LES  UU  LI  LI  LI  LI  LI  LI  LI  LI  LI	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00	0 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	TTTTTPPPPTTTPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP
		20696 20648 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  AN  PI  01 Elli11  El El 21  22 E El 101  102 E El 112  112 E El 122  101 C El 1111  103 E El 121  21 E El 22  22 E El 101  C	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1265 UPE 4x55 Eits 1265  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U TENNE 25 Eits 2304 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 201 1145 MHz pour 208 1165 Beta-Match 10pôle "Tombone 4 10pôle "Tombone 4 10pôle "Trombone 5 1	MHZ 50 Ω *N*, D MHZ 50 Ω *N*,	NATIVE VILLA (1998)  NATIVE VILLA (1998)  NATIVE VILLA (1999)  NATIVE VI	& UHF  BESUU  UU ar cabla  J  U  IGG21B/U  IGG21B/U  IGG21B/U  IGG21B/U  IMHZ  MHZ	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00	0 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	PPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP
		20696 20648 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  AN PL  111 El El 21 El 131 El 121 El 121 El 121 El 131 El 121 El 121 El 131 El 121 El 121 El 131 El 122 El 131 El 1	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Etts 1255 UPE 4x55 Etts 1265 UPE 4x55 Etts 1265 UPE 4x55 Etts 1265  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måte U TENNE 25 Etts 2304 ECES DETACHEE (Ne peuce 1144 MHz pour 201 1145 MHz pour 201 1145 MHz pour 201 116 Seta-Match' )pôle "Trombone" 4 Dipôle "Trombone" 4 Dipôle "Trombone" 4 Dipôle "Trombone si COUPLEUR 2v. 4 COUPLEUR 2v. 4 COUPLEUR 4v. 1 COUPLEUR 4v. 1 COUPLEUR 4v. 1 COUPLEUR 4v. 2 CHASSIS DE M CHASSIS POUr 4	MHZ 50 Ω 'N', D MHZ 50 Ω 'N', D MHZ 50 Ω 'N', A MHZ 50 Ω 'N' MHZ	NATIVE STATE OF THE PROPERTY O	ESUUr càble J J U GG21B/U GG21B/U GG21B/U MHz MHz MHz	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00	0 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	PPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP
		20696 20648 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  Livrées  AN PL  01 Ell 111 El 121 El 121 El 121 El 1102 E E 1112 E 1112 E 1112 E 1112 E 1112 E 1112 E 11103 E 1100	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 bits 1255 UPE 4x55 bits 1295 UPE 4x55 bits 1295 UPE 4x55 bits 1295  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U TENNE 25 bits 2304 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 201 1145 MHz pour 209 Ipiple "Tombone 3 Upiple "Trombone 4 Upiple "Trombone 3 Upiple "Trombone	MHZ 50 Ω *N*, D MHZ 50 Ω *N*,	NATIVE STATE OF THE STATE OF TH	ESU U U CALLO CONTROL	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00 9,00	0 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	PPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP
		20696 20648 20666 20666 2077 2077 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	E Livrées  Livrées  AN PL  111 El El 21 El 131 El 121 El 121 El 121 El 131 El 121 El 121 El 131 El 121 El 121 El 131 El 122 El 131 El 1	UPE 4x23 bits 1255 UPE 4x25 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255 UPE 4x55 Eits 1255  ANTENN Sortie sur fi avec fiche måle U TENNE 25 Eits 2306 ECES DETACHEE (Ne peuve 1144 MHz pour 2011 1145 MHz pour 208 Ipple Tombone 30 Ipple Trombone 30 Inple	MHZ 50 Ω 'N', D MHZ 50 Ω 'N', D MHZ 50 Ω 'N', A MHZ 50 Ω 'N' MHZ	MHz UG58A/U ck" pour câbl  NNES VHF o s seules)  199 089, -813 817 421, -422 -922 cosses r à cosses 20921, -922 20921, -921 21, pour 20655 12, pour 20624 12, pour 20655 12, pour 20624 12, pour 20655 12, pour 20624 12, pour 20655 12, pour 20626 12, pour 20626 12, pour 20656 13, pour 20656 14, pour 20656 15, pour 20656 15	ESU Urr cábla  J J J UG21BU UG21BU UG21BU LNTENN MHz MHz MHz MHz KSAJU	2258,0 2258,0 PRIX C FF TI 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00 9.00	0 T T T T S S S S S S S S S S S S S S S S	PPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP

DESIGNATION		kg	P	
REFE- DESCRIPTION	FF TTC	(g)	T	
CONNECTEURS COAXIAUX		Line	P	
28020 FICHE MALE "N" 11 mm 50 Ω Coudée SERLOCK 28021 FICHE MALE "N" 11 mm 50 Ω SERLOCK 28022 FICHE MALE "N" 6 mm 50 Ω SERLOCK FICHE MALE "N" 11 mm 75 Ω SERLOCK 28015 FICHE MALE "N" 50 mm 50 Ω SERLOCK 28015 FICHE MALE "N" Sp. Bamboo 6 75 Ω (SER315) 28088 FICHE MALE "N" Sp. Bamboo 6 75 Ω (UG88A/U) FICHE MALE "BNC" 6 mm 50 Ω (UG959A/U) FICHE MALE "BNC" 11 mm 50 Ω (UG959A/U) FICHE MALE "UHF" 6 mm (PL259, diélectrique: PMMA) FICHE MALE "UHF" 11 mm SERLOCK (PL259)		(50) (30) (50) (50) (50) (10) (30) (10) (20) (40)	PPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPPP	
28023 FICHE FEMELLE "N" 11 mm 50 Ω SERLOCK (UG236/0) 28024 FICHE FEMELLE "N" 11 mm à platine 50 Ω SERLOCK FICHE FEMELLE "N" 11 mm 75 Ω SERLOCK (UG95A/U	50,0	00 (50)	PP	
28058 EMBASE FEMELLE "N" 50 \Omega (JG58A/JD1) 28758 EMBASE FEMELLE "N" 75 \Omega (JG58A/JD1) 28758 EMBASE FEMELLE "UHF" (SO239, dielectrique: PTFE	35,	00 (30	) P	
ADAPTATEURS COAXIAUX INTER-NORMES	. 53	,00 (60	) P	
28057 ADAPTATEUR "N" mâle—mâle 50 Ω (UG298/N) 28028 ADAPTATEUR "N" femelle—femelle 50 Ω (UG298/N) 28027 ADAPTATEUR "N" mâle—femelle 50 Ω (UG28A/N) 28491 28914 ADAPTATEUR "BNC" mâle—mâle 50 Ω (UG37C/N) 28491 28914 28083 ADAPTATEUR "N" femelle—femelle 50 Ω (UG34B/N) 28146 ADAPTATEUR "N" femelle—femelle 50 Ω (UG34B/N) 28249 ADAPTATEUR "N" mâle—"UHF" mâle (UG34B/N) 28271 ADAPTATEUR "N" mâle—"BNC" mâle 50 Ω (UG34B/N) 28273 ADAPTATEUR "N" mâle—"BNC" femelle 50 Ω (UG34B/N) 28273 ADAPTATEUR "N" mâle—"UHF" femelle (UG255/N) 28255 ADAPTATEUR "UHF" femelle (UG255/N) 28256 ADAPTATEUR "UHF" femelle (PL258, diél.: PT	(U) 60 (U) 48 (U) 41 (U) 23 (U) 4 (U) 4 (U) 4 (U) 4 (U) 3 (U) 3 (U) 3 (U) 3 (U) 3	8,00 (5 8,00 (4 4,00 (4 37,00 (4 30,00 (5 41,00 (5	0) P 0) P 0) P 60) P 60) P 40) P 40) F 20) F	
28258 ADAPTATEUR OIT ISSUES COAXIAUX		T		
39803 CABLE COAXIAL 50 Ω RG58C/U φ= 6 mm, le m φ= 11 mm, le m CABLE COAXIAL 50 Ω KX4 φ= 11 mm, le m	etre	3,00 9,00 12,00		P P
FILTRES REJECTEURS		105,00	(80)	P
33308 FILTRE REJECTEUR Décamétrique + 144 MHz 33310 FILTRE REJECTEUR Décamétrique seul 33312 FILTRE REJECTEUR 432 MHz "DX" 33313 FILTRE REJECTEUR 438 MHz "ATV" FILTRE REJECTEUR 88/108 MHz		105,00 105,00 105,00 126,00	(80) (80) (80) (80)	P P P
REFE- DESIGNATION DESCRIPTION	P	RIX OM	kg (g)	P
MATS TELESCOPIQUES		Address of the	1	-
50223 MAT TELESCOPIQUE ACIER 2x3 mètres 50233 MAT TELESCOPIQUE ACIER 3x3 mètres 50243 MAT TELESCOPIQUE ACIER 4x3 mètres 50422 MAT TELESCOPIQUE ALU 4x1 mètres 50432 MAT TELESCOPIQUE ALU 3x2 mètres 50432 MAT TELESCOPIQUE ALU 4x2 mètres		389,00 704,00 1103,0 320,0 320,0 462,0	0 12,0 0 18,0 0 3,3 0 3,1	TTT
ROTATORS D'ANTENNES et accessoire	s	4050	00 1,	ВР
89250 89450 89500 89650 89650 89650 89750 89650 89750 89560 89761 89016 89011 89036 89031 89038 89038 ROTATOR YAESU G600R (Azimut) ROTATOR YAESU G600R (Azimut) ROTATOR YAESU G6600 (Azimut) ROTATOR YAESU G500R (AZIMUT) R			00 6, 00 6, 00 6, 00 12, 00 9	0 P 0 P
29038 JEU de MACHOIRES, pois SET	TATORS			
89995 CABLE ROTATOR 5 Conducteurs, le mêtre: 89996 CABLE ROTATOR 6 Conducteurs, le mêtre: 89998 CABLE ROTATOR 8 Conducteurs, le mêtre:		1	0,00 (	100) P
Pour les articles expédiés par transporteur (livraison à do	micile, Me	ssagerie montar	es nt	
ou Express), et dont les poids soits muy TTC du port calculé selon le barême suivant:	COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.			

lu port calculé selon l	Messageries	Express
Poids		130,00 FF
0 à 5 kg	105,00 FF	164,00 FF
5 à 10 kg	131,00 FF 155,00 FF	192,00 FF
10 à 20 kg	181,00 FF	225,00 FF 268,00 FF
20 à 30 kg	215,00 FF	268,00 FF 295,00 FF
30 à 40 kg	236,00 FF	330,00 FF
40 à 50 kg 50 à 60 kg	265,00 FF	360,00 FF
	292,00 FF	

Pour les articles expédiés par Poste, ajouter au prix TTC le montant TTC des frais de poste (Service Colissimo), selon le baréme suivant:

rais de poste (Servi		n :de	Frais Poste
Poids  0 à 100 g 100 à 250 g 250 à 500 g 500 à 1000 g	11,00 FF 17,00 FF 22,00 FF 29,00 FF	Poids  1 à 2 kg 2 à 3 kg 3 à 5 kg 5 à 7 kg	37,00 FF 44,00 FF 52,00 FF 60,00 FF



I y a quelques années, lorsque j'ai découvert le RTTY et les transmissions de données météo codées, j'avais envisagé d'écrire un petit bout de programme afin d'afficher «en clair» leur contenu. La flemme aidant ce n'est resté qu'un simple projet... Chez ICS, ils ont été plus loin. Non contents de décoder ces informations, ils nous les proposent en affichage graphique, directement sur les cartes

des régions concernées. SYNOP, c'est le nom de ce logiciel pour PC, est assez unique en son genre. Il conviendra à la fois aux professionnels (animateurs de clubs nautiques, aéro-clubs ou autres) et aux amateurs qui se passionnent pour la météo.

#### UN PACKAGE TRÈS PRO

La présentation de SYNOP, version 3.0, est très professionnelle : livré dans un classeur, avec son interface, un adaptateur DB 25/DB 9, et les deux formats de disquettes. Le manuel est en anglais mais parfaitement structuré et très facile à consulter. Bref, d'entrée, on en a pour son argent !

Installer SYNOP n'est pas bien compliqué: la procédure prévue est décrite pour disquettes ou disque dur. Les résultats obtenus ne seront pas les mêmes si vous disposez d'un PC-XT CGA ou d'un AT VGA. Dans ce dernier cas, les graphismes produits sont en 640 x 480 sur 16 couleurs. Après installation, les impatients vont se précipiter sur la démo, afin de voir ce dont SYNOP est capable. Ce «démarrage rapide» est décrit en une page du manuel. Enfin, SYNOP est doté d'une «aide en ligne»

# SYNOP: la mété o facile

Mieux qu'à la télé, les cartes météo concoctées par SYNOP, un logiciel pour PC, fournissent à l'utilisateur des informations en temps réel, directement issues du traitement de données transmises en RTTY sur les bandes HF.

```
CODED OBSERVATION (Abbreviated)
$7130 42775 31404 10147 20131 40153 51012 //// 82530
         Land station
OBSERVATION STATION =
DATE/TIME of OBSERVATION - 28-09-92-2100 GMT HEIGHT OF LOWEST CLOUD = 5000/6500'
VISIBILITY = 25.0 km
                                     Total cloud = 3 oktas
WIND :- DIRECTION = 140°
                                     SPEED = 4 knots
   PERATURE = 14.7°C
                                     DEW POINT = 13.1°C
                                     PRESSURE CHANGE = + 1.2 millibars
        = 1015.3 millibars
            MCY = Rising them steady
       WEATHER = Not reported
      THER = Not reported
       TYPE = Stratocumulus
         D TYPE = Altocumulus
        D TYPE = Hone
ENTER (ESC) TO TERMINATE
ENTER NEXT REQUEST (UP TO 5 DIGITS) THEN (ENTER):
```

Station par station, la dernière observation météo.

FLIGHT NUMBER	TIME	FLIGHT LEVEL	LONGITUDE	LATITUDE	WIND DIRECTION	WIND SPEED (KNOTS)	TEMP
RRR428	10:59	F220	10.00W	57.00N	140°	40	-30
AMT603	11:03	F350					
AAL91	10:59	F330	20.00W	60.00N	125°	46	-
BAW1			8.00W	47.00N	278°	73	-50
	11:07	F520	30.00W	50.30N	300°	35	-56
AFRO02	11:12	F490	15.00W	50.41N	310°	42	-55
NWA35	11:16	F310	10.00W	57.00N	135°	85	-48
AFL348	11:17	F290	40.00W	52.00N	280°	90	-35
NWA49	11:21	F350	10.00W	56.00N	205°	20	-48
AFRO02	11:23	F500	20.00W	50.50N	290°	40	-54
DAL84	11:28	F350	10.00W	58.00N	140°	55	-53
DAL41	11:27	F310	10.00W	58.00N	136°	82	-46
DAL11	11:32	F310	10.00W	59.00N	138°	75	-47
DAL65	11:36	F310	12.00W	54.00N	275°	55	-48
LTU440	11:39	F310	15.00W	51.00N	270°	80	-45
AFRO02	11:43	F520	30.00W	50.30N	300°	43	-55
AZA621	11:39	F370	20.00W	51.00N	272°	53	-44

particulièrement efficace (touches F1 et CTRL F1).

#### SYNOP DANS LES DÉTAILS

Pour utiliser SYNOP, il faut connecter la petite interface livrée avec le logiciel: elle sert de «dongle», entendez par là de «protection anti-piratage». Sans cette interface, le logiciel ne peut pas fonctionner. Les possesseurs de PC dotés de 2 entrées RS-232, qui voudront utiliser SYNOP avec un PK-232 (c'est prévu), devront renoncer à l'usage de la souris... Dommage, mais c'est la dure rançon du piratage! L'autre rôle de cette interface est, bien entendu, de décoder les signaux RTTY issus de la BF du récepteur. Le DSD-3 (c'est son nom) est muni d'une LED verte (allumée pendant la réception des signaux) et d'un commutateur «Large -Etroit» à positionner en fonction du shift de l'émission.

D'entrée, il convient de préciser que SYNOP fonctionne selon deux modes distincts : le décodage de fichiers AS-CII comprenant les données météo, récupéré avec le matériel RTTY de votre choix ou le décodage en temps réel, connecté au récepteur via le DSD-3 ou un PK-232. Le premier mode se passe de commentaires. SYNOP lit le fichier ASCII que vous choisissez et interprète les données qu'il contient. La suite ne présente aucune différence pour toutes les autres fonctions du logiciel... Dans le mode «temps réel», les données re-

çues sont stockées dans un «buffer» et, en même temps, présentées à l'écran sur la carte de votre choix. Pour profiter pleinement de cette fonction, il convient de paramétrer correctement l'horloge du PC et de renseigner le logiciel sur le décalage «heure locale / UTC». C'est assez spectaculaire! Au fur et à mesure que les données arrivent, elles se positionnent sur la carte... Tiens, il fait 12°C à Londres. Cardiff est sous la pluie... Les pantins de la météo télévisée peuvent aller se faire voir ailleurs!

Pour être honnête, je dois souligner que les performances du démodulateur fourni (le DSD-3) ne sont pas exceptionnelles : les résultats sont meilleurs avec un PK-232. La station utilisée pour

les tests était un FT-990, filtre à quartz 500 Hz en service, calé sur Bracknell dont les signaux sont entre + 20 et + 40 ici, en Bretagne. Quant au PC, c'était un 386-DX... Le taux d'erreurs était de l'ordre de 7 à 8% avec le DSD-3. Il est tombé à 2 pour 168 données reçues avec le PK-232. Il faut savoir que SY-NOP ne cherche pas à interpréter les données dans lesquelles il trouve trop d'erreurs. La qualité de la réception et du décodage est donc primordiale.

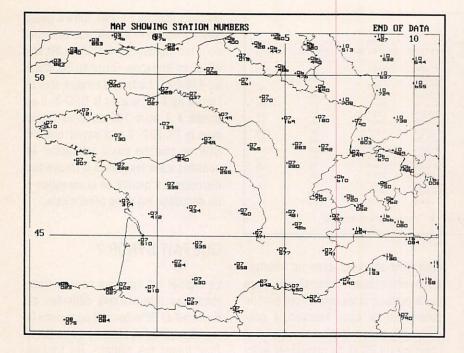
#### QUE FAIT SYNOP?

Le logiciel est optimisé pour le traitement des informations délivrées par Bracknell et Offenbach. Il peut aussi interpréter celles de Moscou ou de Rome. Pour toutes ces stations, les fréquences sur différentes bandes sont données dans le manuel. L'utilisateur désireux de tirer le maximum de SYNOP devra se familiariser avec les cycles horaires de transmission de ces différentes stations.

SYNOP est organisé sur la base de menus déroulants permettant sa configuration (port RS-232 utilisé, type d'imprimante, couleurs...) et son exploitation (choix de la source d'information, présentation des résultats, affichage des cartes et animations). L'utilisateur

#### QUELQUES IDENTIFICATIONS DE STATIONS FRANÇAISES

Abbeville	Nantes07222	Bordeaux07510
		Agen07524
Lille07015	Tours07240	
La Hague07020	Orléans07249	Gourdon07535
Cherbourg07024	Bourges 07255	Millau07558
Caen07027	Auxerre07265	Montélimar07577
Le Havre07028	Dijon07280	Embrun07591
St-Quentin07061	Langres07283	Biarritz07602
Reims07070	Luxeuil07292	Pau07610
Brest07110	Chassiron07314	St-Girons07627
Bréhat07121	Poitiers 07335	Toulouse07630
Rennes07130	Cognac07412	Montpellier07643
Alençon07139	Limoges07434	Aix-les-Milles07650
Paris Orly07149	Clermont-Ferrand 07460	Toulon07660
St-Dizier07169	Le Puy07471	Nice07690
Nancy07180	Lyon Satolas07481	Perpignan07747
Strasbourg07190	Grenoble07486	Bastia07790
Le Talut07207	Bourg-St-Maurice 07497	



devra désigner la carte sur laquelle il désire travailler (ou la liste type) et les données qui vont s'y inscrire. Ainsi, on peut choisir de n'afficher que les températures, ou la couverture nuageuse. Les choix, à ce niveau, sont très nombreux et nous ne pouvons les évoquer tous. On notera la présence d'options destinées aux marins et aux aviateurs, faisant apparaître les données qui les intéressent spécifiquement.

Il existe, dans SYNOP, une bibliothèque de 16 cartes prédéfinies.

L'utilisateur peut créer une 17ème carte selon ses besoins, la zone couverte restant toutefois limitée entre 55°W et 39°E et 25°N à 69°N et à 40° d'amplitude. Pas de problème donc si vous souhaitez voir la façade ouest de la France en détail! Moins évidente est l'utilisation du «zoom» mentionné dans le manuel, auquel on accéderait grâce à la touche «Z». Je n'ai pas réussi à faire quoi que ce version du logiciel qui ne cadre plus avec le manuel? Si vous avez une réponse, dites-le moi!

WEATHER MAP FOR 28-09-92-2100 GMT

END OF DATA

SEE SHAPE

STREET

STR

SYNOP décode aussi les «ARP» ou air reports. Ces informations météo sont fournies, en BLU HF, par les équipages des vols transatlantiques. On peut faire apparaître sur la carte l'ensemble des ARP (dommage qu'ils se superposent laissant le plus récent sur le-dessus) ou les lister en format texte. Toujours dans ce format texte, on consultera la météo relevée par les différentes stations en introduisant leur code (parce que le rédac' chef de MEGAHERTZ MA-GAZINE, GÉKaQu ne recule devant aucun sacrifice pour ses lecteurs, vous trouverez dans cet article la liste des codes pour les principales villes de France. On dit merci !). SYNOP permet, par ailleurs, de définir une liste type des villes qui vous intéressent. On accède alors au bulletin correspondant directement.



Le logiciel, son interface et l'adaptateur DB9-DB25.

Comme les codes météo sont hermétiques et n'évoquent que peu le contenu du message, l'option «Data File Summary» permet de connaître, rapidement, la nature des informations renfermées par un long fichier.

Pour une présentation plus «grand public», SYNOP offre le choix des pictogrammes : sur la carte, apparaissent des petits nuages ou des pastilles de

couleur, avec les températures, renseignant le néophyte plus rapidement que par la lecture des informations représentées par leurs symboles météo standards. A ce propos, seule une partie des symboles est décrite dans le manuel.

J'ai évoqué, plus haut, la possibilité d'utiliser le PK-232 pour la démodulation des signaux. Dans ce cas, l'une des options de SYNOP permet le paramétrage, comme à partir d'un simple «terminal», du PK-232 (vitesse, shift large ou étroit, réception normale ou inverse).

### SYNOP: ORIGINAL ET SANS CONCURRENT

Comme il faut conclure, faute de place, on peut regretter que SYNOP n'ait pas été inventé plus tôt ! Ce logiciel est sans équivalent et apporte une aide considérable au traitement des informations météo transmises par les stations RTTY HF. De plus, sa réalisation WEATHER MAP FOR 13-83-92-1200 GMT

END OF DATA

THE PROOF DATA

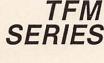
et la présentation des données sous forme graphique, directement sur les cartes de zones concernées, est irréprochable.

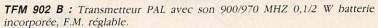
Il ne reste plus qu'à croiser les doigts pour que le codage des informations diffusées ne change pas... En attendant, si SYNOP vous intéresse, vous pouvez foncer chez G.E.S. qui distribue les produits de ICS Electronics.

Denis BONOMO, F6GKQ

# ÉMETTEUR TÉLÉVISION COULEUR HF 900 A 1550 MHz PAL • IMAGE ET SON F.M.







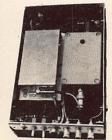
incorporée, F.M. réglable. **TFM 905 :** Transmetteur PAL avec son 900/970 MHZ 5 W 11/15 V F.M.

TFM 910: Transmetteur PAL avec son 900/970 MHZ 10 W 11/15 V F.M.

TFM 1205: Transmetteur PAL avec son 1250/1300 MHZ 5 W 11/15 V F.M.

TFM 1505: Transmetteur PAL avec son 1500/1550 MHZ 5 W 11/15 V F.M.

**RX 900/1200/1500 :** Récepteurs démodulateurs sortie vidéo-composite 1 VPP raccordement sur moniteur ou sur TV équipée PERITEL.



# **SERTEL SODEX**

17-19, rue Michel Rocher BP 826 - 44020 Nantes Cedex 01 Tél 40 20 03 33 - 40 35 50 10 - Fax : 40 47 35 50

TFM 902 B

AGENTS DISTRIBUTEURS : Région Nord - ROUBAIX: Sté E.V.N - Tél 20 82 26 06



Documentation contre 15F en timbres. Matériel réservé à l'export

TFM 910

#### **ACCESSOIRES**

# Le meilleur des ondes aux meilleures conditions!





- 1. AT100 Coupleur automatique 100W pour IC-751/745 3-327F 2 900F TTC
- 2. HP4 Casque pour IC-R1
- HS51 Casque micro écouteur vox auto et manuel pour portatifs
   546F
   580F TTC
- 4. **HS60** Casque micro écouteur vox auto et manuel pour IC-W2E 696F 600F TTC
- 5. PS15 Alimentation 20 ampères,13,8V DC2 439F2 000F TTC
- PS30 Alimentation 30 ampères,
   13,8V DC
   3-614F
   3 200F TTC
- 7. RC11 Télécommande infrarouge pour IC-R71E

  227 600F TTC
- 8. RC12 Télécommande pour IC-R7000 874F 700F TTC
- 9. SM20 Micro de table avec préampli 1 154F 1 000F TTC
- 10. SP12 Haut parleur mobile 8 Ohms 3W 200F 170F TTC
- 11. SP3 Haut parleur pour fixe 8 Ohms 4W 1000F 800F TTC

# COM

Zac de la Plaine
1, Rue Brindejonc des Moulinais
BP 5804
31505 TOULOUSE CEDEX

Tél: 61 36 03 03 - Fax: 61 34 05 91

Télex: 521 515F

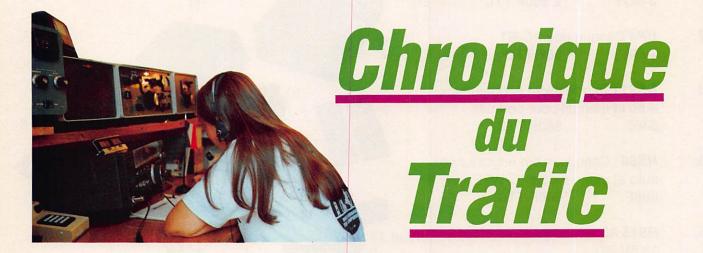
Nº direct service Radioamateurs: 61 36 03 06



- 12. BP2 Batterie Cad/Ni 7,2V 450 mAh pour IC-2E/IC-4E
  508F 400F TTC
- 13. BP3 Batterie Cad/Ni 8,4V 270 mAh pour IC-2E/IC-4E 370F 300F TTC
- 14. BP4 Boîtier piles 6 x 1,5V pour IC-2E IC-4E/IC-2Ø2E/IC-Ø4E 113F 100F TTC
- 15. BP7 Batterie Cad/Ni 13,8V 450 mAh pour IC-Ø2E /IC-Ø4E/IC-2GE 1.045F 900F TTC

Paiement par Carte Bancaire

NOM PRENOM ADRESSE			
CODE TEL Désire recevo	VILLEir une docum	nentation sur	



#### *Concours*

#### GRAND CONCOURS ARRL 10 METRES

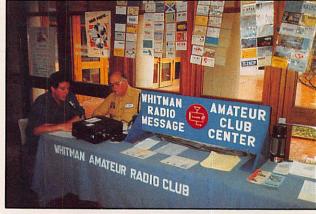
Ce concours a lieu chaque année en décembre. Ces dernières années nous avions lancé un challenge français en même temps. En 91, juste pour voir, nous n'avions rien fait. Il semble nécessaire pour relancer la machine de remettre en place notre classement français.

#### Règlement:

Afin de promouvoir ce concours et faire en sorte qu'un maximum de radioamateurs de notre pays participent il est procédé à un classement purement français. Les premiers de chaque catégorie recevront un lot. Coupes et trophées seront également distribués comme les années précédentes. La liste sera publiée fin décembre et sera fonction de la participation de nos annonceurs. Rappelons que les années précédentes, transceivers monobandes, antennes et lots divers furent attribués.

#### Comment faire:

Vous faites le concours comme chaque année, mais au lieu d'envoyer votre CR directement aux USA, vous le faites parvenir à la rédaction. Après avoir vérifié le CR et relevé les



Mike, N1KBW et Bill, N1FRE.

données l'ensemble est envoyé aux US par nos soins.

En général, l'amateur est informé directement, vers le mois d'août de l'année suivante, des résultats.

Le classement est le suivant : Haute puissance mono opérateur phone, ou télégraphie, ou mixte, c'est-à-dire phone et cw en même temps.

Low power mêmes classements, QRP station mêmes classements.

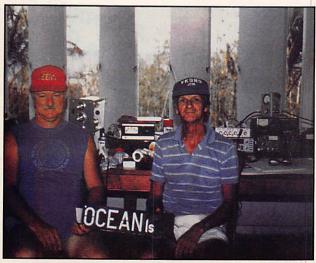
Station multi opérateurs.
Rappelons pour mémoire les meilleurs classements français en 91 : multi opérateurs TW1C 6° mondial et F1GTR 10°.
EN QRP télégraphie F6HWU 7° mondial. Haute puissance télégraphie TK5EP 2° mondial, QRP en phone : TM1BP 5° mondial. Low power : FFØXX 10° mondial, High power TO7C 2° mondial et 1er européen,

en mixte F6EEM 2° mondial, F15X: 4° mondial.

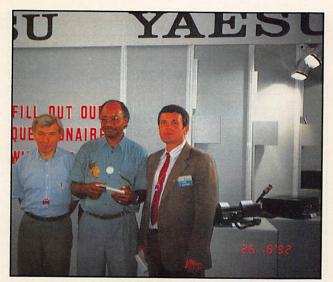
En quoi consiste le concours ? Il faut avoir contacté dans le mode choisi le maximum d'états US, de provinces canadiennes et de pays DXCC. Rien de bien compliqué. Ce concours reste intéressant pour ceux qui ne sont pas des violents des contests puisque la nuit... il n'y a rien sur la bande. Cet état de fait rend le choix plus facile pour un mono opérateur puisque les 36 heures sont rarement employées. Dans le prochain numéro nous

Dans le prochain numéro nous publierons pleine page la feuille de garde du concours. Rappel QRP moins de 5 watts, low power jusque 150 watts, et high power au dessus de 150 watts.

Règlement complet détaillé dans le prochain numéro ainsi que le règlement du challenge NU2JN.



KN6J et VK9NS.



DJ9ZB, PA3CXC et ZA1TAB.

Conseil : dans ce type de concours évitez la classe multi opérateur, l'ouverture des bandes est trop courte. Sauf à ne pouvoir être présent pendant toute la durée du contest.

#### **CONCOURS WARC**

Le samedi 28 novembre le radio club de Whitman commémorera le 500ème anniversaire de la découverte de l'Amérique du Nord par C. Colomb. Une station spéciale sera active depuis Plimoth. Heures de 12 h à 24 h UTC avec les indicatifs WWA1NPO, N1LX, N1FRE. Les stations françaises seront recherchées sur les fréquences suivantes: 28.370, 24.970, 18.140, 14.270, et 7.270 (en split avec la hande française)

14.270, et 7.270 (en split avec la bande française.)
Tous les contacts et les reports écouteurs seront confirmés.

QSL via bureau ou par la boîte postale 48 Whitman MA 022382 USA.

N'OUBLIEZ PAS LE CQ WW CW FIN NOVEMBRE!

#### RÉSULTATS DES CONCOURS

Nous avons reçu les résultats de l'ARRL International DX contest.

#### Partie phone

1TI1C	9 619 584
2 VP5C	8 312 616
3 K1 DQV/KP2	4 665 000
4 WR6R/KH6	4 595 904
5 J7D	4 505 631
9 FM5CD	3 197 880

#### Station assistée

EA3NY	 2	449	842
KG4DD .	 1	881	630

#### Multi-opérateurs

1 PJØB	8 275 716
26D2X	8 214 690
3 V31DX	7 247 628
4TM5C	5 469 690

#### Partie télégraphie

1	V27T	4	527	711	
2	P4ØM	4	428	216	
3	PJ2J	4	396	098	
	K5NA/KP2				
5	ZD8Z	4	242	381	

#### Station assistée

JJ3YBB1	229	256
ON4WW	898	800

#### Multi-opérateurs

	muiti operated	,,,	100	
1	. ZF2KE	5	160	780
2	.UX1A	4	442	888
3	.HG1S	3	288	315
4	TM5C	3	272	925
5	F5IN	3	056	625

La différence entre ces deux stations s'est faite sur 160/80 et 10 mètres.

Au classement par bande une seule station française en CW avec FFØXX opéré par FB1MUX (curieux !) avec 281 961 points.

En phone, F6CQU est 10° sur 20 mètres, et FFØXX, même opérateur, est 9° et F1NBX 10°.

Notons que ON4UN remporte

les deux premières places sur 40 mètres.

Continental leaders télégraphie Toutes bandes Europe : F6BEE qui remporte la plaque K1JX 40 mètres : ON4UN 10 mètres : FFØXX

Continental leaders phone 40 mètres : ON4UN multi-opérateurs TM5C qui remporte le trophée Kenwood.

Classement global partie télégraphie

Dans l'ordre : l'indicatif, le score, le nombre de contacts, la puissance (A = 5 W, B = jusque 150 W), C au-dessus de 150 W).

F6BEE .	2 4	93 07	72 3	184	261	C
F6CEL .	1 0	84 32	29 1	713	211	C
F6FGZ .						
F6EQV .						
F6HWU						
FD10IE						
F1NIB						
F611E						
F1JDG .						
FE1RVL						
F5AM						
F2HE						
FD1NQL		32 50	8	172	63	B
FD1NCL	J	11 80	8	96	41	B
FINBX.						
FE1LBG						
F2FX						
FE1NLX						
F1LDR.						
F6BSU	•••••	0 41		0	Sur 20	M
FE10GG		6 01	1	212	A0	ואו נ
Lioud		1001		313.	cur 16	D
F5ZV	•••••	8 10	Λ	01	30	V
					sur 15	
FFØXX	28	1 96	1 1	593	50	C
FD1NEP	2	6 79	6	203	44	R
F9QE						
	and the same	-		Chest of the S		0000

Multi-opérateurs TM5C avec F1LGE et F6HSV F5IN avec F6ARC

#### Partie phone Afrique centrale

TL8IM ....... 15 162 ..... 133 .... 38 .. C

#### France

TM4U	1 571 820 .	2 278	.230 0
		2 221	
F6FGZ	836 550 .	1 690	.165 B
		551	.125 B
		501	.134 B
		502	.124 B
		448	
		339	
		336	
	77 430 .		
		247	
	39 060		
		195	
		133	
		111	
		108	
	936	67	
LODAD	930	24	13 6
FECOL	223 374	1 262	50 C
		c	ur 20 M
FF6KBF	198 063	1 119	59 C
		S	ur 20 M
FE6DRP .	17 790	160	37 B
		9	ur 15 M
FFØXX	430 464	.2 432	59 C
		s	ur 10 M
	430 464		
	125 280	S	ur 10 M
		SI	ur 10 M
-1JNG	45 288	296	51 B
	9 312	SI	ur 10 M
-10JV	9 312	97	32 B
DICDA	189	SI	MOLIT
DISUA .	189	y	/ B
		St	MOLIT

#### Multi-opérateurs Europe

1 ...TM5C .. 5 469 690 .. 6 287 .290 .C avec F6CTT, F6EMT, F6EPY 2 ...F1GTR 4 535 832 ...5 684 .266 .C avec F1FHI, F1FLN, F1GHP, F1GTR, F1MYK 3 ...F6BEE .4 181 520 ...5 240 .266 .C avec F6BEE, F6ARC

F6IFR ..... 1 833 090 ... 2 842 ... 215 .. C Avec F6ASS, F6GWV

Excellents résultats des stations françaises qui prennent les trois premières places Europe dans un concours international.



## **QSL INFO**

#### BONNES **ADRESSES**

CN8NA - Zed, Box 6577, Rabat, Maroc.

## **QSL INFOS**

Les expéditions, ou résidents suivants sont désormais admis au DXCC: 5R8JD depuis le 6 juillet 88, S29IJ pour le 10 mars 92, S21ZA pour août 92.

# LES QSL MANAGERS

A22CA ......W5VML

A35NP	DK6NP
A35VG	P29DX
AM6/F6GIN	
CN2MB	
CR3DIG	
EU10	The second secon
F0500	F6EXV
	F6HSI
	DB5UJ
F08AA	
FY5EW	F6BFH
	ON4ZD
J28BG	FD1RRH
J28YC	FD10NC
OD5MM	HB9CYH
OD5RF	FE1NKC
PYØH	PP1CZ
PUØF	PP1CZ
P29VZF	G30ZF
R02ØØT	GM3MTL
SU1CS	9K2CS
T2ØCB	ON4QM
T3ØMD	ON4QM
TJ1MR	F6FNU
	FE1LBM
TL8GR	F5XX
TM5SRA	

CG2XLT Special Prefix For Canada Winter Games	1991 EX-UB5LT 10-X/23455	VA2XLT 100th Anniversary of Ukrainian Settlement in Canada
	VEZXLT	CALLANGINE V. CALLANG Andrew  Andrew

THEOLEGON	FEARITH
IM9WPX	FF1NZH
TR8YA	F6FNU
TV9CEE	F1MXH
UC2AAA	F6AML
	G3TXF
VP8GAV	GMØLVI
XU1CW	FD1GTR pour 1992
XU1UN	SP5AAS
XUØNU	F6FNU
XU8CW	FD1GTR
ZA1E	12MQP
ZA10	HB9BGN
ZA1W	HB9BGN
ZA1Z	HB9BGN
	G3TXF
	G3SXW
	G3TXF
ZD8Z .VE3HC	pour le CQWW SSB

ZK2XF	ZL2TT
ZW9A	PY5CC
707LA	GØIAS
7Q7RM	GØIAS
707TA	JH10GC
7Q7XX	JH3RRA
7Z1AB	WB2QMP
	AAØBC
8A2P	YB2UI
8Q7BX	14ALU
8Q7VU	DL7VU
9A1CRU	YT2IX
9A3GS	YU2HDE
9A3NR	WA4JTK
9J2KY	JA8XPX
	SP8DIP
9K2HA	ON6BY
9Q5XGI	F6GXI



### 50 MHz

Le groupe OZ organise un concours 50 MHz le 7 novembre à 14 heures au dimanche 8 à 14 heures.

Deux catégories : A pour les mono opérateur et B pour les multi opérateurs.

L'utilisation des clusters et des réseaux DX est permise. Les deux modes phone et télégraphie sont autorisés. Le contact doit porter l'indicatif, le numéro du contact, le locator. Un point par kilomètre, 1000

#### **CALENDRIER DES CONCOURS ET MANIFESTATIONS**

	ABRE 92 VIGNON		
01-01	0900-1100	HSC CW	
01-01			
	1100-1700	CORONA 10 m RTTY	
01-01	1500-1700	HSC CW	
07-08	2100-0100	RSGB 160 m CW	
		OF 160 m CW	
Sous ré	serve	F 160 m CW	
	1200-1200	OK DX CW/SSE	3
	1200-2400	WAEDC RTTY	
13-15	2300-2300	JAPAN INTERNAT, DX SSB	
14-15	1200-2400	EUROPEAN DX CONTEST - RTTY	
15-15	1300-1500	DARC 10 M CW/SSE	3
21-22	0000-2400	ESPERANTO SSB	
	1800-0700	OE 160 m CW	
TO THE	2100-0100	RSGB 160 m CW	
28-29	0000-2400	CQ WW DX CW	
DECEM	ABRE 92		
04-06		ARRL 160m	

		TOP ACTIVITY 3,5 MHz	CW
05-06		EA DX	CW
06-06	0700-1100	XMAS CONTEST 40/80m	SSB
12-13	0000-2400	ARRL 10m	CW/SSB
		XMAS CONTEST I 40/80m	CW
19-20	1600-1600	INTERNATIONAL NAVAL CONTEST	CW/SSB
JANVI	ER 93		
01-01	0900-1200	HAPPY NEW YEAR CONTEST	CW
		HA DX CONTEST	CW
		CQ WW 160 m	
Dernier	week-end	COUPE DU REF	CW
		CHAMPIONNAT UBA (ON)	SSB
		Self Control C	

En Italique: vos prochains rendez-vous.
En gras-italique: indices fondamentaux de propa, ionosphérique Rg: Moy, glissante du nombre de taches solaires sur un an, Øg: Moy, glissante flux bruit radioélectrique solaire sur un an, IGg: Moyenne glissante d'indice d'activité solaire sur un an.

par locator et 1000 pour chaque pays DXCC. YU3 pour la Slovénie, 4N4 pour la Bosnie, et 9A pour la Croatie sont ac-

CR à OZ 50 MHz Group Contest manager Kim S Strensen OZ9ABX - Poppelhaven 159 DK 5240 Odense.

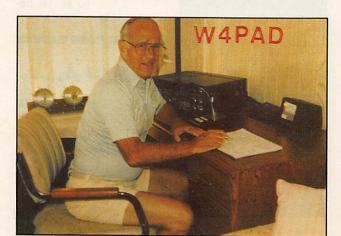
de 10 W dans une 3 éléments. CR d'écoute via ZS6YA ou ZS6AI.

La balise finlandaise est sur 50.067, indicatif OHOSIX avec 35 watts dans une omni directionnelle à 192 m d'altitude. Les CR d'écoute à OH2NXX.

Une carte, azimutale ou mondiale? Consultez la publicité SORACOM.

#### BALISE

ZS6YA sur 50.950. Le locator est KG33XX. La puissance est



# UR L'AGENDA

#### **EUROPE**

#### CROATIE

Voici la liste d'attribution des indicatifs radio pour ce pays: 9A1A 9A1Z pour les concours 9A1AA 9A1ZZ Réserve 9A1AAA 9A1ZZZ stations clubs

9A1S., SHF

9A1U.. UHF

9A1V.. VHF

9A1X.. Digipeater

9A1Z.. Balises

9A2AA 9A2ZZ Licence CEPT 1 9A6AAA 9A6SZZ Licence CEPT 2

9AØA 9AØZ, OAØAA 9AØZZ, 9AØAAAS 9AØZZZ Réserve particulière.

#### MONACO



Selon DXNS 3A/IK2CEN aurait opéré depuis la Fran-

ce et non depuis Monaco.

#### ASIE

#### IRAN



l'association nationale a fait savoir

WA2WYR opérant en AP/ est un pirate, n'ayant pas l'autorisation de trafiquer.

#### CALENDRIER DES PRÉVISIONS DX

#### 1992 Novembre - VP8CKC - OG préfixe utilisé par les stations OH - 3D2 par un groupe de stations SM - ZK1IF par G4IUF (15/18) - 5W/KH8 par G4IUF (18/22) Décembre - En UG et en UO par F6FYD - VI2RC - Périple de ON4QM dans le pacifique le 31 activité de SPØTPM - le 31 activité de VI15ØSYD 1993 Février - F2JD sera en 5Z - Expédition en XU par DJ40F Avril - South Ork. par VP8FCM - idem par VP8CGK Août - XV7 TH par SM7NFB - OK1IAI sera en YA

Gageons que c'est encore un membre de l'ambassade US!

#### CHINE



FC1PWO est actuellement dans ce pays et espère obtenir

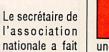
Patrick, F6BLQ

sera actif dans

un indicatif d'ici la fin de l'an-

#### **AFRIQUE**

#### CÔTE D'IVOIRE



ce pays pour une durée indéterminée avec que l'indicatif provisoire TU4CY. Conditions de trafic : FT102 antenne DX88 et une Lévy. La carte via F6ELE.

#### OUGANDA



DJ5RT sera actif de fin novembre à début décembre en

5X5WR/A.

#### MAROC



Ca bouge encore au Maroc. CN8ST est désormais actif en

EME et CN8GE déjà actif en bande hautes sera présent sur les bandes basses et sur satellite qu'il pratique déjà depuis quelques temps.

F6EEM et F6FYP pourraient se rendre en CN pour l'ARRL 10 mètres.

#### **TCHAD**



FD1PUS est actif depuis les TT8. QSL via F6GIB.

Le retour est prévu en février

On ne sait pas si les cartes seront validées par l'ARRL.

#### **AMÉRIQUES**

#### ANTIGUA

V29SW, ex 9X5SX est actif pour 4 ans sur toutes les ban-

La carte via DL1HH.





#### SAINT MARTIN



AI7B sera actif pour le CQ WW en télégraphie avec l'indicatif

FS/.

#### SAINT-PIERRE & MIQUELON



FP1AW serait selon DXNS un pirate.

Ne pas envoyer

de cartes QSL.

SHIZUOKA JAPAN

GL: PM95KE

#### **OCÉANIE**

#### **FIDJI**



SM4DHF. S M 5 L N E étaient YJØC pour le con-

cours CQ WW SSB. Ils seront 3D2BG jusqu'au 11 novembre 1992.

#### **ILES TAHA**



F6HWU est en FO/ sur cette île (OC67) jus-qu'au 16 no-

vembre 1992.

#### MERCI A...

CN8ST, DJ9ZB, F6BLQ, F6FYA, FC1PWO, FD10IE, FD1SJB, FM5EJ, DXNS, DXpress, LNDX, CQ Mag. ...

#### BARBADES



8P9DR est NE8Z et est actif jusqu'en novembre avec

également 8P9EE et 8P9MD. La carte via K8LJG 3528 Craig Drive Flint MI 48506

#### MARTINIQUE



bon de

Utilisez le

L'Association des radioamateurs de Martinique s'est

pourvue d'un bureau. Président, Maurice, FM5EJ, Viceprésident, FM5FM, Raymond, trésorier, Jean-Louis, FM3AG, secrétaire, Eric, FM4FZ, adjoint et QSL manager, Marcel, FM5CH, suppléant, Lucien, FM5WD. Adresse: BP 23, 97215 Rivière Salée.

#### SAN FÉLIX

John, CE2CC, sera actif XQØX pour 4 mois (à compter du 1er octobre 92).



Emis./récep. (recto-verso) : réf. CQSL10



Manip.: réf. CQSL13



Micro: réf. CQSL11



Monde: réf. CQSL12

Livraison en fonction du stock. Indiquez 3 références de QSL par ordre de préférence. Dans le cas où votre 1er choix serait épuisé nous le remplacerions par votre 2è choix.

☐ ler choix:

2è choix :

☐ 3è choix :

#### PROMOTION QSL DU MOIS

40 F le 100 + 20 F port et emballage

**175 F** les 500 + 40 F port et emballage

**300 F** les 1000

+ 50 F port et emballage

CARTES QSL STANDARDS 1 FACE - SANS REPIQUAGE

**PANACHAGE POSSIBLE** PAR 25, 50, 100, 250, 500 CARTES



	The Control of the Co
Verte : réf.	SRCQSL20



Bleue: réf. SRCQSL23 Rose: réf. SRCQSL22



FRANCE

Jaune : réf. SRCQSL21

# SARCELLES DIFFUSION,



**KENWOOD TS-850S** 



KENWOOD TH-27E



# ... LE PRO A ROMEO...



MIDLAND ALAN 80 A





KENWOOD TS-450 S HF Transceiver

#### DES CENTAINES DE PRODUITS DE LA CB AU RADIO AMATEUR...

#### CRÉDIT ACCEPTÉ EN 10' PAR MINITEL

EXPÉDITION DANS TOUTE LA FRANCE

#### **PROMOTIONS DU MOIS**

PRESIDENT JFK	1350 F
PRESIDENT LINCOLN	2290 F
PRESIDENT HARRY	690 F
PRESIDENT JACK	1090 F
PRESIDENT RICHARD	1390 F
SUPERSTAR 3000	1190 F
SUPERSTAR 3900	1590 F
MIDLAND ALAN 80	990 F

# SARCELLES DIFFUSION

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE - BP 646

Face à la gare Garges-Sarcelles 95206 SARCELLES CEDEX

> Tél.: (1) 39 93 68 39 Fax: (1) 39 86 47 59



#### LA CHRONIQUE

#### Rencontre avec les YLs.

Les mots sont difficiles à trouver pour exprimer la peine que nous ressentons tous, peine qui nous meurtrit lorsque la disparition d'un ami nous brise le cœur subitement.

Notre ami Christian, FY5AN, nous a quitté. "Difficile d'imaginer que désormais nous ne t'entendrons plus.

Difficile d'imaginer que tes plaisanteries ne résonneront plus à nos oreilles.

Facile d'imaginer que ta gentillesse va nous manquer (elle nous manque déjà)".

Que Josiane, Daniel, Laurent et Véronique sachent que nous sommes réellement de tout cœur avec eux dans cette épouvantable épreuve.

#### YL ENTENDUES EN SEPT. 1992

En SS	
4X6SJ	Judy
7Z1AB	Brigita
(via WB	2QMP)
CT1YH .	Lucia
DF3LX.	Heid
DJ2MB	Inga
EL2PP	Monica
(Box 22	74, Monrovia
Liberia)	
GØBMQ	Margareth
GB20W	NHilda
HC4L	Liliar
13LPC	Lydia
	Maria

YL ENTENDUES	KA1JC Phillis
EN SEPT. 1992	LA6UFAAnn
	LY1BYNPaulus
En SSB:	LZ2KRM Maria
4X6SJJudy	(Box 67, 7300 Kubrat)
7Z1 AB Brigita	N20FY Christine
(via WB2QMP)	(via KA2WEU)
CT1YHLucia	SV3AGQSista
DF3LXHeidi	UC1CWDJuliet
DJ2MBInga	UZ3XWA Sweet
EL2PPMonica	VK2HD Erica
(Box 2274, Monrovia,	VK3DUTValda
Liberia)	VK4VRVal
GØBMQ Margareth	VP/SP5XAB Candy
GB20WNHilda	(Okulicz, Box 133,
HC4LLilian	Varsovie)
I3LPCLydia	VR6YLVicky
I5YBZMaria	(via WD6GVD)



#### YV4/KD4AHI ... Celeste ZL1 ALE ..... Paula ZL1BBN ......Win ZL1BQW.....Chris ZL1COX.....Ann ZL2AGX ..... Dauwn ZL2DB0 .....Jill Merci à Serge, F1JJM, Pierre, F10KB, Papi Léo, FE1NPM.

En CW:	
4K30LN	Marina
4Z5BW	Nitsa
7Z1 AB	Brigita
9H3PC	Helga
GØFIP	Ella
GØHGA	Angela
UB5TU	Maya
YD3FRI	Tina
(Box 58-36,	77530 Bu-
carest)	
Merci à	Edouard,
F11EUA, YV	es, F6HVO.

#### DERNIÈRE MINUTE

Denise, F6HWU, sera / FO à partir du 16 octobre 92 et ce pour un mois.

#### RÉSEAU

Et si les YLs se retrouvaient périodiquement sur une fréquence ? Peut-être une fois par mois?

Cela faciliterait les recherches pour ceux qui "courent" après les diplômes YL!

PROCHAINEMENT! Résultats du Midwinter-Contest de janvier 1992 dans votre rubrique "33 de Nadine".

# DE NOUVEAU DU SURPLUS



#### UNE QUALITE PROFESSIONNELLE POUR UN BUDGET AMATEUR

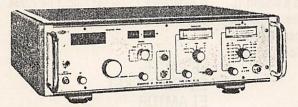
#### MESURE

#### **GENERATEUR HF FERISOL L 310**

Couvre de 39 KHz à 80 MHz. Affichage digital 6 chiffres, modulation AM 400 et 1 000 Hz.

Prix ...... 1 500 Fr

L 310



#### **GENERATEUR FERISOL LF 301**

Couvre de 2 à 960 MHz. Modulation AM et FM. Prix ......3 000 Fr

#### ANALYSEUR DE SPECTRE FERISOL DE5A

De 800 à 11 000 MHz, fonctionne avec générateur extérieur 

#### POLYSCOPE SWOB II RHODE & SCHWARZ

Ensemble wobulateur bicanaux, couvre de 0,5 à 1 200 MHz. Prix ......3 500 Fr

SWOB II



#### BANC DE WOBULATION METRIX 225 MHZ

Avec oscilloscope 201, Wobulateur 235 et marqueur 901 Prix .......800 Fr

#### OSCILLOSCOPE CRC SCHLUMBERGER

OCT 468 double trace 2 x 20 MHz.

Sans sonde ...... 1 200 Fr 

#### **GENERATEUR BF FERISOL C903T**

Version moderne couvre de 10 Hz à 1 MHz Prix ......1 000 Fr

#### **GENERATEUR BF Type 143**

Couvre de 300 Hz à 1,5 MHz Neuf......500 Fr

#### LAMPEMETRE METRIX U61

Avec 5 galvanomètres de contrôle 

#### GENERATEUR D'IMPULSIONS TEKELEC TE10B

De 0,1 Hz à 10 MHz

#### TOSMETRE FERISOL AG202

Sans sonde

#### TOSMETRE FERISOL RM2A

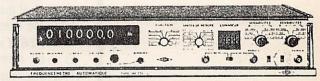
75 à 500 MHz, 50 ohms, mesure de puissance en 2 échelles 0 - 7 watts et 0 - 25 watts

#### FREQUENCEMETRE FERISOL HB 221

Dimension rack standard 2U — 220 MHz

Prix ......1 000 Fr

HB 221



#### FREQUENCEMETRE FERISOL HB 251

Faible encombrement — Fréquence max. 500 MHz Prix ......1 200 Fr

WATTMETRE REFLECTOMETRE MICRONDE FG507

Sans les bouchons

WATTMETRE BF FERISOL N300

De 50 Hz à 20 KHz Prix ......250 Fr

CONTROLEUR DE CRISTAUX HYPERFREQUENCE Permet de tester les diodes 1N21 à 1N26

CONTROLEUR HYPERFREQUENCE

Avec cornet bande X, de 9,22 à 9,52 GHz Prix ......150 Fr

COFFRET DE TEST HYPERFREQUENCE FERISOL BE51A

Bande X ......500 Fr

ONDEMETRE A ABSORBTION

Fréquence de 2,9 à 3,115 GHz 

contre enveloppe timbrée self-adressée

Liste de matériel de mesure

#### **EMISSION - RECEPTION**

Matériels récents modifiables en bande 144 et 432 MHz. Idéal pour réaliser une station OM ou Packet (schémas des principaux circuits).

#### V H F

THOMSON CSF (TMF 531) - E/R 146-174 MHz piloté quartz. Alim: 12 V - Puissance HF 15 W (ampli transistor). Dim.: 370x310x105 mm livré sans les quartz ......300 Fr

450-470 MHz THOMSON CSF (TMF 347) - Radiotéléphone mobile synthétisé. Alim: 12 V - Puissance HF 10 W (ampli hybride). Dim.: 300x230x80 mm ......450 Fr 440-470 MHz THOMSON CSF (TMF 627) - Radiotéléphone

mobile piloté oscillateurs à quartz (non livrés). Alim : 12 V -Puissance HF 7 W (ampli tansistors protégé). Récepteur au standard amateur (sélectivité ± 7,5 kc/s. Dirn: 200x200x185 mm 

Microphone Peiker pour radiotéléphone ci-dessus......70 Fr

Emetteur-Récepteur UHF d'avion - ER68A (TRAP 22A). Couvre de 200 à 400 Mhz en modulation d'amplitude (standard de fréquence incorporé). Appareil complet en T.B.E.vendu sans dynamotor. Dim.: 540x260x200 mm ......500 Fr

CONDITIONS DE VENTE : Règlement à la commande du matériel. Expédition facturée suivant port réel à l'arrivée au transporteur. Commande minimum 100 F (+ port) \* BP 4 MALAKOFF \* Fermé dimanche et lundi - Heures d'ouverture : 9h - 12 h 30 / 14 h -19 h sauf samedi: 9 h -12 h30 / 14 h - 17 h 30 \* Tous nos prix s'entendent TTC mais port en sus \* CCP PARIS 16578.99

Editions Claudine B. Clermont-Fd

e ne vais pas vous refaire le coup du pote à Albator...
D'ailleurs, il parait que certains ne connaissent pas. PACTOR, un mot que vous allez entendre de plus en plus souvent, et que vous allez trouver dans la presse spécialisée (enfin, la bonne, MEGAHERTZ MAGAZINE Cela s'entend!). Et avant même d'entendre parler du PACTOR, vous en aurez peut-être déjà entendu sur les bandes. Comment, se-

rai-je un Monsieur Jourdain qui fait de la prose sans le savoir ? Si c'est votre réaction, elle est bien légitime car ce nouveau mode de trafic n'est pas "révolutionnaire". A l'oreille, il s'apparente au «chirp-chirp» de l'AMTOR mais plus lent, dans le genre «chiirp-chiirp». Vue la différence ? Ecoutez autour de 7.034 ou 14.073 MHz...

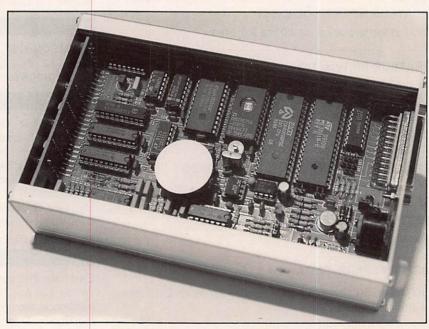
#### LE PACTE ENTRE PACKET ET AMTOR

PACTOR est le fruit des recherches de deux amateurs allemands, DL6MAA et DK4FV. PACTOR, a le goût du PAcket radio et de l'amTOR. Vous avez deviné, c'est de là que vient son nom. L'AMTOR est vieux de près de 20 ans maintenant. Je vous renvoie au dossier publié dans le *MEGAHERTZ MAGAZINE* N°99 mai 1991 si vous souhaitez en savoir plus. Le PACKET, lui, nous vient directement de l'AX-25, un procédé d'échange de données que vous connaissez si vous utilisez un objet banal : le minitel.

Du PACKET et de l'AMTOR, PACTOR n'a conservé que le meilleur. Tel le jardinier «bouturant» ses roses pour

# PACTOR: Was ist das?

Le PACTOR est un mode de transmission numérique qui est tout nouveau. Son développement risque d'être surprenant aussi avons-nous pensé que quelques mots d'information à son sujet ne seraient pas superflus...



A l'intérieur du PTC, le bon vieux Z80 dans sa version CMOS, à 8 MHz.

donner naissance à la plus belle, les concepteurs de PACTOR ont recherché à allier les qualités des deux modes parents. Ainsi, il doit à l'AMTOR le principe de ses trames à durée fixe et au PACKET sa grande fiabilité.

Un petit retour en arrière s'impose : l'AMTOR est venu pallier une partie des défauts du RTTY BAUDOT (manque de fiabilité, pas de contrôle des conditions de réception...) mais il devait aussi tenir compte des matériels disponibles alors, encore mécaniques pour l'essentiel. D'où ses limitations.

Le PACKET, s'il est fort bien adapté à un usage sur VHF et UHF, patine dans la semoule en décamétrique. Ses 300 bauds théoriques ne l'empêchent pas d'être plus lent que l'AMTOR, par exemple, quand il lui faut renvoyer 36 fois le même bout de message... Par contre, il garantit l'intégrité de ce qui est reçu par le correspondant (d'où la possibilité de transmettre autre chose que du texte banal).

L'AMTOR, lui, tout en restant simple et efficace, et malgré ses 100 bauds n'of-fre qu'une faible vitesse de transmission effective, de l'ordre de 35 bauds. Ce mode est bien adapté aux exigences du trafic amateur : les informations transmises sont du texte, avec des répétions (nom de l'opérateur, emplacement de la station, etc.).

La redondance des informations fait que l'on arrive à comprendre l'essentiel du message, même par très mauvaise propagation et qu'il y a des caractères «perdus». Par contre, on ne peut pas transmettre de données sur 8 bits (donc, pas l'ensemble du jeu de caractères ASCII ni les fichiers binaires). En effet, l'AMTOR utilise 7 bits (avec une obligation : toujours 4 bits à UN et 3 bits à ZERO).

De ce qui précède, il ressort que le PACTOR est une liaison qui reste synchrone, en semi-duplex, où l'on retrouve le même principe d'ARQ. Les blocs qui contiennent les données sont transmis à intervalles réguliers. Un accusé de réception (ACK) est envoyé par la station... réceptrice sous la forme d'un «Control Signal» (CS). Il restait à définir la durée à adopter pour chaque bloc de données. C'est par une méthode empirique, avec analyse des résultats sur ordinateur, que les concepteurs du PACTOR sont parvenus aux valeurs retenues.

Si la durée de l'information est trop longue, celle-ci risque d'être perturbée par des interférences. Si la durée est trop courte, l'efficacité globale de la liaison baisse en l'absence d'interférences.

De plus, il faut tenir compte des délais de propagation qui affectent les signaux transmis à longue distance (trafic DX). Le compromis adopté est basé sur un cycle de 1,25 seconde.

Comme la vitesse de transmission du PACTOR s'adapte automatiquement aux conditions de propagation (200 bauds en temps normal, 100 bauds par mauvaises conditions) le nombre de bits transmis lors d'un cycle (de durée fixe, rappelons-le) va changer, d'où le for-

En fonction de la vitesse de transmission, la structure interne du paquet va donc varier, le squelette de l'ensemble ne changeant pas (Fig. 1).

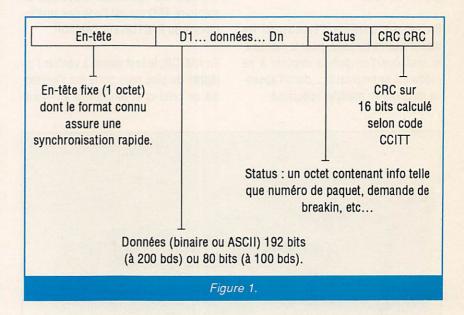
L'en-tête est fixe, de format connu, ce qui assure une synchronisation rapide, tout en fournissant une information supplémentaire sur le mode (Mémoire ARQ, Listener...).

Les données contiennent 192 bits à 200 bauds ou 80 bits à 100 bauds.

Le «status» de la transmission est un octet de contrôle.

Le CRC est l'héritage du PACKET (CRC : Cyclic Redundancy Check). Ce code de contrôle est effectif à la fois sur les données, le status et... le CRC luimême. Rappelons que, en AMTOR, la vérification n'est qu'un simple contrôle de parité.

Les signaux CS sont au nombre de 4, de CS1 à CS4. Leur format et leur rôle sont connus et fixes (en hexa, CS1 = 4D5, CS2 = AB2, CS3 = 34B, CS4 = D2C). Si le CS n'est pas reçu correcte-



mat ci-dessous :
Paquets : 0,96 sec.
Intervalle entre les CS : 0,29 sec.
Durée des signaux de contrôle :
0.12 sec.

ment, l'émetteur répétera le dernier paquet émis).

Avec le format retenu, il reste entre deux blocs reçus 0,32 sec. desquelles

on doit déduire la durée des CS (soit 0,12 sec.). La marge finale est de 0,2 sec. contre 0,17 sec. en AMTOR.

On voit que le PACTOR est bien adapté aux délais du trafic DX, dus à la propagation à longue distance.

#### En résumé :

- L'émetteur (TX) et le récepteur (RX) demeurent synchrones grâce à une horloge contrôlée par un quartz, avec une correction de phase. Il a même été envisagé un mode optionnel de synchronisation sur des émetteurs tels que DCF-77...
- La transmission s'effectue en FSK (Frequency Shift Keying), 200 Hz de shift, pour une vitesse de 200 bauds.
- Si le récepteur le demande, la vitesse peut être automatiquement réduite à 100 bauds, afin de compenser les effets d'une mauvaise propagation par exemple.
- Fiabilité accrue par rapport à l'AM-TOR grâce à la présence simultanée de l'ACK sur 12 bits et du CRC 16 bits.

#### LES AVANTAGES DU PACTOR

Il n'est pas question d'évoquer ici les inconvénients puisque, pour le moment, le seul que l'on puisse imputer à ce mode est sa nouveauté... donc l'absence de choix en matériel spécialisé.

Au chapitre des avantages, on peut dresser la liste suivante :

- Plus grande fiabilité, avec une efficacité garantie même pour de faibles rapports Signal / Bruit.
- Compatibilité assurée à 100% pour la transmission de l'ensemble des caractères ASCII et celle des fichiers binaires (images, programmes...).
- Procédure de break-in simplifiée.
- Pas de convention de sens du shift mark et space (il est inversé à chaque paquet émis, ce qui limite l'influence d'une interférence un peu longue).
- Utilisation de l'indicatif complet de la station (donc plus conforme avec les normes amateurs).
- Compression possible des données (mode Huffman).
- Existence d'un mode «listener» (écouteur) qui s'apparente davantage à la réception du PACKET qu'au mode listen de l'AMTOR.
- Mailbox personnelle prévue d'origine, dans le logiciel et l'interface.
- Et, pas des moindres, largeur de bande réduite à 600 Hz au maximum (contre 1 kHz pour l'AMTOR et jusqu'à 2 kHz (!) pour le PACKET).

On retiendra également le principe de mémoire ARQ qui est l'une des améliorations du PACTOR sur l'AMTOR.

En AMTOR, le test visant à vérifier l'intégrité du bloc reçu porte sur l'ensemble de celui-ci et fonctionne en «toutou-rien» (c'est tout bon ou c'est rejeté).

En PACTOR, on mémorise les paquets reçus (même si le CRC est mauvais) et l'on «somme» les mêmes paquets (après leur répétition) jusqu'à ce que le test CRC soit bon.

#### LE MATÉRIEL

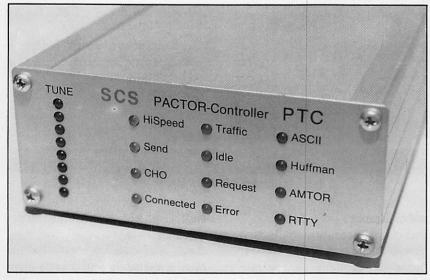
Pour le moment, il n'existe que peu de solutions : ne l'oublions pas, le PACTOR en est à ses balbutiements. Le PTC, conçu et décrit par DL1ZAM et DL3FCJ, est proposé en kit ou tout monté, en Allemagne (SCS\*) ou en Angleterre (ABACUS\*). Il se présente sous la forme d'une carte au format Europe (160 x 100 mm), servant de support à l'ensemble du montage, et d'une carte montée en face avant pour les LED de visualisation. Une rampe de LED est utilisée pour faciliter l'accord du récepteur.

Au cœur du montage, on trouve la version CMOS, à 8 MHz, du célèbre et increvable Z80. Le logiciel est contenu dans une EPROM (27C256) alors que les paramètres de fonctionnement sont confiés à une RAM sauvegardée par une petite batterie.

L'interface avec le terminal de contrôle est assurée par une liaison RS-232, que l'on peut programmer à 300, 1200, 4800 ou 9600 bauds. L'ensemble est compact, présenté dans un boîtier sérigraphié, en profilé d'alu, doté de tous les connecteurs nécessaires. Il ne reste plus qu'à raccorder l'alimentation (9 à 12 V sous 200 mA), brancher l'ordinateur ou le terminal et se lancer dans le trafic!

Ah! J'oubliais, le PTC peut aussi fonctionner en AMTOR, ASCII, BAUDOT... pour les inconditionnels ou les nostalgiques. Le coût du matériel est de 570 DM (tout monté) ou 460 DM (en kit), auxquels il convient d'ajouter 20 DM de port.

Les photos qui illustrent cet article nous



Contrôleur PTC.

#### FRÉQUENCES PACTOR

3587.0	(DKOMHZ de 17 à 08 h UTC)
3592.5	(DF0THW)
7034.0	(DK0MHZ de 08 à 17 h UTC)
14073.0	(DK0MHZ)
14079.0	(DL2FAK, et d'autres !)

#### Figure 2.

ont été fournies par ABACUS, qui distribue ce matériel en Angleterre. Comment çà, il manque quelque chose ? Je ne vois pas ? Ah ! Vous voulez des fréquences ? Jetez donc un coup d'œil sur le tableau de la figure 2... Bon trafic en PACTOR!

\*ABACUS, 6 Rothley Close, Ponteland, Northumberland, NE20 9TD - U.K. \*SCS, Röntgenstraße 36, 6450 Hanau 1 - GERMANY

Bibliographie:

CQ-DL Novembre 1990 : Description

#### SIGNIFICATION DES ABRÉVIATIONS

ACK : ACKnoledge

AMTOR : AMateur Teleprinting Over Radio ARQ : Automatic Repeat reQuest

: American national Standard Code for Information Interchange ASCII

**CMOS** : Complementary-symetry Metal-Oxyde Semiconductor

CRC : Cyclic Redundacy Check

CS : Control Signal DX : Long Distance

**EPROM** : Erasable Programmable Read-Only Memory

FSK : Frequency Shift Keying LED : Light-Emitting Diode RAM : Random Access Memory RTTY : Radio TeleTYpe UHF Ultra High Frequency VHF : Very High Frequency

Çà vous plaît ? Voulez-vous qu'on continue à donner, pour chaque article, la signification des abréviations ? Ecrivez-nous pour donner votre avis!

du mode et du PTC (DL6MAA et DF4KV), en allemand bien sûr.

QEX Octobre 1991: Traduction, en anglais, de l'article ci-dessus par KE6MN SPEC-COM Journal: PACTOR, What is it ? Par DF4KV

...et diverses infos glanées sur le réseau packet radio.

Denis BONOMO, F6GKQ

22, BOULEVARD DE L'INDÉPENDANCE - 13012 MARSEILLE -TÉL.: 91 66 05 89 - FAX: 91 06 19 80

#### **EXCEPTIONNEL - NEUF SURPLUS**

EMETTEUR COLLINS ART 13
1,5 à 18 MHz. PHONIE GRAPHIE. Puissance HF 125 W. Equipé VFO. Modulateur PP 811 et final 813. Alimentation nécessaire 24 V BT et 400 V + 1200 V HT avec deux galvanomètres de contrôle. Port dû CHARGES 0 à 500 Mhz en 25 W et 100 W 50 ohms. Neuf ou bel

état. Grandes marques. Nous consulter, inventaire en cours. BF : Equipez vos BC 659, BC 620, BC 1000, ANGRC 9 avec nos combinés militaires miniatures, Type CB 16 (famille du H33PT) NEUFS d'USINE, équipés avec PL 55 et PL 58. Franco 99 F Equipez aussi vos PRC 6, TRPP 8, PRC 9, PRC 10 avec un CB 16 que vous monterez vous-même avec la fiche mobile U77U fournie, Franco

Toujours disponibles : ART 13 d'occasion surplus, bel état complet en tubes, quartz, doc

Pour ART 13 : mouting silentbloc, tubes, commutatrices d'origine et divers. Nous consulter.



AN/PRC 9A - Emetteurs/récepteurs portables en FM. AN/PRC 9A couvre de 27 à 38,9 MHz - Couverture en accord continu par maître oscillateur - Puissance HF: 1 W - Très bel état, vendu avec garantie - Livré avec documentation, schémas.

Emetteur/Récepteur avec sa boîte à piles avec combiné. antenne courte - pile non fournie \_\_\_\_\_\_ 650 F - Franco 723 F Emetteur/Récepteur avec son alimentation transistorisée commutable 6 ou 12 V + combiné + antenne courte Alimentation transistorisée 6/12 V, vendue sans l'émetteur/récepteur 550 F - Franco 623 F

CONSULTEZ-NOUS pour toutes mesures électroniqu tubes pro, transfos, galvas, condensateurs, rhéostats, et

#### STATION ANGRC 9



Emetteur/récepteur de campagne mobile ou portable - Couvre de 2 à 12 MHz en 3 gammes - 30 W HF Maître oscillateur ou 4 channels quartz - Phonie - Graphie -Portée 120 km - Récepteur superhétérodyne - Etalonné par oscillateur crystal 200 kHz

Avec microphone T 17 et casque HS 30 ou au choix combiné TS 13 - Coffret alu 40 x 30 x 20 cm - Livré avec alimentation DY 88 commutable 6/12 ou 24 accu - Avec documentation En parfait état de marche, de présentation + une garantie de

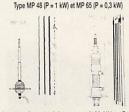
EQUIPEMENT COMPLEMENTAIRE ANGRC 9 - En parfait état

2 manivelles et trépied	50
AM 66 - Amplificateur portant la puissance du GRC	à 100
livrable avec son alimentation secteur ou son alim	enta
batterie 12 V/24 V V type AA 18 B	_ 180
IN27 - Embase d'antenne se fixant sur le poste pour rec	evoir
brins MS 116/117/118 - sans les brins - Franco	
MP 65 - Embase avec ses 5 brins MS 116 (3) + M	
MS 188 - Parfait état	47
BX33 C - Coffret alu compartimenté - Contient la recl tubes émission/réception, lampe, cadran, néon, tiretu	
	23
Franco MT 350 et FM 85 - Supports pour fixation sur v	1000
Franco MT 350 et FM 85 - Supports pour fixation sur v les deux CW 140 - Sac à dos en forte toile verte, be Franco	éhic 30
Franco MT 350 et FM 85 - Supports pour fixation sur v les deux CW 140 - Sac à dos en forte toile verte, be Franco	éhic 30 I éta 10
Franco	éhic 30 I éta 10

#### **EMETTEURS-RECEPTEURS**

ANPRC-6 - Portable en modulation de fréquence - Poids 2,5 kg sans les piles - Couvre de 47 à 55,4 MHz - Livré avec une fréquence préréglée crystal avec antenne flexible - 250 mW HF - Pile non fournie - Avec documentation - Possibilité de 47 à 55,4 MHz - Six fréquences préréglées crystal - Un canal équipé avec un quartz avec antenne - Avec tubes et

#### ANTENNES USA EMISSION ET RECEPTION



Idéales pour émetteur/récepteur 1 à 50 MHz - Equipent d'origine jeep, command car, tout-terrain, marine. Brins d'un mètre environ en acier au molybdène, vissables les uns dans les autres, montés sur embase métal iso MP 48 avec ressort et

MP 65 ressort enrobé de caoutchouc souple MP 48 - Avec 5 brins MS 49 à MS 53 en parfait état

MS 54 - Brin supplémentaire \_\_\_\_\_\_ 35 F MP 65 - Avec 5 brins (MS 116 (3) + MS 117 + MS 118 - Etat AB 15 GR - Très voisine de la MP 65 - Même type de brin \_ 475 F

AN 29C USA - Télescopique en laiton traité - Antenne du BC 659/SCR 610 - Fermée 40 cm - Déployée - 3,80 m - Avec embase isolée - Fixation - Très bon état - Franco 235 F

Boîte d'accord antenne USA BC 939 - Fonctionne de 2 à borie o accord arimene dost ab 53° - Forticomine de 2 a 21 MHz - 1 kW HF admissible - Equipée avec 3 selfs à roulette en métal argenté sur stéatite, soit une de 60 spires en o 82 mm, une de 24 spires en 51 mm et une de 5 spires en o 50 mm - Avec compteurs au 1/10' de tour par spire avec ampèremètre HF de 15 A et 2 capas sous vide 20 kV - Très beau coffret métal de 25 x 27 x 56 cm 835 F

#### CONDITIONS

Vente par correspondance permanente
Vente magasin: vendredi: 10 h à 12 h et 14 h à 18 h 30
samedi 10 h à 12 h et 14 h à 18 h 30
ACCES RAPIDE par 171 Ax. Montolivet et métro Saint-Just
MINIMUM DE COMMANDE 100 F + 42 F forfait PTT
Pas d'envoi contre remboursement, in catalogue. Envoi en
port du domicile, sauf colis inférieurs à 10 kg. Dans ce cas
le prix du port est indiqué.

#### **AUTRES STATIONS VEHICULES** EN ORDRE DE MARCHE, GARANTIE 6 MOIS

BC 659 FR - Emetteur/récepteur FM de 27 à 40,8 MHz -Equipé tubes miniatures - Alimentation transistorisée incorporée 6 ou 12 V - Haut parleur microphone, deux fréquences préréglées crystal - 1,5 W HF - 18 x 31 x 38 cm + schéma et 450 F FT 250 - Mounting d'origine (à amortisseurs) 250 F MP 48 - Antenne avec 5 brins MS\_ MP 50 - Entretoise pour MP 48 120 F Housses pour MP 48, pour MS, pour station N.C. SCR 628 - Station mobile 27 à 39 MHz - 20 W HF en 12 V 500 F BC 684 - L'émetteur BC 683 - Le récepteur FT 237 - Le mounting pour véhicule . 300 F Alimentation secteur d'origine pour BC 603/633 ou BC 604/684 secteur 220 V - très belle\_ Consitez-nous aussi pour SCR 399 (BC 610) + SCR 506 (BC 652 + BC 653), SCR 300 + SCR 543 (BC 669 + PE 110) + téléphones + câbles militaires + SCR 510 (BC 620) + SCR 610 (BC 659 USA), etc. Tous les tubes pour ces SCR sont sur stock.

#### GENERATEURS, PONTS, OSCILLOSCOPES

en très bon état avec schémas.

Générateur BF GB 512 - 30 Hz à 300 kHz 360 F Générateur HF Métrix - 50 Hz à 65 MHz - avec accessoires, atténuateur Générateur VHF Métrix - 8 MHz à 230 MHz - avec accessoires et atténuateur à piston Pont de mesure RLC METRIC type 620 Mesures = R de 0.5 ohms à 10 Mohms - C de 5 pF à 100 uF L de 100 mH à 1000 H

#### **OSCILLOSCOPES**

OC 341 - 0 à 4 MHz - Tube 70 mm 380 F OC 540 - 5 MHz - Tube 125 mm

#### COMMUTATEURS COAXIAUX ROTATIFS

Surplus état remarquable et garanti

4 directions équipé BNC, Impédance 50 chms. 0 à 1 GHz, 80 W à 200 MHz, P. 2 Kw maxi,

entation - Alimentation identique au PRC 6 - Porte 2 à 3 km Bobine 24 V continu - Franco Poids 2.5 kg - Franco \_ ité NOVEMBRE 1992 annule les précédentes

### L'ELECTRONIQUE AU SERVICE DES GRAPHISTES

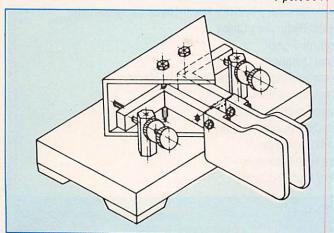
#### LA CLÉ DE MANIPULATEUR

MONTÉE SUR SOCLE

RÉF. ETMSQ

PRIX: 285 FF

+ port 30 FF



#### MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE

SANS CLÉ - VITESSE RÉGLABLE

RÉF. ETM1C

PRIX: 350 FF

+ port 30 FF



UTILISER LE BON DE COMMANDE

#### LA MÉMOIRE EN PLUS

MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE AVEC 7 MÉMOIRES

+ TOUCHE DE RÉGLAGE TUNE.

VITESSE ET BALANCE

MODULABLES

PAR COMMANDE SUR FACE

AVANT.

**FABRICATION** ALLEMANDE.



RÉF. ETM8C

PRIX: 1650 FF + port 30 FF

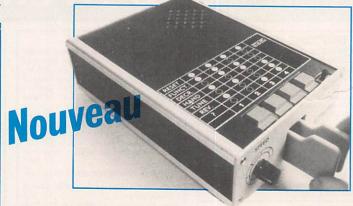
#### LE NEC PLUS ULTRA

FABRIQUÉ EN EUROPE D'APRÈS LE CÉLÈBRE MANIPULATEUR PRÉSENTÉ DANS MEGAHERTZ MAGAZINE N°104.

LES NOUVELLES CARACTÉRISTIQUES COMPRENNENT :

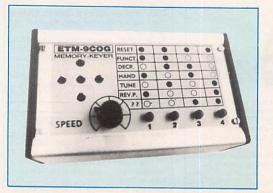
- UNE MÉMOIRE "MESSAGES" PLUS ÉTENDUE,
- UN MODE "METEOR-SCATTER" JUSQU'À 850 WPM.
- LA SIMULATION DES CIRCUITS "CURTISS",

ET TOUJOURS LA MÊME SIMPLICITÉ D'UTILISATION!



RÉF. ETM9C

PRIX: 1820 FF + port 30 FF



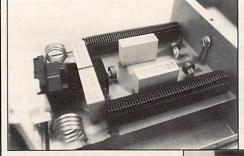
Identique à l'ETM9-C mais celui-ci est sans clé.

Réf. ETM9COG

+ port 30 FF

# LE CÉLÈBRE CASQUE MICRO HEIL SOUND Micro spécial dx ICOM, YAESU PRIX CATALOGUE: 915 FF

#### GEZ-V



#### FILTRE SECTEUR

▼ La courbe du filtre.

▲ Le filtre.

**Très haute** protection

HF/VHF

Prix: 375 FF + port 32 FF

#### INTERFER

#### **FILTRES DIVERS**

Prix: 650 FF + port 25 FF

• FILTRE INDISPENSABLE

pour certains utilisateurs. Obligatoire pour les radioamateurs, CB... le filtre pour l'alimentation secteur des appareils d'émission.

Réf.: CBHFS

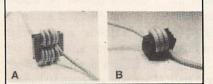
Prix: 299 FF + port 32 FF



• FERRITES POUR TOUS USAGES Protège modems, radios, téléphones, ordinateurs, etc...

La pochette de 4 éléments. Produit d'importation pouvant avoir des délais d'approvisionnement.

Prix: 200 FF Réf.: MFJ701 + port 18 FF



#### **LIVRES EN ANGLAIS**

 WORLD RADIO TV Handbook 92 Réf. BOR41114 190 FF + port 30 FF

CALL BOOK US 1992

260 FF + port 35 FF Réf. L01

CALL BOOK MONDE 92

Réf. LO2 260 FF + port 35 FF

#### **MATERIELS DE COMMUNICATION**

 POMPE A DESSOUDER corps métal Réf. CBH7210 57 FF + port 18 FF

 FER A SOUDER 220 V – 30 W Réf. CBH7200 57 FF + port 18 FF

• FER A SOUDER 12 V - 30 W avec prise allume cigare

Réf. CBH205 60 FF + port 18 FF

• TELECOMMANDE A USAGE MULTIPLE avec indicateur à diode Réf. CBH33500 195 FF + port 25 FF

 ETIQUETTES IMPRIMEES POUR QSL à partir des cartes postales

8 FF Réf. SRCETIQSL10 par 10 Réf. SRCETIQSL50 par 50 26 FF Réf. SRCETIQSL100 par 100 45 FF

 FILTRE 27 MHz Réf. CBH139330 72 FF + port 8 FF

#### **CARTES DIVERSES**

 CARTE RELAIS 210x297

Réf. SRCRELAIS 17 FF + port 8 FF

17 FF + port 8 FF

 CARTE QRA LOCATOR 210x297

Réf. SRCQRA CARTE AZIMUTALE

Réf. SRCAZIMUT

32 FF + port 8 FF

 CARTE MONDE 100x70

Réf. TRACMONDE 69 FF + port 13 FF

CARTE QTH LOCATOR EUROPE

100x70

69 FF + port 13 FF Réf. TRACQTH

• CARTE LOCATOR EUROPE murale - 120x98

Réf. FVGLOCEUR 115 FF + port 13 FF

 CARTE MONDIALE COULEUR Origine US

Réf. TMCMONDE

90 FF + port 13 FF

CARTE MONDIALE (en quadri)

+ CARTE ETATS US avec abréviations (en 2 couleurs)

210x297 - carte plastifiée Réf. SRCWAS

17 FF + port 8 FF

CARNET TRAFIC

Réf. SRCCTRAF 39 FF + port 25 FF

#### **DIVERS POUR LA LICENCE**

 CASSETTES AUDIO pour apprendre le morse Réf. SRCECW 198 FF + port 25 FF

#### UN PIC DANS OSCAR 13 ?

certains moments, de nombreux amateurs trafiquant via OSCAR 13 mode B ont pu croire, ces mois derre en sondant notre satellite naturel par des signaux radar sur 3.5, 12 et 70 cm.

Ce serait les signaux 70 cm qui seraient reçus par le récepteur d'OSCAR 13 et retransmis sur la bande 2 m. trons pour la zone à 15000 km et essentiellement des protons pour la zone à 3000 km), viennent en grande partie des éruptions solaires et se trouvent piégées par le champ magnétique terrestre. Par contre, en dessous de 400 km d'altitude, la concentration de ces particules est à peine plus élevée qu'au niveau du sol. Outre les particules envoyées par le Soleil, la Terre et les satellites reçoivent d'autres rayonnements ionisants comme des rayons gamma (des rayons X très pénétrants) et des neutrons en provenance de l'espace intergalactique dont les effets s'ajoutent aux précédents.

Les satellites radioamateurs comme OSCAR 10, OSCAR 13 et bientôt ARSENE, traversent périodiquement ces ceintures qui peuvent mettre à mal l'électronique embarquée (voir figure). Rappelons que ce fut le cas pour OSCAR 10 qui a eu son microordinateur de bord mis hors d'usage suite à l'effet de ces radiations.

Les satellites à orbite circulaire basse peuvent aussi être victimes de ces radiations.

Ainsi, les satellites soviétiques RS5 et RS7, qui étaient placés sur une orbite circulaire à 1700 km d'altitude, ont eu une durée de vie limitée ponctuée par de nombreuses pannes au niveau de l'électronique.

D'autres satellites amateurs, comme OSCAR 14, OSCAR 18, OSCAR 22 et KITSAT A (le satellite anglo-coréen lancé en août 92) ont d'ailleurs des capteurs permettant de chiffrer l'impor-

# Les nouvelles de l'espace

niers, qu'un oiseau piqueur s'activait dans ce satellite. Il a été en effet noté de façon épisodique la présence d'un bruit pulsé sur la voie descendante vers 145.830 et 145.960 MHz sur une bande de près de 25 kHz de part et d'autre des fréquences indiquées.

L'origine de ces bruits n'a pas été identifiée, bien que de nombreuses hypothèses aient été avancées.

D'après un amateur américain (KD4ETA) il pourrait s'agir d'une interférence provoquée par le radiotélescope d'Arecibo, situé à Porto Rico, qui se livrerait à des essais de cartographie lunai-

#### LES COMPOSANTS DURCIS POUR L'ESPACE

Dans l'espace, les composants peuvent être soumis à des doses de radiations bien plus considérables que celles rencontrées sur Terre dans les conditions normales. Il existe en effet autour de la Terre, diverses ceintures de radiations qui peuvent être traversées périodiquement par les satellites. Ces zones, baptisées ceintures de Van Allen (du nom de l'astrophysicien américain qui les mit en évidence en 1958). se situent l'une vers 3000 km d'altitude, l'autre vers 15000 km. Les particules qui s'y trouvent (surtout des électance de la dose de rayonnements ionisants reçus.

Les radiations ionisantes ont sur les composants électroniques des effets aussi pervers que ceux qu'elles ont sur la matière vivante. Ces effets sont reliés à la dose de radiations, qui est exprimée en RAD (Radiation Absorbed Dose), 1 RAD correspond à une énergie absorbée de 100 ergs par gramme de matière. Pour rappeler des ordres de grandeur, il faut savoir que dans une vie complète, on «récupère» environ de 3 à 6 RAD. La moitié provient de la radioactivité naturelle de la Terre, environ 1/4 du rayonnement cosmique et environ 1/4 d'origine non naturelle (exemple examens radiologiques, radioactivité artificielle...). A noter que, pour l'être humain, l'usage est de caractériser la dose en REM, unité qui est en fait le nombre de RAD reçus multiplié par un coefficient dépendant du type de la radiation ionisante

Dans le cas de la matière vivante, les radiations à faible niveau (20 à 100 RAD) provoquent essentiellement une transformations du patrimoine génétique des cellules, transformation pouvant conduire suivant l'importance de la dose reçue à différentes formes de cancer se déclarant souvent longtemps après la période d'exposition. A fort niveau, elles provoquent de véritables brûlures pouvant entraîner une mort rapide (niveau 5000 RAD). L'effet destructeur n'est pas toujours négatif.

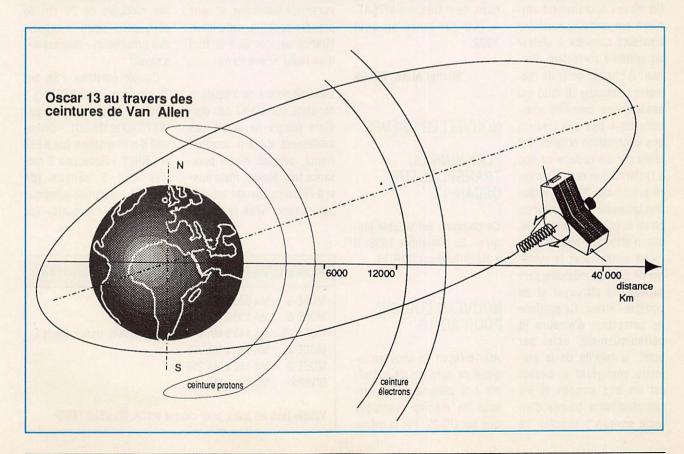
Ainsi, l'application de niveaux élevés de radiations, de façon très localisée, et ce à l'aide de produits radio-actifs (bombe au cobalt par exemple), est un moyen efficace de lutter contre certains types de tumeurs cancéreuses. Pour ce qui est des semiconducteurs, les effets peuvent être soit réversibles, soit 
irréversibles. Ils dépendent 
en outre du matériau (silicium, silice, germanium, 
arséniure de gallium), chacun de ceux-ci n'ayant pas la 
même «transparence» vis-àvis des divers rayonnements. 
Ce sont les semi-conducteurs CMOS qui sont les plus 
sensibles.

Lorsque qu'une radiation ionisante traverse une jonction, elle laisse derrière elle une véritable traînée ionisée pouvant, suivant les cas, provoquer un claquage irréversible ou un basculement de la jonction.

Pour rendre les CMOS moins sensibles aux effets des radiations, il existe différentes techniques que mettent en oeuvre les sociétés spécialisées dans ce type de com-

posants (ex. HARRIS dont les composants ont été largement utilisés sur de nombreux satellites amateurs et professionnels ). Certaines visent à augmenter la transparence de la couche d'oxyde de silicium (SiO2) utilisée au niveau de la grille (réduction de l'épaisseur de la couche). D'autres cherchent à isoler le plus possible les parties P et N du CMOS en le réalisant sur un substrat en saphir et non en silicium comme dans le cas des CMOS ordinaires.

Les composants obtenus suivant ces techniques ont des capacités à fonctionner sans défauts dans des environnements particulièrement hostiles. Alors que les CMOS conventionnels peuvent supporter des niveaux de radiations de 1000 RAD environ, les composants durcis peuvent encore fonctionner à des niveaux mille fois supérieurs.



Bien évidemment toutes ces techniques sont plus compliquées à mettre en oeuvre que les techniques traditionnelles. Comme de plus elles portent sur des séries bien moins considérables que les composants type grand public ou militaire, le prix des composants durcis est particulièrement élevé.

Inversement, pour mesurer les doses de radiations reçues, on a souvent recours à des transistors MOS spéciaux baptisés RADFET qui possèdent une couche d'oxyde de silicium épaisse et qui sont, de ce fait, encore plus sensibles à la présence de radiations. Un des satellites amateurs (OSCAR 14) utilise ce type de composants. Il existe aussi des moyens logiciels pour limiter les effets des erreurs provoquées dans les mémoires par les radiations ionisantes.

Un moyen couramment employé sur certains satellites amateurs consiste à utiliser un système correcteur d'erreur. A chaque octet de mémoire principale (8 bits) est associé une mémoire auxiliaire de 4 bits qui contient une information directement reliée par un codage ad hoc à l'information de la mémoire principale. Si une radiation ionisante fait basculer un bit de la mémoire principale. elle n'affectera pas la mémoire auxiliaire et le système de gestion mémoire sera capable de retrouver et de corriger l'erreur. Ce système de correction d'erreurs lit périodiquement, octet par octet, la totalité de la mémoire corrigeant si besoin est les bits erronés et les comptabilisant (durée d'un cycle environ 1 minute). Le

nombre de corrections effectuées est en relation directe avec la dose de radiations reçue.

Bien entendu, pour avoir une fiabilité maximum dans l'espace, il est préférable d'avoir «la ceinture et les bretelles» : utiliser des composants durcis en conjonction avec des méthodes logicielles de vérification.

Les satellites radioamateurs apportent leur contribution à l'étude de l'effet des radiations ionisantes sur les composants électroniques. Par exemple, le défunt OSCAR 9 (lancé en octobre 1981), transportait déjà des compteurs Geiger, OSCAR 11, en orbite depuis 1984, est doté de 3 compteurs Geiger. OS-CAR 14 (lancé en janvier 90) comporte un système complet de mesure permettant de quantifier le nombre et l'énergie des particules reçues, de même que KITSAT-A (KO-23) lancé en août 1992.

Michel ALAS, FC10K

#### **NOUVELLES BRÈVES**

#### PLANNING DU TRANSPONDEUR OSCAR-13

Ce planning est valable jusqu'au 23 novembre 1992. Il a été diffusé par G3RUH.

#### NOUVEAU LOGICIEL POUR AO-16

AO-16 reçoit un nouveau logiciel de bord qui devrait offrir aux utilisateurs du serveur les mêmes avantages que sur UO-22. Par la même occasion, les contrôleurs disposeront de moyens plus efficaces pour gérer la BBS et la puissance HF, d'où une meilleure utilisation de la batterie et une durée de vie prolongée. LO-19 subira, dans la foulée, le même «lifting» logiciel.

#### INTERFÉRENCES RADAR ET SATELLITES AMATEURS

Polémique chez nos voisins d'Outre-Manche, Le RSGB était-il ou non au courant de l'origine de la source d'interférences qui perturbe les satellites sur 432 MHz ? II semblerait que oui, si l'on en croit certains commentaires... Mais l'association pouvait-elle faire quelque chose ? Certainement ! Tout comme le REF a réagi lors de l'affaire des J.O. de Grenoble. Pour rester sur le plan purement technique, et sans prendre position, cette interférence semble être le fruit d'un radar «Pave Paws».

L'entraînement de fréquence constaté sur AO-13 ces derniers temps ne serait pas seulement dû aux inconscients, adeptes d'une puissance trop élevée, mais aussi à l'illumination du satellite par ce radar situé en Angleterre (AO-13 étant, de par son orbite, fréquemment audessus de l'Europe de l'Ouest ces derniers temps). De plus, il a été reporté, dans certains pays méditerranéens des brouillages sur la bande de descente (vers 435 MHz), qui seraient dûs à un autre radar de ce type. Pour être complet sur le sujet, nous vous renvoyons à l'hypothèse émise en début de cette rubrique, concernant le radiotélescope de Arecibo...

### MICRO-SATELLITES: UN NOUVEAU!

La famille des micro-satellites va s'enrichir d'un nouveau membre avec la mise en orbite, prévue en décembre, de UNAMSAT-1 (UNAM pour la référence à l'Université autonome de Mexico), qui partira en «piggy-bag» avec un satellite météo russe. Il sera composé de 5 petits modules de 20 cm de côté, bâtis selon le modèle des précédents «microsats», à savoir:

- Double émetteur PSK sur 70 cm (conçu par YT3MV). - CPU V40 (conçu par WA7GXD et I2KBD). - Dispositif d'alimentation (de KE3Z et ARRL). - Récepteur 2 mètres FSK 5 canaux (de W3IWI). - Logiciel identique aux autres «microsats» (de

#### PLANNING DU TRANSPONDEUR OSCAR-13

MODE-B : MA 000 à MA 130

MODE-S : MA 130 à MA 140 B est coupé

MODE-LS: MA 140 à MA 145 Balise mode S, transp. Mode L

MODE-JL: MA 145 à MA 160 MODE-B: MA 160 à MA 256 DIVERS: MA 235 à MA 030

Valable tous les jours, pour chaque orbite. Blon/Blat 180/0

NK6K et GO/K8KA). - Bus AART (de W3IWI et N5BRG).

Le satellite sera muni de panneaux solaires à l'Arséniure de Gallium.

UNAMSAT-1 se comportera en outre comme un sondeur «météores», grâce à un émetteur sur 40,097 MHz, modulé par des impulsions de 1 à 10 ms (largeur contrôlée par un microprocesseur 68HC05. Un récepteur, calé sur la même fréquence détectera les échos. Cette expérience a pour but de collecter des informations sur la répartition et la vitesse des météores. Nous reviendrons probablement sur ce sujet plus tard...

XE1TU est le responsable de l'équipe d'étudiants et d'amateurs qui développent ce micro-satellite.

#### LES IMAGES DE KITSAT-1

KITSAT-1 a commencé à transmettre des belles images de la Terre. Celles-ci sont disponibles sur certains serveurs, en GIF. Si vous avez accès à de telles images en direct ou sur votre BBS locale (KAIWxxxx.GIF), contactez la rédaction de **MEGAHERTZ**MAGAZINE AU 9952.7930. Merci

La résolution semble atteindre 400 mètres par pixel (déterminée à partir d'îles de 4 km de large qui occupent 10 pixels sur l'image).

#### **U5MIR REMPILE**

Sergeï Krikalev, U5MIR, va reprendre du service... mais à bord d'une navette américaine cette fois. Sa doublure sera Vladimir Titov et tous deux sont attendus à Houston afin de commencer leur entraînement. Par contre, rien ne dit pour le moment que l'ami Sergeï sera autorisé à émettre sur les bandes amateurs depuis son orbite, comme il le faisait régulièrement à bord de la station MIR. Le vol est prévu pour 1993. Patientons...

#### PROGRAMME SETI

La NASA commémore à sa manière le 500ème anniversaire de la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb en lançant le programme le plus ambitieux d'exploration des sources radio, destiné à mettre en évidence l'éventuelle présence «d'intelligences extra-terrestres». 1000 étoiles vont ainsi être écoutées minutieusement, sous le contrôle d'un

gigantesque ordinateur qui traitera et analysera les signaux reçus par les radiotélescopes de Arecibo (PortoRico) et Nançay (France)...
entre autres. Et si E.T. ne
voulait pas communiquer
avec nous, terriens fous qui
passons notre temps à nous
taper dessus, pour une simple place de parking ou pour
défendre des intérêts politiques ou religieux?

#### SATELLITES EN DIRECT

Si vous n'avez pas accès au réseau packet, vous pouvez télécharger les paramètres orbitaux des satellites directement sur 3615 ARCADES, le serveur étant régulièrement alimenté par nos soins (format NASA, 2 lignes).

Denis BONOMO, F6GKQ

# ANTENNES ET ACCESSOIRES SATELLITES TV CONVERTISSEURS 10.95-11.7 GHZ 1 -1 MARCONI OU CONTINENTAL 590 F CONVERTISSEURS 12.5-12.75 GHZ

1.3 DB TELECOM	490 F
LARGE BANDE 1.3 DB SPC	1190 F
RECEPTEURS DEMODULATEURS	
HIRSCHMANN 99 CANAUX STEREO SATCOM VOLTRACK 100 CX STEREO	1990 F
SATCOM VOLTRACK 100 CX STEREO	1779 F
GRUNDIG 99 CX STEREO COMPATIBLE 4 GHZ	4900 F
SOURCES, POLARISEURS, ACCESSOIRES	
SOURCE POUR BANDE C 4 GHZ	300 F
POLARISEUR 4 GHZ	600 F
DIELECTRIQUE 4 GHZ	100 F
DIELECTRIQUE 4 GHZ INCLINOMETRE A AIGUILLE LUMINEUX MAGNETIQUE	149 F
REPARTITEUR 4 D. 5 A 2000 MHZ	149 F
REPARTITEUR 4 D. 5 A 2000 MHZ	32 F
SOURCE POLARISEE PRIME FOCUS	249 F
SOURCE POLARISEE PRIME FOCUS ECHOSTAR	290 F
SOURCE POUR ANTENNE DE 1.20 METRE HIRSCHMANN	
O M T I R T E H/V 11 GHZ	390 F
O M T I R T E H/V 11 GHZ INDICATEUR DE POINTAGE VISUEL ET SONORE MS 150 ANTENNES	949 F
	590 F
1.8 M PETALES PETIT PRIX SUR	DEMANDE
1.2 M OFFSET AVEC MONTURE EQUATORIALE HIRSCHMANN	
1.2 M OFFSET AVEC MONTURE EQUATORIALE ECHOSTAR	
3.10 M 4 ET 12 GHZ	5339 F
MOTEUR 18 POUCES	800 F
MOTEUR 24 POUCES	1300 F
MOTEUR 18 POUCES MOTEUR 24 POUCES POSITIONNEUR HIRSCHMANN ( GRUNDIG)	1090 F

#### RADIO-RECEPTION

DECODEURS:

FAX + TOR + RTTY + CW + ASCII + ARQ + PACKET + VTF UNIVERSAL M 7000

DECODE PRESQUE TOUT, SORTIE VIDEO ET IMPRIMANTE 9900 F TTC

NOUVEAU M 8000 10900 F TTC

RECEPTEUR DRAKE R8 9900 F TTC

#### INFORMATIQUE

LECTEUR CD ROM MITSUMI 2490 F TTC
LOGICIELS CD ROM ORIGINE USA PRIX MODERES LISTE SUR DEMANDE

REGLEMENT MIN. 20 % A LA COMMANDE LE RESTE CONTRE REMBOURSEMENT

#### **ANTENNES BALAY**

39 BD DE LA LIBERTE 13001 MARSEILLE - TEL 91 50 71 20 - FAX : 91 08 38 24 PRIX AU 15-10-1992 - DOCUMENTATION : 10 F EN TIMBRES

OGS ham's edition

ADRESSE:

OGS - Ham's éditions BP 219 83406 HYERES cédex Tél:94.65.39.05 Fax:94.65.91.34

L' expérience et le savoir faire d'une équipe d'imprimeurs-radioamateurs qui répond à tous vos besoins en QSL depuis quatre ans. FC1SSA

#### **Etude** gratuite

et sans engagement de votre part de tous vos projets (maquette et devis)

Cahier de trafic : 25F + 15F de port

Veuillez me faire parvenir gratuitement et sans engagement de ma part votre catalogue de 16 pages + une QSL couleur standard en modèle.

NOM: \_\_\_\_\_ PRENOM: \_\_\_\_\_

OGS - BP 219 - 83406 HYERE\$ CEDEX Tél. 94.65.39.05 - Fax 94.65.9†.34 Minitel : 36.12 / OGS 94653905

FEHUK
5
=
=
9
_
_
≂
ERIN
۳,
_
넚
ᅙ
ㄷ
a
9
Robert
Œ

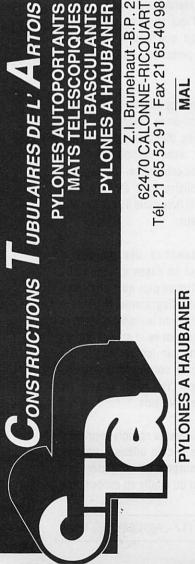
Ephémerides

Satellite Catalog number Elepoch time Element set Inclination RA of node Eccentricity Argorithm of perigee Mean anomaly Mean motion Decay rate Epoch rev	AO-10 14129 92276.73061261 892 026.7988 deg 061.0748 deg 0.6012644 021.7045 deg 355.6237 deg 02.05879701 rev/day 1.3e-07 rev/day^2 06996	UC-11 14781 92280.61456520 302 097.8410 deg 311.9173 deg 0.0012996 084.8212 deg 275.4477 deg 14.68677042 rev/day 4.23e-06 rev/day*2 45949	RS-10/11 18129 92282.90509295 353 082.9221 deg 064.3348 deg 0.0011233 297.7555 deg 062.2987 deg 13.72294539 rev/day 5.5e-07 rev/day*2 26538	AC-13 19216 92282.24597902 457 057.2746 deg 357.1191 deg 0.7297144 297.8885 deg 007.9611 deg 02.09719066 rev/day .00000000 rev/day*2 03307	FO-20 20480 92267.75719261 384 099.0689 deg 167.9457 deg 0.0540797 329.9704 deg 027.1373 deg 12.83213944 rev/day -3.0e-08 rev/day^2 12314
Satellite Catalog number Epoch time Element set Inclination RA of node Eccentricity Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Decay rate Epoch rev	AC-21 21087 92281.96185095 522 082.9419 deg 239.4551 deg 0.0035585 006.0563 deg 354.1602 deg 13.74495549 rev/day 4.12e-06 rev/day^2 08479	RS-12/13 21089 92282.08933159 306 082.9237 deg 109.0678 deg 0.0030634 027.6728 deg 332.6050 deg 13.74001824 rev/day 5.8e-07 rev/day^2	UO-14 20437 92272.12676390 623 098.6327 deg 353.0698 deg 0.0010336 230.5221 deg 142.95055 deg 14.29674544 rev/day 1.01e-06 rev/day^2 13998	AO-16 20439 92264.43990974 491 098.6406 deg 346.1178 deg 0.0010411 258.7210 deg 101.2805 deg 14.29735904 rev/day 1.06e-06 rev/day^2 13889	DO-17 20440 92269.42263077 492 098.6405 deg 351.2008 deg 0.0010425 241.3748 deg 118.6383 deg 14.29865302 rev/day 1.20e-06 rev/day^2 13961
Satellite Catalog number Epoch lime Element set Inclination RA of node Eccentricity Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Decay rate Epoch rev	WO-18 20441 92271.20860038 492 098.6406 deg 353.0146 deg 0.0011054 237.5092 deg 122.5023 deg 14.29855644 rev/day 1.11e-06 rev/day^2 13987	LO-19 20442 92282.14231199 493 098.6393 deg 003.9869 deg 0.0011363 199.8362 deg 160.2384 deg 14.29944207 rev/day 1.33e-06 rev/day^2 14144	UO-22 21575 92269.19306364 192 098.5024 deg 343.2039 deg 0.0008271 013.6499 deg 346.4911 deg 14.36698226 rev/day 1.466-06 rev/day^2 06261	KO-23 22079 92274.04092721 012 066.0830 deg 148.8618 deg 0.0012660 249.8021 deg 110.1740 deg 12.86272507 rev/day 2.0e-08 rev/day^2	MIR 16609 92283.02284559 592 051.6269 deg 038.7986 deg 0.0002818 269.7020 deg 090.4334 deg 15.54669371 rev/day 2.3974e-04 rev/day*2 37998

#### PASSAGES DE «AO13» EN NOVEMBRE 1992

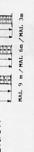
PASSAGES DE "AOTS" EN NOVEMBRE 1932					
PREVISIONS =4-TEMPS- UNE LIGNE PAR PASSAGE : ACQUISITION : PUIS 2 POINTES INTE POUR * BOURGES * (LAT. NORD = 4: EPOQUE DE REFERENCE : 1992 28	DEG. ; E = .7297144 ; = 07.9611 ; JOUR ; DECREMENT =000000000 TANCE, AMOY = ANOM.MOY, DEGRES				
J H M AZ EL D AMOY	J H M AZ EL D AMOY	J H M AZ EL D AMOY	J H M AZ EL D AMOY		
1 2 20 -273 3 10301 15		1 9 0 =269 56 37155 225 :	1 12 20 =244 2 17681 329 : 1 18 0 = 9 0 43100 148 :		
	: 2 4 33 +343 81 34782 120 :	2 7 56 =254 68 36473 226 :	2 11 20 =227 6 15620 333 : 2 16 40 =358 0 42625 141 :		
	: 2 14 53 =358 3 34516 85 : : 3 3 26 = 42 77 34845 120 :	3 6 53 =220 78 36025 228 :	3 10 20 -207 7 13889 337 :		
3 12 50 -355 0 27335 55	: 3 13 50 =349 4 34757 87 : : 4 2 20 = 57 67 35127 120 :	3 14 50 =348 3 39975 118 : 4 5 50 =147 78 35842 230 :	3 15 50 =349 0 43214 150 : 4 9 20 =186 1 12672 340 :		
	: 4 12 53 =340 7 35472 92 :	4 14 6 =339 5 41137 130 :	4 15 20 =341 0 43997 169 : 5 8 10 =169 6 13106 338 :		
	: 5 1 10 = 58 57 35393 118 : : 5 11 50 =332 12 35334 94 :	5 13 20 -330 8 41694 141 :	5 14 50 -332 0 43974 186 :		
5 20 40 =169 29 6160 12	: 6 0 6 = 56 46 36228 120 : : 6 10 50 = 324 18 35359 97 :	6 3 33 = 92 56 36825 228 :	6 7 0 =152 6 13890 337 : 6 14 30 =324 0 42988 213 :		
6 19 30 -151 13 6379 10	: 6 22 56 = 52 37 36742 118 :	7 2 23 - 81 44 37755 227 : 7 12 3 -314 17 42190 171 :	7 5 50 =136 4 15003 335 : 7 14 10 =315 0 40776 237 :		
	: 7 9 56 =317 25 35823 104 : : 7 21 50 = 46 28 37507 118 :	8 1 10 = 70 32 38986 223 :	8 4 30 =118 7 17847 328 :		
8 6 30 -317 3 18176 31	: 8 8 56 =311 33 35622 108 : : 8 20 36 = 39 20 37800 115 :	8 11 23 =305 23 41686 185 : 8 23 53 = 60 21 40393 218 :	8 13 50 =306 0 37256 262 : 9 3 10 =101 4 20981 321 :		
9 5 20 =309 8 16838 29	: 9 8 0 =305 42 35646 113 :	9 10 40 =297 29 40791 197 :	9 13 20 =295 2 33247 281 : 10 1 40 = 84 1 25640 309 :		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	: 10 6 56 -302 52 35221 115 :	10 9 53 =289 37 39659 207 :	10 12 50 =281 2 28187 300 :		
	: 10 18 10 = 23 9 38018 108 : : 11 6 0 = 300 63 35345 120 :	10 20 50 = 36 5 43411 192 :	11 12 20 -263 1 21979 319 :		
11 14 50 = 29 1 21291 38	: 11 16 23 = 15 6 34667 87 :	11 17 56 = 17 3 41885 136 : 12 8 13 -268 55 37152 225 :	11 19 30 = 25 0 44105 185 : 12 11 30 =245 3 18197 328 :		
	: 12 15 3 = 7 4 33428 80 :	12 16 6 = 6 2 39435 113 :	12 17 10 = 8 0 43052 146 :		
	: 13 3 43 =344 81 34615 118 : : 13 14 3 =358 3 34250 83 :	13 7 6 =253 67 36599 225 : 13 14 56 =357 2 39225 111 :	13 15 50 =358 0 42552 139 :		
13 23 10 =243 1 7810 10	: 14 2 36 = 44 77 34685 118 :	14 6 3 =219 77 36157 227 :	14 9 30 =208 9 14358 335 : 14 15 0 =349 0 43161 148 :		
17 12 0 333 0 2311 -	: 15 1 36 = 59 67 35380 122 :	15 5 3 =150 77 35813 230 :	15 8 30 =187 4 13067 339 :		
15 10 50 =347 1 26286 52 15 21 0 =200 32 6225 12	: 15 12 3 =340 7 35223 91 : : 16 0 26 = 60 56 35664 120 :	15 13 16 =338 5 41019 129 : 16 3 53 =110 68 36254 229 :	16 7 20 =171 8 13496 337 :		
16 9 30 -340 0 24006 45	: 16 11 0 =332 12 35087 92 :	16 12 30 =330 8 41601 140 : 17 2 43 = 92 55 36969 227 :	16 14 0 =332 0 44020 187 :		
16 19 50 =175 21 5988 10 17 8 20 =332 4 23045 43	: 16 23 16 = 56 46 36091 119 : : 17 10 6 = 324 18 35722 99 :	17 11 53 -321 12 42203 155 :	17 13 40 =324 0 43098 211 :		
17 18 40 =158 6 6291 9 18 7 0 =325 3 20459 36	: 17 22 6 = 52 36 36605 117 : : 18 9 6 =317 25 35603 103 :	18 1 33 = 81 43 37899 225 : 18 11 13 =313 17 42173 169 :	18 13 20 =315 0 40955 236 :		
18 17 40 -119 16 7451 12	: 18 21 3 = 46 27 37594 119 :	19 0 26 = 72 32 38806 225 : 19 10 33 =305 22 41704 183 :	19 3 50 -121 1 16778 332 :		
	: 19 8 6 =310 33 35411 106 : : 19 19 56 = 40 19 38349 119 :	19 23 13 = 62 21 40099 222 :	20 2 30 -104 0 19861 325 :		
20 4 30 = 309 7 16426 28	: 20 7 10 =305 42 35449 112 : : 20 18 43 = 32 13 38574 115 :	20 9 50 =297 29 40840 196 : 20 21 46 = 50 12 41832 211 :	21 0 50 = 84 1 24027 307 :		
21 3 10 =299 2 13649 21	: 21 6 6 -301 52 35030 113 :	21 9 3 -288 37 39734 206 :	21 12 0 =281 2 28585 299 : 21 22 40 = 60 0 34875 274 :		
21 14 40 = 54	: 22 5 10 =299 63 35171 119 :	22 8 20 =279 45 38354 218 :	22 11 30 = 264 1 22463 318 :		
22 14 0 = 30 1 20793 37 23 0 50 = 278 13 10688 17	: 22 15 30 = 15 6 34049 84 : : 23 4 6 =304 74 35017 121 :	22 17 0 = 16 3 41454 131 : 23 7 23 =267 55 37275 224 :	23 10 40 =246 3 18709 327 :		
23 13 10 = 16 0 24193 45	: 23 14 10 = 7 3 32749 77 : : 24 3 3 =343 82 35064 122 :	23 15 10 = 6 2 38752 108 :	23 16 10 - 8 0 42563 140 : 24 9 50 =224 0 15044 336 :		
24 12 20 - 3 0 27032 54	: 24 13 10 =358 3 33602 80 :	24 14 0 =356 2 38517 107 :	24 14 50 =357 0 41954 133 : 25 8 50 =204 0 13389 339 :		
24 22 30 =248 24 7887 14 25 11 10 =355 0 26541 52	: 25 1 56 = 48 78 35137 122 : : 25 12 6 =349 4 33859 82 :	25 13 3 -347 3 39166 112 :	25 14 0 =348 0 42665 142 :		
25 21 20 =227 26 6794 12 26 10 0 =347 1 25882 51	: 26 0 46 = 60 67 35234 121 : : 26 11 10 = 340 7 34629 87 :	26 4 13 =150 77 35954 229 : 26 12 20 =338 5 40479 124 :	26 13 30 =340 0 43727 161 :		
26 20 10 -203 22 6110 11	: 26 23 36 - 60 36 35521 119 :	27 3 3 =110 67 36395 227 : 27 11 40 =329 8 41506 138 :	27 6 30 =172 31 13903 336 : 27 13 10 =331 0 44064 185 :		
27 8 40 =340 0 23581 44 27 19 0 =181 12 5972 9	: 27 22 26 = 57 46 35949 117 :	28 1 53 = 93 55 37109 226 :	28 5 20 =154 11 14683 334 : 28 12 50 =323 0 43206 210 :		
28 7 30 =332 3 22621 42 28 18 0 =137 30 4612 12	: 28 9 16 =323 18 35492 96 : : 28 21 23 = 52 36 36902 119 :	28 11 3 =321 12 42148 154 : 29 0 46 = 82 43 37873 226 :	29 4 10 -137 8 15799 332 :		
29 6 10 -326 2 20029 35	: 29 8 16 =316 25 35380 102 : : 29 20 13 = 46 27 37463 117 :	29 10 23 =313 17 42153 168 : 29 23 36 = 72 32 38951 224 :	29 12 30 =315		
30 4 50 -318 0 17341 28	: 30 7 16 -310 33 35196 105 :	30 9 43 =305 22 41719 182 : 30 22 23 = 62 21 40241 220 :	30 12 10 =305 0 37760 259 : 31 1 40 =105 1 20277 324 :		
30 15 50 = 94 11 9156 14 31 3 40 =310 5 16020 26	: 31 6 20 -305 43 35248 110 :	31 9 0 -296 29 40886 194 :	31 11 40 -294 1 33884 278 :		
31 14 50 = 72 5 11668 18 32 2 30 =301 11 14603 25	: 31 17 53 = 32 13 38434 114 : : 32 5 23 =300 53 35305 116 :	31 20 56 = 51 11 41952 210 : 32 8 16 = 288 36 39757 207 :	32 11 10 =261 2 28978 297 :		
32 14 0 = 48 3 16225 27	: 32 16 36 = 23 8 38227 109 :	32 19 13 = 37 4 43527 191 : 33 7 30 =278 45 38460 217 :	32 21 50 = 60 0 35163 273 : 33 10 40 =264 1 22941 317 :		
33 1 10 -289 3 11880 18 33 13 10 - 30 1 20287 35	: 33 14 33 = 15 5 33011 79 :	33 15 56 - 15 3 40556 123 :	33 17 20 - 22 0 43933 166 : 34 9 50 -247 4 19218 325 :		
34 0 0 -277 8 10422 16 34 12 30 = 14 1 25392 49	: 34 3 16 =304 74 34848 119 : : 34 13 23 = 7 3 32858 77 :	34 6 33 =267 55 37395 222 : 34 14 16 = 5 2 38301 105 :	34 15 10 = 7 0 41984 133 :		
34 22 50 =264 13 9005 14	: 35 2 13 =344 82 34905 121 :	35 5 36 =250 65 36437 228 :	35 9 0 =226 2 15544 334 :		

33319 34985



Assemblage des éléments gles. La base peut être finie par boulonnage dans les anen pointe pour les toitures ou L'élément haut fini pointe, plaque pour la pose au sol. En éléments de 3 ou 6m.

nisés, tandis que des manchons permet de recevoir des flèches de ie des raccords entre éléments 35 à 50 mm de diamètre. La visseest réalisée par des boulons galvade centrage assurent le positionnement initial.



# **PYLONES AUTOPORTANTS**

Options :

FL6A flèche 6m/50mm en acier spécial FL6L flèche 6m/60mm en acier spécial

TREUIL

FL3 flèche 3m/50mm en acier spécial

CAG cage incoporée au pylône

TELESCOPIQUES BASCULANTS

RM065 Roulement pour cage GS065

Autoportants de 9 à 36 m. Les pylônes sont réalisés en tubes de construction normes N.F.A. 59 501, acier T.S.E. 242. Les pylônes sont composés d'éléments de 6 mètres assemblés par pla-

Type XL: Hyper lourd

ype SL: Super

ourd

ype A: Normal ype L: Lourd ques triangulaires boulonnées entre elles

# **DOCUMENTEZ-VOUS!**

Pour recevoir notre documentation complète, retournez-nous ce bon accompagné de 10 F en timbres pour frais d'envoi à CTA - BP 2 - 62470 CALONNE-RICOUART Adresse Prénom

TELESCOPIQUES BASCULANTS A HAUBANER

TELESCOPIQUES

Plaque de base du pylône : 30 x 30 cm Fixation du pylône sur un massif béton à l'aide

Haubanage du pylône à 6 et 12 m. de 2 tirefonds et 2 chevilles livrés.

Pylône livré avec une cage de 1 m, flèche 3 m, treuil autofreiné/clapet de sécurité.

sans

B12H

dentique au

T12H

12m

: B 6 H Plaque base 30 x 30 (cm) B12

installations

Pour

facilités aę.

discrètes,

Structures

anx

d'accès

riens.

pouvant être fixées

par une

au sol

chaise, sur un mur ou un pignon par bras de

Haubanage

déports.

plus de 9 m

Existe en 6 mètres

en haut de

cage, 14 m en haut de

oloyée 12 m

Hauteur dé-

pascule.

flèche. Livré

complet.

# **AUTOPORTANTS TELESCOPIQUES**

quement télescopiques. En éléments de 6 mètres. Livrés avec une cage de 1 mètre, une paration des sols vous sera envoyée en même et leur chaise. Une notice spécifique à la prées T12A, T18A et T24A sont des pylônes uniflèche de 3 mètres diamètre 50 mm, leur treuil emps que la chaise. ■17m ₩ 16m

T18A

9,5m V 7, 5m P

12ш ▶ lln ♥

14m ement 2

€ш №

7m 🔽

12/3 : Idem mais en éléments de trois mè-

Préparation des sols : creuser votre fondation aisser dépasser les tiges filetées de 100 aux dimensions spécifiées suivant modèle

# 5% SUR TELESCOPIQUES 5% ET BASCULANTS EN STOCK

ACCESSOIRES D'HAUBANAGE - PARATONNERRES

UN FABRICANT A VOTRE SERVICE

9

de

Pylônes en éléments

B12A:12 m B18A:18 m B24A:24 m

3 mètres dia-

Ine cage de 1 mètre mètres. Livrés avec

B18A

Jne flèche de

nètre 50 mm

**Deux treuils** 

Jne chaise avec notice de

Cables de manoeuvre inox

osec

sur demande

'est ainsi, nous désirons, pour la plupart, améliorer nos «conditions de travail» (NDLR : en français dans le texte !), mais l'achat d'un amplificateur linéaire ou le passage au transceiver le plus récent peuvent rapidement s'avérer très onéreux...

Il est un domaine où l'on peut faire quelque chose qui en vaut la peine :

étranges, et vous désirez savoir, si vous en changez, si ce sera pour améliorer la votre. Nous avons tous des exigences différentes, aussi il ne peut y avoir une meilleure antenne pour tous les emplacements possibles...

Dans certains cas, un simple dipôle demi-onde s'avérera être tout ce dont vous avez besoin...

Je pense que la meilleure manière que je puisse trouver pour vous aider est de publier, d'un mois sur l'autre, des diagrammes de rayonnements d'antennes connues... ou moins connues, accompagnés par ce que j'espère être un commentaire utile.

Sur cette base, et ayant déjà mentionné le dipôle demi-onde, ce dernier peut constituer un bon point de départ (voir diagramme N°1). Le dipôle demi-onde, placé en espace libre (ou à une hauteur infinie par rapport au sol) constitue, en fait, la référence sur laquelle on juge les autres antennes. (Le gain légèrement négatif qui apparait sur le tracé est dû au fait que mon logiciel tient compte des pertes liées aux effets résistifs du fil).

Vous remarquerez que, en espace libre, le dipôle demi-onde rayonne au maximum dans les directions perpendiculaires au fil, avec pratiquement rien dans l'axe des extrémités. Un diagramme très similaire peut être vu dans n'importe quel livre mais il peut s'avérer assez trompeur.

Aussi, descendons des nuages et voyons ce qui se passe lorsque notre dipôle ne se trouve plus qu'à une demionde du sol (diagramme N°2). J'ai choisi délibérément le dipôle 40 mètres car cette bande est celle qui est utilisée intensivement par les radioamateurs français pour les contacts à courte distance à travers l'Hexagone et avec les pays européens voisins.

Si vous considérez le nombre exprimant le gain, dans le coin inférieur gauche, vous serez surpris de constater qu'il dépasse celui du dipôle en espace libre

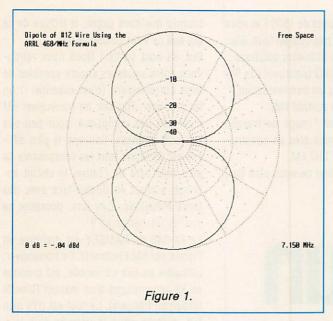
# Une nouvelle antenne... Quel est le meilleur choix?

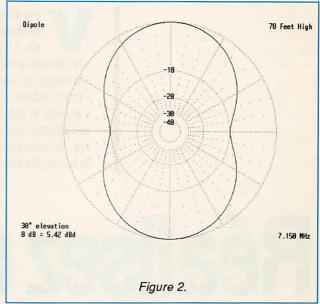
(1ère partie)

L'antenne, cet élément essentiel dans toute station, d'écoute ou d'émission, est toujours la source de débats. Que choisir ? c'est de s'assurer que l'on dispose du système d'antennes le plus performant possible.

La dépense n'est pas l'obstacle principal, en particulier si l'on privilégie la «construction maison». La principale difficulté réside dans la décision : que choisir ?

Les livres dédiés aux antennes sont remplis de types d'aériens variés, certains d'entre-eux portant des noms





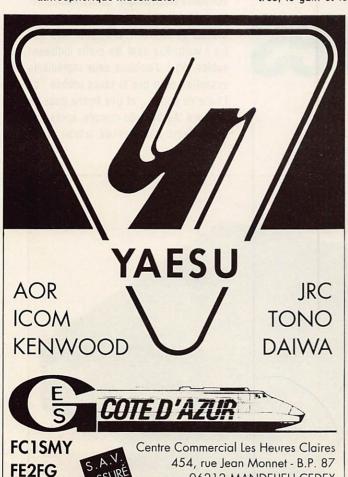
de plus de 5,5 dB. Pour des contacts en «short-skip», à travers l'Europe, élever l'antenne à une plus grande hauteur conduit à abaisser à la fois le signal transmis et celui qui est reçu, et à capter, de surcroît, davantage de bruit atmosphérique indésirable. Vous devez conserver à l'esprit que, quand on parle de hauteur d'antenne, il faut raisonner en termes de longueur d'onde et non en mètres ou en pieds...

Par exemple, sur la bande des 20 mètres, le gain et le diagramme du tracé

N°2 ne demandent qu'une hauteur de 10 mètres...

A suivre...

Dick BIRD, G4ZU Traduit par Denis BONOMO, F6GKQ



FE1BHA

06212 MANDELIEU CEDEX

FAX 92 97 02 19 - TEL. 93 49 35 00

### CLASH

VENTE PAR CORRESPONDANCE SUR TOUTE LA FRANCE.

PRESIDENT

MIDLAND RADIO

#### PROMO NOVEMBRE

110111011011	
Base GALAXY SATURN	2900F
Base SATURN TURBO	5690F
Président LINCOLN	2100F
Miniscan EURO CB	370F
OCEANIC MK III	850F
Président JFK	1250F
Superstar 3900 HP	1650F
Superstar 3900 E	1650F
RCI 2950	1990F

(dans la limite du stock disponible)

Frais de port : TX 50 F. - PTT urgent 70 F

Antennes, bases et colis + de 5 Kg. : forfait de port 130 F

Contre-remboursement: + 50 F. de frais.

SVP: Notez très lisiblement vos noms, prénoms, adresses et téléphones.

13 Rue de Saint-Omer 62570 WIZERNES Tél.: 21 39 41 31 Fax: 21 95 19 63 ous disposez de 1500 F et vous ne savez pas quoi en faire. Bien sûr, il y a plusieurs solutions :

- les envoyer à F6GKQ (pourquoi pas ?),
- emmener YL dans un bon restaurant,
- foncer acheter un portatif FM,
- investir et redorer l'image de marque de l'amateur que vous êtes en construisant un transceiver VHF FM.

Si la dernière solution ne vous plaît pas,

tournez quelques pages, la lecture de ce qui suit ne vous concerne pas.

Ouf, ils sont partis! Nous nous retrouvons entre amateurs encore capables de tenir correctement (c'est essentiel!) un fer à souder. Réaliser un transceiver FM n'est pas très compliqué, pour peu que l'on soit soigneux. Souvent, le plus difficile est de réunir tous les composants, le plus rébarbatif de réaliser le circuit imprimé, surtout en double-face avec des trous métallisés. Dès lors, pourquoi ne pas rechercher un kit?

Le FX-146 de RAMSEY est distribué en France par SM Electronic. Ce transceiver, utilisable en fixe ou mobile, est proposé en kit accompagné d'un manuel (bientôt traduit en français). Le tout est très bien fait, comme nous le verrons plus loin. Pour être assemblé avec succès, le kit du FX-146 doit être mis entre les mains d'un amateur soigneux. Un fer à souder de faible puissance, muni d'une panne fine, de la soudure (fine elle aussi), des pinces (coupantes et à bec), un multimètre ou voltmètre électronique, un fréquencemètre (optionnel si vous disposez d'un récepteur de contrôle), et un petit TOS-mètre / wattmètre sont les outils indispensables. Ah ! J'oubliais deux ingrédients essentiels pour que la sauce prenne : de l'huile de coude... et une bonne dose de patience. Au bout du compte, après une quarantaine d'heures de travail, vous

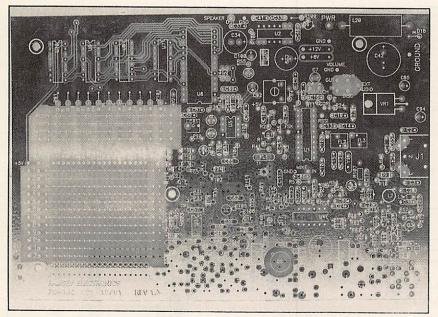
# Réalisez un transceiver FM 2 mètres

(1ère partie)

Le trafic c'est amusant, la réalisation du matériel c'est instructif! Si vous êtes d'accord avec moi, je vous invite à réfléchir sur la construction, à partir d'un kit, d'un émetteur-récepteur FM, synthétisé, couvrant la bande des 2 mètres.



L'aspect fini, voire professionnel du boîtier vendu en option.



Un circuit imprimé double-face, sérigraphié.

aurez la satisfaction de posséder un transceiver VHF conçu de vos mains. Une bien belle satisfaction!

#### LE FX-146 A NU

Le transceiver FX-146 est bâti autour d'un synthétiseur PLL, programmable à l'aide d'une matrice à diodes. Ce choix, surprenant, présente l'avantage d'être didactique et de laisser le soin, au réalisateur, de choisir ses 12 fréquences. C'est largement suffisant pour le trafic FM courant, en fixe. En mobile, si l'on circule beaucoup, on pourra regretter de ne pouvoir programmer n'importe quelle fréquence, afin d'accéder à tous les «relais français». Ceci dit, le système présente des avantages, la simplicité d'utilisation n'étant pas des moindres. Pas besoin de faire de la gymnastique mentale pour rappeler une mémoire : il suffit de placer le commutateur sur la position correspondante.

Le FX-146 peut couvrir de 140 à 180 MHz. Il appartient à l'utilisateur de bien faire attention, lors de la programmation de la matrice, de ne pas émettre en dehors de la bande radioamateur. Cette programmation est au pas de 5 kHz.

Pour les répéteurs, le shift de -600 kHz est prévu (d'autres valeurs sont programmables). Il ne manque que le 1750 Hz d'ouverture... Sifflez en trafiquant, tralalala lala ... La puissance de sortie est de 5 W sous 13,8 V. L'alimentation doit pouvoir fournir 1 A. L'excursion est réglable entre +/- 25 kHz et +/- 5 kHz. En réception, le FX-146 consomme 200 mA. La sensibilité du récepteur est de 0,35  $\mu$ V. La sélectivité est de +/- 7 kHz à -6 dB.

On notera les sorties micro et hautparleur, en face avant, qui permettent d'utiliser les petits combinés «micro HP». La puissance délivrée par l'ampli BF est de 2 W. A l'arrière, un connecteur DIN 5 broches permet le raccordement au packet radio (Entrée et sortie BF, PTT, +12 V, Masse). Par un système de strap, l'utilisateur peut sélectionner la sortie BF (hautparleur, discri, FSK) qui sera présente sur la DIN. Le FX-146 accepte le 9600 bauds.

#### **FONCTIONNEMENT**

La conception du transceiver simple et saine conduit à un fonctionnement quasi immédiat (avec une réserve pour la chaîne d'amplification d'émission qui m'a donné du fil à retordre...). Le synoptique parle mieux qu'un long discours : je vous conseille de le regarder attentivement. 10 circuits intégrés, 16 transistors et une bardée de diodes, résistances et condensateurs composent ce transceiver.

Le récepteur est un double changement de fréquence : 21,4 MHz et 455 kHz. Au cœur du circuit, un MC 3335 véritable

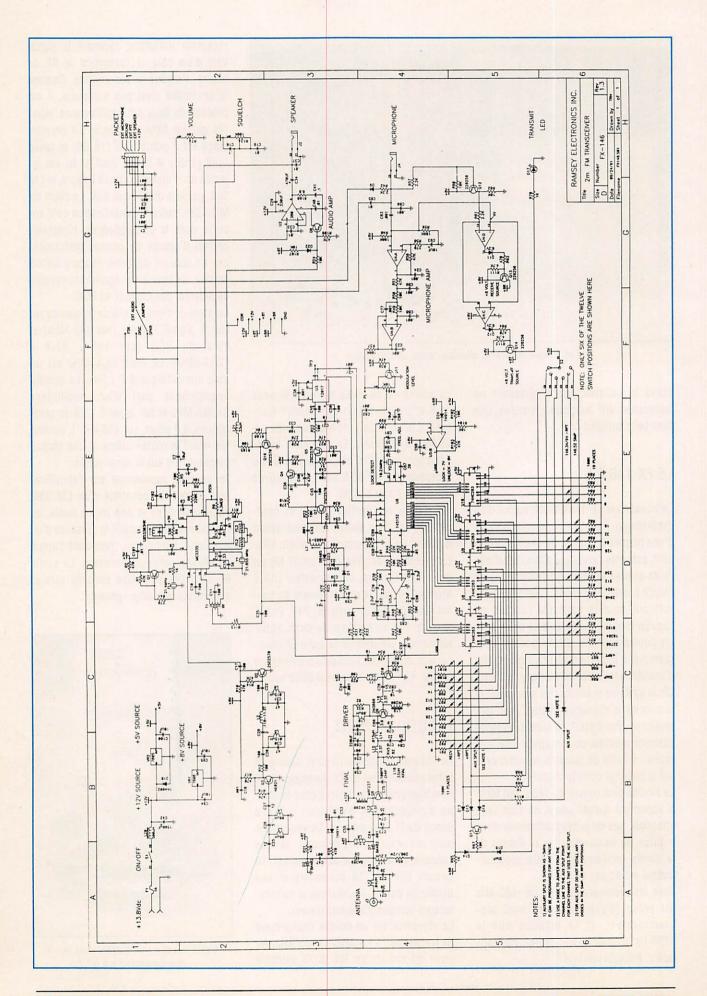
récepteur miniature, recevant le signal VHF d'un côté et ressortant la BF de l'autre. Prenons-le par l'entrée. Comme la sensibilité n'est pas suffisante, il est précédé de deux préamplificateurs séparés par un filtre de bande. Le premier étage est à grand gain (15 dB) et faible bruit (1 dB). A l'autre bout, la BF est injectée dans un autre circuit intégré, le LM 380, capable de délivrer 2 W. Le choix du MC 3335, outre la simplification qu'il apporte dans la conception du récepteur, permet d'obtenir de bonnes performances en liaisons digitales (jusqu'à 35000 bauds). Le circuit est également capable de détecter des signaux en FSK.

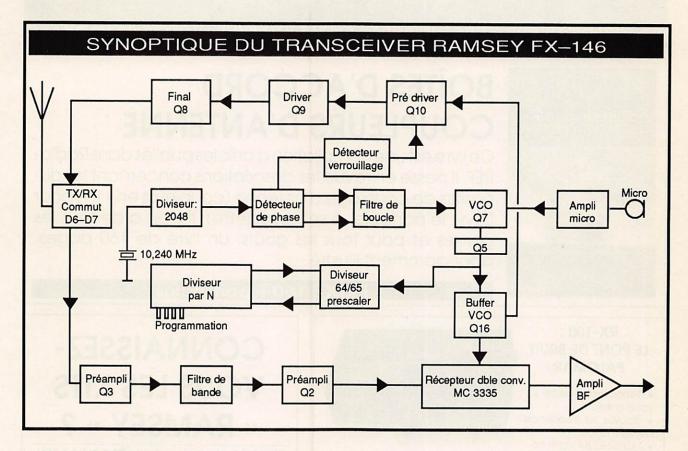
Le premier changement de fréquence reçoit le signal d'entrée (sur 145 MHz) et celui du VCO (sur 145 - 21,4 = 123,6 MHz). Le filtre 21,4 MHz est un petit monolithique à 2 pôles. Le second changement part d'un oscillateur 21,855 MHz et fait appel à 2 filtres céramiques, à 6 pôles, sur 455 kHz. L'ensemble «tient la route» même si une station puissante est sur le canal voisin.

Je passerai rapidement sur l'amplificateur BF qui est constitué d'un LM 380, circuit classique et non moins fiable, en mentionnant simplement la présence d'un transistor d'inhibition, réduisant l'ampli au silence pendant l'émission. La sortie BF amplifiée peut être envoyée vers le connecteur de sortie «packet».



Voilà ce qui vous attend si vous commandez ce kit !





Le VCO (Oscillateur contrôlé en tension) fonctionne sur deux fréquences différentes : l'une pour l'émission, l'autre pour la réception (inférieure de 21,4 MHz, pour tenir compte du premier changement de fréquence). Le passage de l'une à l'autre se fait en commandant une diode varicap. Après avoir été «bufferisé», le signal du VCO attaque le prédiviseur d'un côté et un ampli de l'autre. La sortie de l'ampli est reliée au récepteur (MC 3335) et au premier driver de la chaîne d'émission. Le prédiviseur est relié directement au synthétiseur PLL.

Le cœur du synthé est un MC 145152. L'oscillateur qui procure la référence interne est contrôlé par un quartz sur 10,240 MHz. Cette fréquence, divisée par 2048 donne 5 kHz. C'est le référence de qui va servir à la comparaison de phase du PLL... Chaque fréquence que l'on veut programmer est ramenée à la valeur de 5 kHz par division. La programmation des fréquences se fait à l'aide de la matrice à diodes. C'est le facteur de division que l'on détermine par la présence ou l'absence d'une diode (directement en binaire). Ainsi, pour une fréquence de 145500, on trouve :

145500 / 5 = 29100

Traduit en binaire, cela donne : 1110001 10101100

A chaque fois qu'il y a un UN, on mettra une diode en place sur la matrice. Quand il y a un ZERO, on n'en mettra pas. Y aurait-t-il des paresseux prêts à rechercher les fréquences où il faut le moins de diodes? Quant aux «offsets» (décalage émission-réception et décalage «répéteurs»), ils sont programmés par une petite matrice séparée.

La partie émission reçoit le signal préamplifié venant du VCO auquel est directement appliquée la modulation issue de l'amplificateur microphonique. Ce signal sur 145 MHz attaque un premier transistor, alimenté pendant l'émission seulement. De plus, cet étage reçoit une information dérivée du verrouillage du PLL. En son absence, le passage en émission est impossible. Le premier driver est censé délivrer 10 mW qui sont appliqués au driver, un classique 2N3866. Le final est un MRF 237, capable de produire 5 W dans l'antenne. Mes reproches iront à cette chaîne d'émission. Pour conserver une bande passante assez large, et pour éviter de trop nombreux réglages (on ne trouve que deux condensateurs ajustables), la dimension des selfs est critique

et, sur mon exemplaire, j'ai eu bien du mal à maîtriser une tendance à l'auto-oscillation. Autre reproche, le final est directement soudé sur le plan de masse du circuit imprimé (le MRF 237 a son émetteur relié au boîtier), utilisant celui-ci comme dissipateur. Inutile de vous dire que le remplacement éventuel de ce transistor est acrobatique (j'en ai fait les frais!).

Le FX-146 est prévu pour être utilisé avec un microphone de type «ICOM» ou compatible. De nombreux micros (ou combinés micro + haut-parleur devraient faire l'affaire). Le signal de télécommande est issu du même «jack» que la modulation. La commutation émission-réception est assurée par des diodes PIN commandées à partir du circuit PTT.

Nous décrirons le montage du kit RAM-SEY FX-146 et fournirons quelques astuces de montage dans notre prochain numéro, où sera également présenté le schéma d'implantation. En attendant, si l'aventure vous tente, contactez d'ores et déjà SM Electronic qui distribue ce kit et son boîtier optionnel.

A suivre...

Denis BONOMO, F6GKQ

## 3M ELECTRONIC

20 bis avenue des Clairions - 89000 AUXERRE - Tél. 86 46 96 59



# BOÎTES D'ACCORD COUPLEURS D'ANTENNE

Ce livre est une compilation d'articles publiés dans Radio-REF. Il passe en revue les descriptions concernant les dispositifs de couplage d'antenne (coupleurs en « L », pour Lévy, le portable, à self à roulette). Il y en a de tous les genres et pour tous les goûts. Un livre de 160 pages, abondamment illustré.

PRIX: 160 F port inclus

#### RX-100 : LE PONT DE BRUIT PALOMAR

- Découvrez la vérité sur votre antenne.
- Trouvez sa fréquence de résonance.
- Ajustez-la sur votre fré-

quence de travail très facilement et très rapidement.

S'il y a une seule chose, dans votre station, où vous ne pouvez pas courir de risques de mauvais résultats, c'est bien L'ANTENNE! Le pont de bruit RX 100 vous « dit » si votre antenne est en résonance ou pas et, si elle n'est pas, si elle est trop longue ou trop courte. Et cela, en une seule mesure. Le RX 100 fonctionne aussi bien avec un récepteur n'ayant que les bandes décamétriques, qu'avec un matériel à couverture générale, car il donne une parfaite lecture du « nul » même lorsque l'antenne n'est pas en résonance. Il donne la résistance et la réactance sur des dipôles, des Vés inversés, Quads, Beams, dipôles multibandes à trappes,

Une station n'est pas complète sans cet appareil!

Pourquoi travailler dans le noir! Votre Tos-mètre ou votre pont de bruit vous disent presque tout. Avec le RX 100 vous pourrez vérifier vos antennes de 1 à 100 MHz, et l'utilisez dans votre station pour régler les fréquences de résonance de circuits accordés, série ou parallèle. Le RX 100 est mieux qu'un grid-dip et... encore moins cher!

• 1-100 MHz - 0-250 ohms/±70 pF. Connexion sur SO 239 - Dimensions: 145 x 95 x 30 mm; poids 300 g boîtier aluminium coulé, noir; Alimentation: 9 V. DC/25 mA (pile non fournie).

PRIX: 695 F

+ port 29,50 F

#### CONNAISSEZ-VOUS LES KITS « RAMSEY » ?

#### FX-146: transceiver FM 144 MHz

- Choix de 6 canaux par synthétiseur PLL (diodes programmables), simplex ou répéteurs.
- 5 watts environ (MRF 237).
- Double conversion superhet. 1<sup>re</sup> MF: 10,7 MHz, 2<sup>e</sup> MF: 455 kHz.
- Dimensions: 43 x 153 x 230 mm.

#### PRIX: 1450 F TTC + port 36,50 F

Autres kits: émetteurs, récepteurs décamétriques QRP monobandes, amplis VHF, antenne active, préamplis, le FX-440 (version 432 MHz du FX-146), etc.

Documentation s/4 timbres

#### VEF AMPLIS

#### VHF AMPLIS



En français, compilation de VHF Communications. Des amplis pour tous les goûts, VHF, UHF, SHF. A tubes, à transistors ou V-MOS. Du 144 MHz au 24 GHz. Technique Strip-line ou Cavités laiton. Les schémas conçus par des auteurs spécialisés, permettront tant au débutant qu'au plus chevronné, de construire à coup sûr, son amplificateur linéaire.

PRIX: 178 F port inclus

Le CATALOGUE SMR-92/93 est disponible. Envoi contre 12 F en timbres (nom et adresse bien lisibles, svp!) Commande minimum 300 F

### **ABORCAS**

Le WETSFLEX 103 est un câble semi aéré à faibles pertes, tresse et feuillard de cuivre non fragile, utilisable avec

> 432 MHz 1 296 MHz Puissance ma 28 MHz 144 MHz 432 MHz 1 296 MHz

Temp, mini utilisation Rayon de courbure Coefficient de vélocité

des connecteurs standard
11 mm, rayon
de courbure
faible.

des connecteurs standard + 100 m : 15,50 F TTC/m + 100 m : 14,20 F TTC/m

Puissance de transmission : 100 W

	Longueur de	cable : 40 m	
MHz	RG 213	W 103	Gain
28	72 W	83 W	+ 15 %
144	46 W	64 W	+ 39 %
432	23 W	46 W	+ 100 %
1 296	6 W	30 W	+ 400 %
	to the fact	RG 213	W 103
Ø total exté	rieur	10.3 mm	10.3 mm
Ø âme cent	rale	7 × 0.75 =	2.7 mm
		2,3 mm	monobrin
Atténuation	en dB/100 m		
28 MHz		3,6 dB	2 dB
144 MHz		8,5 dB	4,8 dB
432 MHz		15,8 dB	8,4 dB

TUBE EIMAC PENTA

A.r. abadus c	Prix F HT	Prix F TTC
3 CX 1500 A7	6262	7427
3 CX 1200 A7	4300	5100
3 CX 800 A7	3084	3658
4 CX 250 B	701	831

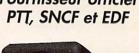
Rue des Ecoles - 31570 LANTA - Tél. 61 83 80 03 - Fax 61 83 36 44

B I R D











BIRD 43

PLUG ABCDE

PLUG K PLUG H

#### EMETTEUR TV/K'/BG/SURVEILLANCE

2 500 W 1 200 W 600 W 350 W

160 g/m - 50 °C 110 mm 0,85

800 W 400 W 220 W

252 g/m - 40 °C

Modulation de fréquence couleur Pal-Secam son + image (fourni avec son récepteur)



FM 100 K': émetteur seul pour télédiffusion outre-mer, 100 W, 200 MHz

FM large: bande 800 à 1,2 GHz, 220 V, 1 WHF\_

BG: 1 Wà 1 kW VHF / UHF

Antenne panneau

Préampli réception à Asga 0,8 dB de bruit

pour 20 dB de gain avec filtre\_

**Son 2** ou 3 voies ou télécommande\_

Antenne directive 23 éléments\_

Antenne 3 éléments 200 MHz

Antenne pour mobile magnétique \_\_\_\_ Ligne téléphonique : HF 1 à 16 voies



Caméra N/B 450 lignes,

sensibilité 0,0 5 lux. \_\_\_\_\_ Antenne étanche 1/4 λ ου 9/4 λ\_

Rue des Ecoles - 31570 LANTA Tél. 61 83 80 03 - Fax 61 83 36 44

CONDITIONS DE VENTE : Facture de 300 F minimum • Port : 30 F • Port + CRT : 85 F •

#### RADIO LOCALE

Pont 1 GHz 2 GHz - 8 GHz

Documentation couleur: 100 F

Fréquencemètre 2810 : 1 900 F TTC

- 10 Hz - 3 GHz

Charge

8085

- Résolution :

10 chiffres LCD

- OPTION : TCXO : 700 F TTC



#### Ligne téléphonique HF

analogique - numérique

VHF - UHF - SHF



e nouvel émetteur de télévision est conçu sur la base de l'ancienne version (kit CC220) avec 3 modifications principales :

- le module ampli + préaccentuation est désormais inclus sur le circuit imprimé,
- l'oscillateur de référence est celui de F3YX avec sa ligne imprimée,
- le final comporte désormais un atténuateur de 3dB.

Sinon il est toujours basé sur le synthéti-

2 GHz. Il contient un prédiviseur, un oscillateur de référence et un comparateur de phase. La tension de sortie commande la varicap de l'oscillateur. Pour 1255 MHz, la fréquence du quartz de l'oscillateur de référence est 1255/256 : 4.90234 MHz (Xtal 5.000 MHz => 1280 MHz).

La construction n'offre plus aucune difficulté car la bobine de l'oscillateur de référence est désormais imprimée.

Voici les caractéristiques principales de l'émetteur :

- Fréquence d'utilisation amateur :
   1255 MHz en mode F3F
- Sous-porteuse son : 5.5 MHz (ou de 4.5 à 6.5 MHz)
- Excursion vidéo réglable de 2 à 25 MHz (Std Amat. 2.5 à 5 MHz)
- Excursion son de 75 à 100 kHz
   Sortie HF environ 10 mW
   Sortie HF avec hybride : 1 à 3 W (hybride non inclus)
- Tension d'alimentation de 11 à 14 V
- Entrée vidéo 1 Vcc sur 75 ohms
- Entrée son 10 dBuV

L'ensemble du montage est régulé à 9 V, ce qui permet l'utilisation en portable.

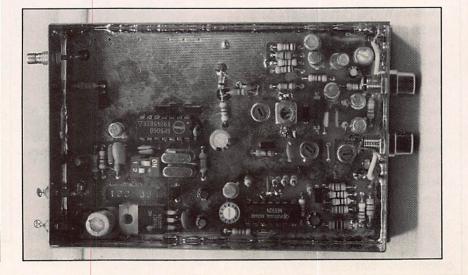
# Réalisez un TX TV 1255 MHz

seur de fréquence SP 5060 de chez PLESSEY. Ce circuit intégré est un module conçu pour le contrôle des VCO des récepteurs satellites. Le module monte à

#### DESCRIPTION

L'oscillateur est réalisé avec un NE645-35 qui peut, grâce à sa diode varicap de faible capacité (1 pF à 10 V et 3.5 pF à 2 V) 1SV183, couvrir au moins de 1100 à 1400 MHz. On prélève la HF sur l'émetteur du transistor pour l'appliquer sur l'entrée du prédiviseur du SP5060.

Disponible en kit chez Cholet Composants, cet émetteur de télévision sur 1255 MHz est réalisable par tout amateur soigneux un tant soit peu expérimenté en SHF.



#### MODIFICATION DE L'ÉMETTEUR DE TÉLÉVISION CC221

- Remplacer C21 (4.7 µF) par un strap
- Couper la liaison qui part de R25-RA5 vers C34 (10  $\mu$ F) (voir implantation ci-dessous)
- Insérer une résistance de 470 ohms et un condensateur de 220 μF. Pour cela, nous vous conseillons de percer le circuit-imprimé et de détourer la partie côté composants (plan de masse) par un forêt de 3 ou 4 mm.
   (voir schéma modifié)
- Découpler par un 100 nF l'alimentation 9 V de L2 (pot 10.7 MHz)
- Vous pouvez alimenter les parties oscillateur et puissance en +9 V ou 12 V. En +12 V vous sortez plus de puissance mais vous n'avez plus la protection du régulateur +9 V. La puissance de sortie en +9 V est suffisante pour exciter le module hybride M67715.
- Pour l'oscillateur 1.2 GHz, il faut raccourcir la ligne L4 afin de travailler sur 1255 MHz (voir implantation ci-dessous).
- Attention au brochage de T4, il faut croiser l'émetteur et le collecteur.

Implantation des RA et CA, Modification de L4

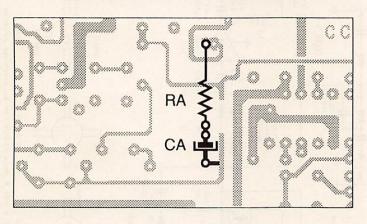


Schéma de la modification.

Le signal de cet oscillateur sera amplifié par un circuit intégré large bande MAR8, mais après passage au travers d'un atténuateur d'au moins de 6 dB pour éviter l'entraînement de la fréquence de l'oscillateur au rythme de la modulation, donc par une variation de l'excursion en fonction du contenu de l'image.

Cet amplificateur fonctionnera légèrement en dessous de la saturation et suivant le niveau HF qu'il peut sortir sera suivi d'un deuxième atténuateur permettant d'adapter la sortie aux 8 dBm nécessaires à l'attaque du circuit de puissance hybride de 1 watt (M 67715) qui le suit. Ce circuit pourra être suivi, si vous désirez monter la puissance de sortie par un M57762.

La tension de la source vidéo est superposée à la tension de sortie du synthétiseur qui commande la varicap. Cette tension est largement suffisante pour l'excursion recherchée. Un ampli vidéo n'est pas nécessaire dans l'entrée, sauf dans le cas d'insertion d'un filtre de préaccentuation qui affaiblit le signal. La sous-porteuse SON est également mélangée avec le signal vidéo. Ce montage utilisé par F3YX dans son ancien émetteur ne pose pas de problème. Le noyau du pot L2 permet d'accorder la fréquence.

#### CÂBLAGE

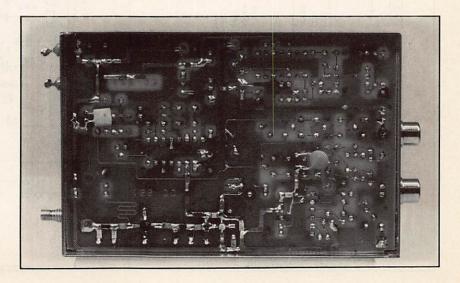
Commencer par percer les trous de passage des câbles ou des prises dans les flans du boîtier. Utiliser de préférence du câble coaxial Téflon qui ne fond pas. Monter le circuit imprimé double-face à trous métallisés dans le boîtier en tôle étamée. La distance entre le fond du boîtier et le dessous du circuit imprimé doit être d'au moins 5 mm. Utiliser un fer de 50 W pour cette opération.

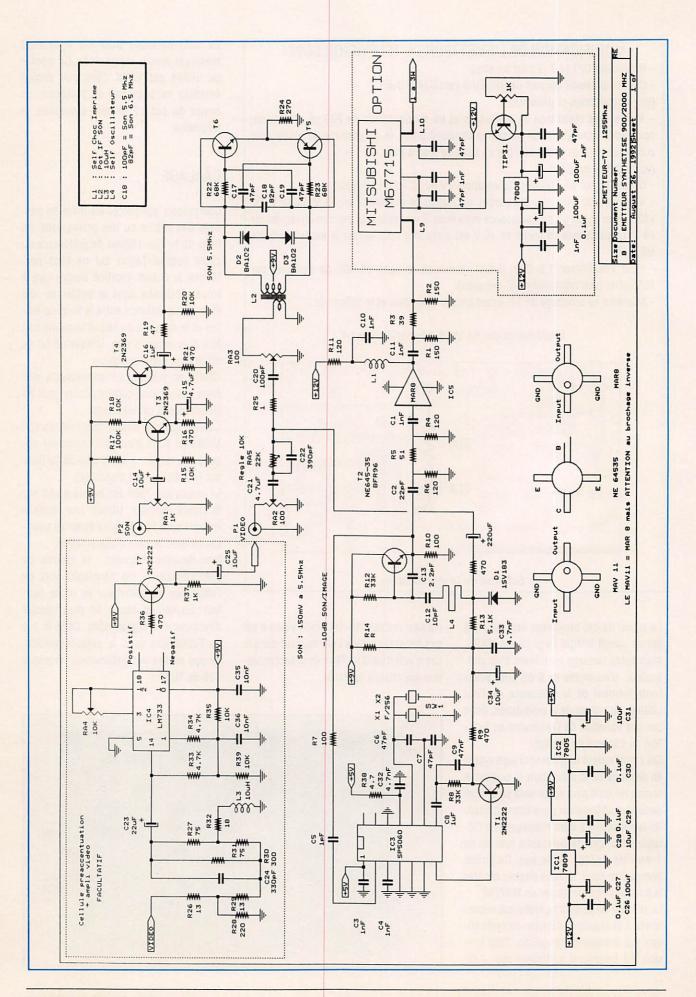
Câbler en priorité les composants discrets, résistances, condensateurs, puis les transistors et circuit intégré.

Câbler, sous le circuit imprimé, l'ampli MAR8 (le point bleu côté oscillateur opposé à la sortie...), le NE 645-35 (la Base sur R12(33K) patte biseautée).

Le régulateur 7809 est monté à plat sur le circuit imprimé. Utiliser une rondelle isolante sous l'écrou, pour éviter un courtcircuit avec la ligne d'alimentation.

Une dernière précision : le module de préaccentuation est nécessaire lors de l'utilisation de l'émetteur en mode couleur. En noir et blanc, on peut injecter directement le signal vidéo. Dans le cas de l'utilisation sans la préaccentuation, ne pas mettre le condensateur chimique C25 de  $10~\mu F$ .





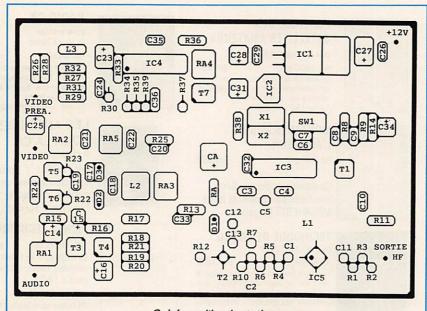


Schéma	d	'impi	lani	tat	ion.

NOMENCLA.	TURE ÉMETT	<b>EUR TV 1200 MH</b>	IZ CC 221
Résistances :		Condensateurs:	
R1, R2	: 150 CMS	C1	: 1 nF CMS
R3	: 39 CMS	C2	: 22 pF CMS
R5	: 51 CMS	C3, C4, C10	: 1 nF
R4, R6	: 120 CMS	C5	: 1 pF CMS
R7, R10	: 100 CMS	C6, C7, C17, C19	: 47 pF
R8	: 33 K	C8	: 1 uF Tantale
R9, R16, R21, R36	: 470	C9	: 47 nF
R11	: 120	C11	: 1 nF CMS
R12	: 33 K CMS	C12	: 10 pF CMS
R13	: 5.1 K	C13	: 2.2 pF CMS
R14, R33, R34	: 4.7 K	C14, C25, C28, C31, C34	
R15, R18, R20, R35, R39	: 10 K	C15	: 4.7 uF 16 V Rad
R17	: 100 K	C16	: 1 uF 16 V Rad
R19	: 47	C18, C20	: 100 pF
R22, R23	: 68 K	C22	: 390 pF
R24	: 270	C23	: 22 uF
R25	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	C24	: 330 pF
R26, R29	: 13	C26, (C29 = C30)	: 100 nF
R27, R31 R28	: 75	C27	: 100 uF 16 V Rad
R30	: 220 : 300	C32, C33	: 4.7 nF
R32	: 300	C35, C36	: 10 nF
R37	: 1 K	CA	: 220 uF 10 V Rad
R38	:4.7	C21	: Strap
RA	: 470	TOTAL TOTAL	
	. 470		
Composants actifs :		Résistances ajustables :	
IC1	: 78 08	RA1	:1 K
IC2	: 78L05	RA2, RA3	: 100
	: SP 5060	RA4	: 10 K
IC4	: LM 723	RA5	: 22 K
IC5	: MAR 8	PROKET RADIO	
T1, T7	: 2N 2222	Bobines :	
T2	: NE 645-35		Self de choc imprimée
T3, T4, T5, T6	: 2N 2369		FI 5.5 MHz
			10 uH axial / radial
X1	: Qz 4.9023 MHz	L4 :	Oscillatrice imprimée
X2	: Qz 5.000 MHz		
SW1	: Inter-Dil 2P	Divers	
		1 x KMC 10	
D1	: 1 SV 183	2 x RCA fem. chassis	
D2, D3	: BB 109	Coffret 74 x 111 x 30 mm	

#### RÉGLAGES

Vous avez besoin:

- d'un voltmètre pour vérifier le bon fonctionnement de l'oscillateur de référence.
- d'un fréquencemètre pour l'ajustement de la sous-porteuse audio à 5.5 MHz ou autre.
- et si vous avez la chance d'avoir la possibilité d'accéder à un analyseur de spectre, vous pourrez fignoler les réglages.

Sélectionner la fréquence d'utilisation en positionnant l'un des deux switches de SW1 à ON (relie l'une des pattes de l'un des quartz à la masse).

Vérifier, sur le collecteur du 2N2222, la tension de commande de la varicap.

L'oscillateur verrouillé, la tension doit être aux alentours de 4.5 V (9 V ligne trop longue / 0.4 V ligne trop courte).

Régler le niveau VIDEO avec RA2 (1000 ohms); celui-ci joue sur l'excursion FM. Vérifier si possible à l'analyseur de spectre et régler pour 2.5 à 5 MHz.

En cas d'utilisation de la préaccentuation, la RA4 de 10 K du NE592 permet de régler le gain de l'ampli vidéo.

La RA5 de 10 K permet d'affiner la bande passante de l'image en fonction de différentes sources.

Réglage de la sous-porteuse SON 5.5 MHz :

- enlever R25 pour couper l'oscillateur 1.2 GHz.
- brancher un fréquencemètre sur C20 (100 pF),
- ajuster L2 pour obtenir 5.5 MHz.

Régler l'excursion AUDIO avec la résistance de 1 K (RA1) et le niveau d'injection avec RA3.

Normalement, vous voici en possession d'un petit émetteur de télévision en FM. En cas d'utilisation autre que celle de TV amateur, sachez que vous êtes dans l'illégalité la plus totale si vous n'avez pas d'autorisation du CSA.

Le kit de cette description est disponible chez CHOLET COMPOSANTS.

### COMMANDEZ NOS EDITION



#### **DEVENIR RADIOAMATEUR** CLASSE A & B

de F. MELLET/F6FYP et S. FAUREZ/F6EEM

prix 190 F Réf. SRCEDRAB

Cet ouvrage prépare à la licence A et B et comprend la législation, l'électricité.



#### **DEVENIR RADIOAMATEUR** CLASSE C&D

de F.MELLET/F6FYP et S.FAUREZ/F6EEM Réf SRCEDRCD prix 175 F Législation, l'électricité, la radioélectricité, un rappel de maths, des exercices à partir du minitel. Format 14x21 333 pages avec



#### QUESTIONS REPONSES

de André DUCROS

prix 170 F Réf. SRCEQR1

Des centaines de questions sur le programme de la licence avec leurs réponses. Un véritable aide pédagogique pour le candidat et l'animateur de club. Format 14x21 150 pages



#### RADIOAMATEURS COMMENT BIEN DEBUTER

De F.MELLET/F6FYP et S.FAUREZ/F6EEM Réf SRCERACBD Prix 70F Tout ce qu'il faut savoir pour bien commencer ses activités des concours au trafic. Véritable aide aux débutants Format 14x21 180 pages avec photos et oraphiques



#### **DECOUVRIR LA** RADIOCOMMUNICATION

De F.MELLET/F6FYP et S.FAUREZ/F6EEM Réf SRCEABT Prix 70F

Cet ouvrage s'adresse à tous ceux qui souhaiten,t découvir les différentes activités de l'émission d'mateur et de la CB. Format 14x21 avec photos.



#### LES ANTENNES

Théorie et pratique De André DUCROS F5AD

prix 205F Ref SRCEANT5AD 445 pages de théorie et surtout de pratique sur les antennes émission et réception.Nombreux schémas et photos. Format 14x21.



#### LES ANTENNES Bandes basses 160 à 30m

De P Villemagne F9HJ RALSRCEQUIT

prix 196F

L'auteur écrit de nombreux articles et livre dans cet ouvrage sa propre expérience dans ce domaine difficile.

Format 14x21 240 pages avec photos et graphiques.



#### A L'ECOUTE DU TRAFIC AERIEN

Denis BONOMO F6GKQ

Prix 95F Réf SRCETAIR

Ecouter est une chose, comprendre en est une autre. L'auteur vous aide à comprendre le traficaéronautique. Format 14x21 172 pages

REVENDEURS NOUS CONSULTER



#### PRATIQUE DES SATELLITES AMATEURS

De A. CANTIN F1NJN

RM SRCFTSAT prix 95F Un ouvrage qui vous permettra de mieux comprendre ce mode de trafic spécial, et facilitera vos recherches. Format 14x21 155 pages



#### **MONTAGES POUR** L'AMATEUR

Réf SCREOR2

prix 69F

Quelques uns des meilleurs montages parus dans la revue MEGAHERTZ Magazine



#### TECHNIQUE DE LA BLU

De G. RICAUD F6CER

prix 105F Réf SRCEBLU

Le lecteur trouvera dans cet ouvrage de nombreux montages sélectionnés et réalisés par l'auteur. Une bonne base pour construire ses émetteurs. Présentation d'un montage générateur deux tons. Format 15x21 140 pages



#### INITIATION A LA PROPAGATION DES ONDES

de D. BONOMO

Réf. SRCEIPO prix 110 F

Pour tout savoir sur les différents aspects de la propagation des ondes, de la HF aux UHF. Un livre plus particulièrement destiné aux débutants. Format 14x21 150 pages



#### INTERFERENCES RADIO

de F.MELLET et K.PIERRAT Réf SRCEINTRA

prix 40F Des solutions aux interférences télévision.

Un livre indispensable pour tout amateur émetteur.

format 11,5x16,5 85 pages.



#### TRAITE RADIOMARITIME

De J.M.Roger

Réf SRCETRADIO prix 192F Pour le candidat à la licence de na-vigation pour la licence maritime. Ouvrage complet permettant de préparer l'examen. Format 19x23 240 pages



#### ALIMENTATIONS BASSES TENSION

Rét SCREBT Une sélection des meilleures alimentations présentées dans MEGAHERTZ magazine au cours des 96 numéros. Avec en plus un long châpitre sur les batteries au cadmium Format 14x21 106 pages



#### LE PACKET RADIO

De J.P Becquart F6DEG prix 110F RAT SRCEDEG

Le premier livre en français traitant de ce nouveau mode de communication en plein développement. Nombreuses explications et conseils pour le débutant comme pour l'amateur éclairé. Format 14x21



Réf. SRCCTRAF Par 2

39 F 60 F

UTILISER LE BON DE COMMANDE ORACO



#### RADIO CB

guide pratique de Mark A Kentell

RM SRCECE

prix 110 F

La CB est un moyen de communication convivial. Routiers et sportifs l'utilisent de plus en plus. Avec ce livre maîtrisez mieux votre hobby. Format: 14x21 - 185 pages



#### LES ANTENNES **POUR LA CB**

P GRANVILLE

prix 160 FF Réf: FCB01 Caractèristiques, propagation, mobiles, coupleurs...

175 pages Format: 14 X 21



#### **FICHES TECHNIQUES**

prix 170 F Réf. SRCECL01 Le classeur + 25 fiches mobiles : satellites, codes, balises, etc...

Format 14x21

prix 40 F Réf. SRCECL03

25 fiches sans le classeur prix 50 F Réf. SRCECL02 25 fiches supplémentaires : conversions, code ASCII, abaques,

liste DXCC, etc... **WORLD ATLAS** 



THE RADIO AMATEUR'S

prix 32 F Réf. WLA01 Les cartes QTH du monde entier avec environ 34000 carrés locator Format A4



#### CAHIER DE L'OM NR1

prix 49F Réf SCREOM1 Comprend la présentation des diplômes

les plus importants sur le plan international avec des fiches permettant de suivre l'arrivée des cartes QSL de confirmation. INDISPENSABLE pour le chasseur de diplômes et du DXCC. Format 21x29.7



#### **CAHIER DE L'OM NR2**

Réf SCREOM2

prix 42F

Dans ce cahier de l'OM, l'amateur trouvera les moyens de suivre le diplôme IOTA ainsi que les diplôme français des Format 21x29.7



#### CAHIER DE L'OM NR3 Réf SCREOM3

Ancien guide du DX. Pour commander ce numéro indiquez vos coordonnées

géographiques. Ce cahier est livré avec une liste des pays et les directions d'antennes à partir de votre station. Format 21x29.7



CAHIER DE L'OM NR4

prix 90 F Réf. SRCEOM4 Nombreux règlements de concours avec les feuilles nécessaires pour rédiger les CR (WBC, ARRL, etc...).



#### LES AMPLIFICATEURS LINEAIRES

Réf : SRCEAL prix 115 FF Amplificateurs 144 à transistors et tubes et le 1296 MHz. Toutes les réalisations ont déjà fonctionneés. 197 pages

Format: 14 X 21

LE POINT SUR NOS "MEGADISK": Les disquettes pour compatibles PC, les "MEGADISK", contiennent des logiciels du Domaine Public, en freeware ou shareware, que nous avons soigneusement sélectionnés pour vous. Nous attirons votre attention sur le fait que la plupart de ces logiciels et les textes qui les décrivent sont en ANGLAIS. Ces disquettes ne sont pas vendues: elles sont distribuées par nos soins, nous vous demandons seulement une participation aux frais d'achat des supports, de duplication, d'emballage, de port et... de recherche des logiciels. Il vous appartient, si le logiciel vous convient, de rétribuer directement son auteur comme le veut la règle du shareware. Voici la liste des logiciels disponibles, en 5"1/4 ou en 3"1/2 avec, pour chacun d'eux, la configuration PC nécessaire. (Le 2nd lecteur n'est souvent utile que pour "désarchiver" les logiciels).

#### **MEGADISK 01 : GEOCLOCK**

Ce logiciel après avoir affiché la carte du monde, fait apparaître la position du soleil et la fameuse "ligne grise", chère aux passionnés de DX. 2 lecteurs, mono, CGA, EGA

5"1/4 - Réf.: SRCDMHZ15 65 FF 3"1/2 - Réf.: SRCDMHZ13 85 FF

#### MEGADISK 02 : ELECAD et SATELLITE

ELECAD pour le dessin de vos schémas électroniques. SATELLITE est un logiciel de poursuite avec prévisions possibles à long terme.

1 lecteur, CGA ou mieux

5"1/4 - Réf.: SRCDMHZ25 65 FF 3"1/2 - Réf.: SRCDMHZ23 85 FF

#### MEGADISK 03: PK-232

Gestion du PK-232 offrant, en plus, une mini "mailbox", utile à tous ceux qui possèdent les anciennes versions du PK-232.

1 lecteur, CGA ou mieux

5"1/4 - Réf.: SRCDMHZ35 65 FF 3"1/2 - Réf.: SRCDMHZ33 85 FF

#### **MEGADISK 04: MORSE et FAX**

MORSE : Moniteur de Morse. Pour s'initier à la CW, 4 petits programmes simples.

1 lecteur, mono ou CGA

FAX: Ecrit par F1EZH pour le PC1512. Devrait tourner sur PC dont l'horloge est au moins à 8 MHz. Interface indispensable, voir **MEGAHERTZ MAGAZINE** n°58. 1 lecteur, CGA

5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ45 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ43 85 FF

#### **MEGADISK 05: ELECTRONIQUE (I)**

Divers programmes de calculs pour électroniciens : filtres, selfs, antennes...

1 lecteur, mono, CGA, GWBASIC

5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ55 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ53 85 FF

#### **MEGADISK 06: CONTEST K1EA**

La version 4.15 du célèbre logiciel de contest. Attention, il faut au moins 512 K de mémoire ! 1 lecteur, mono, CGA ou mieux

5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ65 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ63 85 FF

#### **MEGADISK 07: PC-TRACK**

Excellent logiciel graphique de poursuite de satellites, avec une bibliothèque d'objets et de lieux entièrement paramètrable.

2 lecteurs, EGA ou mieux. Disque dur conseillé

5"1/4 - Réf.: SRCDMHZ75 65 FF 3"1/2 - Réf.: SRCDMHZ73 85 FF

#### **MEGADISK 08: E/R RTTY**

Permet d'émettre et de recevoir en RTTY, au moyen d'interfaces simples, se connectant à la RS-232, et dont le schéma est fourni sur la disquette.

1 lecteur, mono, CGA ou mieux

5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ85 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ83 85 FF

#### **MEGADISK 09: LOG-BOOK**

Carnet de trafic. Requiert 512 K minimum. Simple à utiliser avec une "aide en ligne".

1 disque dur conseillé, mono, CGA ou mieux

5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ95 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ93 85 FF

#### **MEGADISK 10: PROPAGATION HF**

Minimuf et Miniprop sont deux logiciels utiles à ceux qui trafiquent en HF, capables de procéder à des "prévisions" de propagation.

1 lecteur, CGA ou mieux.

5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ105 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ103 85 FF

#### **MEGADISK 11: SCANNERS et VHF**

SCANNERS permet de tenir à jour une base de données de fréquences pour votre récepteur déca ou scanner. VHF est une collection de petits programmes BASIC : QTH Locator, essaims de météorites, propag, etc. 1 lecteur, CGA ou mieux, GWBASIC

5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ115 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ113 85 FF

#### **MEGADISK 12: SPECIALE MORSE**

Deux logiciels sur cette disquette. L'un pour apprendre la télégraphie et acquérir de la vitesse dans ce mode. Le second pour émettre et recevoir (interface à prévoir) en CW. Voir **MEGAHERTZ MAGAZINE** n°106.

1 lecteur, CGA, EGA, VGA

5"1/4 - Réf.: SRCDMHZ125 65 FF 3"1/2 - Réf.: SRCDMHZ123 85 FF

#### **MEGADISK 13: MAPPER**

Avec "Mapper", vous pourrez voir d'un seul coup d'œil si la liaison que vous projetez d'établir est possible, et ce en fonction de la propagation et de vos conditions de trafic.

1 lecteur 5"1/4 et 1 disque dur ou 1 lecteur 3"1/2 ; EGA ou VGA (AT souhaitable)

5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ135 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ133 85 FF

#### **MEGADISK 14: HAMCOMM**

Certainement ce qui se fait de mieux, en domaine public, pour émettre et recevoir en RTTY. Pour PC à 8 MHz ou plus. 1 seul lecteur.

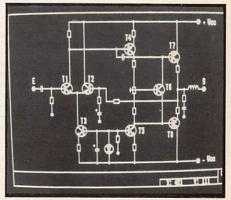
5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ145 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ143 85 FF

#### **MEGADISK 15: RX FAX POUR PK232**

Réception et affichage des cartes ou dessins en FAX (2 niveaux) avec sauvegarde sur disque et sortie imprimante. Voir **MEGAHERTZ MAGAZIME** n°115 page 40.

1 lecteur, CGA ou EGA/VGA

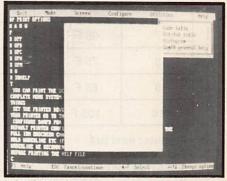
5"1/4 - Réf. : SRCDMHZ155 65 FF 3"1/2 - Réf. : SRCDMHZ153 85 FF



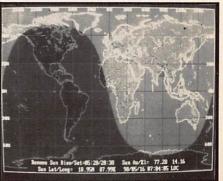
MEGADISK 02



MEGADISK 07



MEGADISK 12



**MEGADISK 13** 

#### 0.000000000000000

Vds IC-725 + AT150 + PS50 + pass bas LF30A + AM308 + Tos-watt SX100, le tout neuf, sous garantie avec fac. Prix: 14000 F à débattre. Téléph. au (16.1) 45.76.98.76, après 18 heures 30. Demander Luc. Dépt 94.

11701 - Vds pylône autoporté, 4 éléments de 3 mètres, 1 de 2 mètres, matériel 10 ans, démonté. Tél. au 56.06.48.05, le soir, dépt 33.

11702 - Vds beam A3, 14, 21, 28 MHz, du 05.90 + rotor KR600, le tout en très bon état. Prix : 5000 F. FD1ONC, tél. 42.87.07.20, après 18 heures.

11703 - Cherche interface PC-FT757 ou schéma. Vds décodeur sat Maspro 60 à dépanner. Prix : 400 F. Tél. au 66.29.14.93.

11704 - Vds FT-747 GX, PK 232, alim. 32 A, boîte d'accord, manuel, antenne Beam 4 éléments coaxial H100 50 M, nombreux accessoires, micro, ampli, TOS gratuit. Prix ferme : 10000 F. Téléph. h. bureau au 78.29.21.10, 7 h à 19 h, personnel 78.30.08.11. Urgent. Contre remboursement. Dépt

11705 - Vds IC725 AM/FM/BLU + FC700 et FT4700R + Yaesu 144, 432 et opt. duplex Comet CF416. F6DIL, QRL 89.41.20.92, QRA 89.24.12.48.

11706 - Vds FT747GX avec FM + boîte d'accord FC700 + Mike. Le tout sous garantie : 7000 F à débattre. Terminal Bull, bon état. Prix : 300 F. Tél. au 76.25.27.86, après 19 heures.

11707 - Vds Déca Kenwood TS140S, 0 à 35 MHz, alim. PS430, mic MC43S, Anten. Sirtel 2000, le tout état neuf. Prix : 7000 F. Offre à acheteur CB 240 cx AM/FM/USB/LSB/CW. Tristar. Tél. au 56.75.23.91, à Bordeaux.

11708 - Vds FT1000. Prix: 27000 F. FT290R. Prix: 2500 F. RCI 2950. Prix: 2000 F. Oscillo CDA 9206. Prix: 3000 F. Tél. au 20.29.39.03, le

11709 - Vds beam HB9CV 5 éléments pour 14 -21 - 28, gain 10 dB. Prix: 3000 F. Rotacteur Kenpro type KR-600RC pour beam déca. Prix : 2000 F. Roulement de cage. Prix : 200 F. FE1LOM, tél. 25.21.40.83, (Aube).

11710 - Vds Tono 550 CW, RTTY, ASCII. Prix: 1700 F. Tél. au 26.49.94.91, le soir.

11711 - Vds ordinateur portable T1400 + PK232 et logiciel. Prix : 5000 F. Antenne mobile Hustler 80 - 40 - 20. Prix: 600 F. TX-RX SSB, 2 à 20 MHz Thomson, état neuf. Prix: 2000 F. Ecran IBM Hercule + carte vidéo + clavier + alim. 5V 100 A. Prix : 500 F. Tél. au 61.87.05.83.

1712 - Vds codeur/décodeur AEA Pakratt PK232 MBX. Prix: 3510 F. Vds interface IF232C + cordon.: 1314 F. Vds ordinateur Jasmin 256 k + clavier. Prix: 6000 F. Tél. après 20 heures au 75.32.12.75.

11713 - Vds scan AOR3000. Prix: 6300 F. PK-232. Prix: 2300 F. Bte accord DAIWA CNW419. Prix: 2000 F. Tél. au 38.74.85.33, heures repas.

11714 - Recherche lect. disquettes Disc2 Hector log. DOS. Tél. au 51.00.26.63, hr LAV.

11715 - Vds scanner portable BJ 200 MK2. Prix: 1400 F. Tél. au (16.1) 39.64.65.05.

11716 - Vds VHF 2M portable TH27E + antenne 144 MHz. Prix: 2000 F. Vds rotor Yaesu 800SDX. Prix: 2000 F. Tout ce matériel sous garantie. Tél. au 67.35.12.78, heures repas.

11717 - Vds Président Grant 120C, AM/FM/BLU, neuf. Prix: 1200 F. RX-TX, 130 - 170 MHz, portable, neuf, standard C150. Téléph. au (16.1) 47 76 26 23 le soir

11718 - Vds parfait état récepteur Icom R71E, 0 à 30 MHz, équipé des options filtres BLU et CW. Prix : 4200 F. Vds ordinateur PC portable Tandy 1400 LT, 2 lecteurs 3,5 + housse et manuels + une interface décodage RTTY + log. L'ensemble prix : 2200 F. Tél. au 40.04.05.10, le soir ou le week-end. Dépt 44.

#### ANNONCEZ-VOU

NOMBRE DE LIGNES	TARIF POUR UNE PARUTION	LIGNES			TE VI	XTI EUIL	:3 LEZ	O C/	ARA DIG	CTÈ ER V	RES /OT	PA RE F	R LI	GNI N M	AJI	ISCI	JLE	s. L/	uss	ΕZ	UN	BLA	NC	ENT	HE	LE	s M	ют	s.	
1	10 F	1	1		1	1	1	_1_	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ı	1	1	1	1	1	1	1			L	L	1
2	15 F	2	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	_1	1	1	1	1	1	1	1	1	_	1	1			L	L	1
3	25 F	3	-1	1	1	1	1	1	_1		1	1	1	_1	1	1	_1	L	1	1		1	1	1	1			ı	1	1
4	35 F	4	1	1	1	1	1	_1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-1	1			1	1	1
5	45 F	5	-1	1	1	1	1	1	-	1	1	1	1	1	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			ı	1	1
6	55 F	6	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	1	1			1	1	1
7	65 F	7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-1			1	1	1
8	75 F	8	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				1	1	1
9	85 F	9	1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			1	1	1
10	105 F	10	1	1	1	1	1	1	i	1	1	1	1		1	1	1	_	1	1	1	1	1	1	1			L	1	L

· Abonnés : demi tarif.

· Professionnels: 50 F TTC la ligne.

PA avec photo: + 250 F.

• PA encadrée : + 50 F

Nom Prénom Prénom

Code postal ......Ville .....

Toute annonce doit être accompagnée de son règlement libellé à l'ordre de Éditions SORACOM. Les annonces d'un montant supérieur à 200 F donnent droit à un abonnement gratuit de 3 mois à MEGAHERTZ MAGAZINE. Envoyez la grille, accompagnée de votre règlement à : SORACOM Éditions, Service PA, BP 88, La Haie de Pan, F-35170 BRUZ.

MEGAHERTZ MACAZINE est composé en Word de Microsoft et monté en PageMaker d'Aldus sur matériel Apple Macintosh. Les dessins sont réalisés en MacDraw II de Claris avec la bibliothèque de symboles MacTronic. Les scannings sont réalisés sur Datacopy avec MacImage. Transmission de données avec MacTel et modem Diapason de Hello Informatique.

Photocomposition SORACOM - Impression SMI Mayenne - Distribution NMPP - Dépôt légal à parution - Commission paritaire 64963 - ISSN 0755-4419

11720 - Vds 300 F UI-7, AM-FM, Unit pour TX Icom IC-725, partie RX FM à revoir. Tél. au 32.49.01.05, après 20 heures.

11721 - Vds TNC2 en boîtier, peu servi ss alim. Prix: 800 F ou échange contre TC202 + QSJ. Tél. au 65.67.46.54, heures repas.

11722 - Vds ou échange IBM PS2 avec écran + lecteur de disquettes et disquettes vierges contre décamétrique émetteur-récepteur. Téléph. au (16.1) 49.62.70.78. Dépt 94.

11723 - Vds état neuf, très peu servi, décodeur Telereader CD 670 (CW - RTTY) avec alimentation et HP supp. Prix: 2200 F. Tél. au 46.38.70.45

11724 - Vds récepteur Sony SW77, neuf. sous garantie, AM - SSB - FM. Acheté: 4000 F, cédé: 2700 F. Tél. au 37.21.49.64.

11725 - Vds RX HF Icom ICR72 + FM, neuf. Prix: 5900 F. RX HF Icom ICR71, très bon état avec FM + filtre BLU FL44A. Prix: 6900 F. TRX HF Icom IC735 + alimentation PS15, très bon état. Prix : 9500 F. Micro Icom SM5. Prix: 430 F. Téléph. au (16.1) 46.48.05.83, le soir. Dépt 92.

11726 - Vds Yaesu FV707DM 2eme VFO pour FT707 77 767DX 7B. Prix: 1300 F. Pour tous renseignements téléph. au (16.1) 39.88.96.06, après 20 heures.

11727 - Cherche désespérément platine PLL pour

#### A L'ATTENTION DE NOS LECTEURS

Afin que la publication de votre PA vous soit profitable, lors de sa rédaction, prenez le plus grand soin à respecter l'orthographe des nomenclatures des matériels que vous désirez vendre ou acheter, n'utilisez que des abréviations courantes, écrivez le plus lisiblement possible et n'hésitez pas à joindre la traduction en clair de votre annonce. En effet, les clavistes qui assurent la saisie informatique de vos textes n'ont que des connaissances limitées dans le domaine amateur et ne peuvent donc, de ce fait, assurer toutes les corrections. En un mot : l'économie d'une ligne de texte, donc de 10 F, peut se traduire par l'incompréhension de l'acheteur potentiel et, ainsi, vous faire perdre la totalité de votre investissement !

IC720A, Faire offre à Naville Christian, SP 69670. 00613 Armées ou téléphon, au 19 49 6341 20597

11728 - Vds Lincoln 26 - 30 MHz. Prix: 1600 F. Transverter LB3, neuf. Prix: 1400 F. Tél. au 29.84.38.18. Dép. 55 (Meuse).

11729 - Vds décodeur automatique Pocom 2010. matériel Pro, RTTY - CW - ARQ/FEC. Prix : 4000 F + port. Téléph. au (16.1) 69.09.57.06, après 18 heures.

11730 - Vds TH27E. Prix: 1800 F. RX port ICF-Pro80, 150 kHz - 223 MHz. Prix : 2000 F. Tél. au (16.1) 48.30.67.82.

11731 — Recherche personne ayant réalisée l'émetteur TV 10 GHz. Recherche TX - RX, anten-ne, préampli, ampli VHF. Tél. au (16.1) 48.96.30.96 de 14 h à 20 h.

11732 - Recherche logiciels sur la navigation R OM pour FAX 138 Mhz ainsi que logiciels sur PC Peut on faire du FAX avec AR 3000 A. Ligny J.-L.,

11733 - Vds scanner portable ICR1. Prix: 2800 F. Ampli 3 à 30 MHz, tous modes, 100 W, connex TX 200. Prix: 900 F. Le tout en état neuf. Téléphon. au 50.73.45.34, après 18 heures. F6COG, Jean-

11734 - Achète TRX 144 MHz, mobile, tous modes. Faire offre au 49.91.66.76, après 20 heures. Demander Claude.

11735 - Vds émetteur TV FM 1255 avec son 5,5 MHz, alim. 12 V en coffret neuf, 2 W. Prix: 2300 F. Exiteur 10 mW TV 1255 en boîtier blindé. Prix: 1400 F. Ampli 1240 à 1300 MHz, FM, TV, BLU, alim. 12 V 1 W, ent/sortie 20 W 50 Ω. Prix : 1250 F. Préampli 1255/1296 36 dB à 2 GAS FET. Prix: 500 F. 430/440 MHz 17 dB. Prix: 350 F GAS FET. Tél. au 73.38.19.37.

11736 - Vds divers appareils de mesure en état de marche ou à réviser : Ferisol, CRC, Metrix, Tektro, HP, AOIP, Philips, etc... Liste contre en-veloppe timbrée à 4 F. Le Gascoin Georges, 14, chemin de la Plaine, 91190 Gif/Yvette. Tél. (16.1) 69.08.51.46, hb.

11737 - Vds décodeur Wavecom W4010, état neuf + moniteur écran vert 21 cm. Prix : 7450 F. Vds Kenwood TS-440 débridé, état neuf. Prix : 7000 F. Tél. au (16.1) 45.09.12.83, le soir après 19 heures.

11738 - Vds Collins KWM2A, 312B5, HP, alims fixe et mobile. Prix : 8000 F + port. Tél. le soir au

Vds lanceur d'appels phonie en boîtier avec alim. (voir MEGAHERTZ MAGAZINE nº101 p. 32, juillet 91). Prix: 900 F port compris.

F6GKQ Nom. Tél. au 99.52.79.30, h. bureau.

94.34.09.79 ou 94.94.85.88, hb. F6EYD

11739 - Vds ou échange contre PK232 ou TNC : VHF 215E + PB2 + chargeur + doc + micro HP SMC30. Prix: 2000 F. 1 pack PB1 5 W. Prix: 500 F. Un chargeur BC7. Prix: 1000 F. Le tout en parfait état. Tél. au 79.33.54.82, Jean-Michel.

11740 - Achète filtre CW pour TS-520 SE. Faire offre à Aubarbier Henri, Pont du Roy, 16330 Vars. Tél. 45.39.76.36, F6GPR.

11741 - Vds Kenwood 450 SAT + alim 35 A, sous garantie. Prix: 9300 F. Tél. au 78.64.21.89. Lyon.

11742 - Vds FT-707. Prix: 4500 F. Téléphoner au (16.1) 69.03.60.89 ou 93.77.91.37

11743 - Vds TX VHF, tous modes, FT-290 R + accessoires, très bon état. Prix : 2500 F. Téléph. au 35.87.63.53, après 17 heures. Dépt 27.

11744 - Vds micro port Tandy 1100 FD LCD EL, 720 ko, disq. 3" 1/2. Prix: 3000 F. Téléphon. au 42.09.76.04, après 20 h. Matériel très peu servi.

11745 - Cherche mult 750 IC211 ou simil. Tél. au 27.24.65.46, après 18 heures. Dépt 59.

11746 - Vds Kenwood TR751E, tous modes, VHF, neuf (sous garantie). Prix: 5000 F. Ampli VHF 80 W, tous modes, LA1080. Prix: 900 F. FT-290RII Yaesu, VHF, tous modes, 25 W + accus. Prix: 4500 F. Tél. au (16.1) 34.61.69.28, dépt 78.

11747 - Cherche Kenwood TS-850 S. Prix max. : 8000 F. Tél. au 87.07.99.14. Dépt 57.

11748 - Vds FT736R, 144 + 432 + 1296 MHz. Prix: 13000 F. Lauseille Daniel, tél. 53.04.76.14, heures des repas. Dépt 24.

11749 - Vds récepteur portable Pro, bande aviation, 760 cx "FDK" + ant. + chargeur. Prix: 900 F. Tél. au 76.22.36.89, le soir.

11750 - Vds FT902DM, très bon état. Prix : 5500 F. GPE27. Prix : 300 F. HT808. Prix : 450 F. Pylône 9 M. Prix : 2000 F. Cherche IC-735 + coax + pylône 18 M télésc. et autop. Urgent. Tél. au 69.28.55.29, après 19 heures.



LIVRES EN ANGLAIS		VH
Call Book USA	290.00	VHF
Call Book Monde (sauf USA)		Wir
ARRL Electronics Data Book (2è édition)		You
ARRL Interference Handbook		
ARRL Operating Manual		Dev
Confidential Frequency List		Dev
HF Antennas for all Locations (RSGB)		La
Latin America by Radio		La
Pirate Radio Station		Les
Radio Communication Handbook (RSGB)		Nor
Scanner & Shortwave Answer Book		Que
Shortwave Directory (6º édition)		Rac
Standard Communications Manual		
The DXer's Directory 90-91		Tec
The HF Aeronautical Communication Handbook		Co
The Packet Radio Handbook		
The Complete DXer's (2e édition)		0-
Time Signal Stations		Car
Transmission Line Transformers		Car
Transmitter Hunting	190,00	Car
Prix TTC à notre m	nagasin a	3U 10

-		
	VHF/UHF Manual	145,00
	VHF/UHF Manual (RSGB)	345,00
	Wire Antennas (RSGB)	
	Your Gateway to Packet Radio (2è édition)	120,00
	LIVRES EN FRANÇAIS	THE RESERVE
	Devenir Radioamateur licence A/B Soracom	95,00
	Devenir Radioamateur licence C/D Soracom	175.00
	La Météo de A à Z	120,00
	La Pratique des Satellites Amateurs	95.00
	Les Antennes (de Ducros)	
	Nomenclature REF	
	Questions-réponses	145.00
	Radio Communication (maritimes mobiles)	
	Technique de la BLU	
	Cours CW 4 Cassettes + Manuel	

CARTES	
te Azimutale	32.0
te QRA Locator Europe	17.0
te Radioamateur YAESU	40.0
décembre 1990	







**ELECTRONIQUE** SERVICES

GENERALE 172, RUE DE CHARE
75012



#### WATTMETRES

Wattmètres ROS-mètres à aiguille tous modèles : alimentation 13,8 Vdc. Dimensions: 155 x 63 x 103 mm. Poids: 890 g.

#### WATTMETRES ROS-METRES HF

SX-100 1,8/60 MHz, 30/300/3000 W.

#### WATTMETRES ROS-METRES VHF

1,8 à 200 MHz, 5/20/200 W. SX-200

SX-2000 1,8 à 200 MHz, 0 à 200 W, ROS automatique.

SX-9000 1,8 à 160 MHz + 430 MHz + 1,3 GHz, 0 à 200 W, ROS automatique,

double sonde.

#### WATTMETRES ROS-METRES VHF/UHF

SX-400 140 à 525 MHz, 5/20/200 W.

SX-600 1,8 à 160 MHz + 140 à 525 MHz, 5/20/200 W, double sonde.

SX-1000 Idem SX-600, mais 1,8 à 160 MHz + 430 à 1300 MHz, fiches « N »,

double sonde.

#### ANTENNES & ACCESSOIRES

#### VERTICALE DECAMETRIQUE

DP-CP-5 Verticale 5 bandes HF.

#### DISCONE

D-130 Discone 25 MHz/1,3 GHz. Hauteur: 1,70 m. 200 W. 1 kg.

#### LARGE BANDE

Large bande 0,5/1500 MHz. Préampli hybride HF incorporé. Hau-D-707 teur: 0,95 m. « PL ». 1 kg.

#### **VERTICALE 144 MHz**

DP-CP-22J Colinéaire 144 MHz. Gain 6,5 dB. Hauteur : 2,70 m. 200 W. « PL ». Poids: 1,4 kg.

#### **VERTICALE 430 MHz**

430 MHz. 1/2 onde. MA-400

#### VERTICALES 144/430 MHz

144 MHz, gain 6 dB + 430 MHz, gain 8 dB. Hauteur: 2,50 m. X-200

200 W. « PL ». 1,2 kg.

X-300 144 MHz, gain 6,5 dB + 430 MHz, gain 9,0 dB. Hauteur: 2,90 m. 200 W. « PL ». 1,5 kg.

X-500 144 MHz, gain 8,3 dB + 430 MHz, gain 11,7 dB. Hauteur : 5,20 m.

200 W. « N ». 2,4 kg.

X-700H 144 MHz, gain 9,3 dB + 430 MHz, gain 13,0 dB. Hauteur: 7,20 m.

#### **VERTICALES** 144/430/1200 MHz

X-4000 144 MHz, gain 3,15 dB + 430 MHz, gain 6,3 dB + 1200 MHz, gain 9,7 dB. Hauteur fouet: 1,3 m. Puissance 100 W. Poids: 0,7 kg.

144 MHz, gain 4,5 dB + 430 MHz, gain 8,3 dB + 1200 MHz, gain 11,7 dB. Hauteur fouet : 1,8 m. Puissance 100 W. Poids : 0,9 kg. X-5000

#### **FOUETS PORTABLES**

DP-RH2B 144 MHz. Hauteur: 0,52 m. 200 W. BNC.

MA-1100B 144/430 MHz, gain 2,15 dB. 0,38 m. 50 W. Poids : 90 g.

RH-72 Télescopique articulée, 144 MHz: 0,53 m; 430 MHz: 0,19 m.

Prise « N ».

RH-700 Souple 144/430 MHz & 300/800/900 MHz. Hauteur: 18,5 cm.

10 W. Poids: 40 g.

manna a DVXDAII

RH-900 144 MHz, gain 2,15 dB + 430 MHz, gain 3,8 dB + 900 NiHz, gain

5,5 dB & 300/800 MHz. Hauteur: 49 cm. 10 W. Poids: 80 g.

RH-950 144 MHz, gain 2,15 dB + 430 MHz, gain 2,15 dB + 1200 MHz, gain 5,5 dB.

BALUN BU-50 Balun 1,7/40 MHz. 1,2 kW PEP.

#### **DUPLEXEURS**

MX-72N 1,6/30 MHz: 400 W; 140/150 MHz: 150 W; 400/460 MHz: 100 W. Sortie avec câbles 35 cm équipés N/N-PL. Dimensions : 46 x 25 x 57 mm. Poids: 220 g.

1,6/30 MHz: 400 W; 140/150 MHz: 150 W; 400/460 MHz: MX-72DN 100 W. Sortie N/N-PL sans câble. Dimensions : 46 x 27 x 57 mm. Poids: 180 g.

#### COMMUTATEURS

CX-210A Professionnel 2 directions. Fiches « PL ». 1,5 kW. 1000 MHz.

Dimensions: 71 x 57 x 42 mm. Poids: 440 g.

Professionnel 2 directions. Fiches « N ». 1,5 kW. 3000 MHz. CX-210N Dimensions: 71 x 57 x 42 mm. Poids: 440 g.

Extrait du catalogue. Nous consulter pour autres produits.



(1) 43.45.25.92 Minitel: 3615 code GES

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37
G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46
G.E.S. COTE D'AZUR: 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél.: 93.49.35.00
G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16
G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82
G.E.S. PYRENEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41
G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges
tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midle près revendeurs et exportation Garantie et service après-vente assurés par pos soins. Vente directe ou par

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

# ViewPort VGA: SSTV au bout du montage

Une interface et un logiciel qui transforment votre PC VGA et votre transceiver en station d'émission-réception SSTV couleur : c'est ViewPort VGA, une interface qui mérite qu'on s'attarde sur cet article.



Le kit complet, avec son boîtier en métal.

a SSTV (Slow Scan TeleVision ou Télévision à balayage lent) n'est pas un mode de transmission très employé par les amateurs : peu sont équipés et beaucoup ignorent son existence même, souvent faute d'information... Ce procédé de transmission d'images fixes présente pourtant un certain intérêt : outre le fait qu'il permet de voir la «trombine» du correspondant (s'il est équipé d'une caméra ou capable d'envoyer une image digitalisée), il ouvre aussi des horizons nouveaux dans l'expérimentation. La SSTV a beaucoup évolué en quel-

ques années, passant du noir et blanc (Ah! l'époque des tubes rémanents...) à la couleur. Cette évolution s'est également traduite par une multiplication des standards qui ne favorise en rien la bonne connaissance du sujet. Enfin, le matériel, s'il reste à la portée de l'amateur, n'est pas toujours facile à réaliser.

Avec l'invasion des ordinateurs, la SSTV prend un nouvel essor. Les images viennent s'afficher directement sur nos écrans, entre deux séances de traitement de texte ou de «jeu vidéo». Bridée par les limitations du graphisme,



L'image PCX chargée dans le logiciel...



... reçue et décodée par ViewPort VGA.

elle explose littéralement avec l'arrivée des nouvelles cartes graphiques. Les utilisateurs d'ordinateurs Atari ST, Amiga et maintenant PC ont accès à l'échange d'images avec le monde entier. Cet article est consacré à un kit dédié au PC, commercialisé par A & A Engineering\* aux U.S.A. Le montage de ce kit demande un certain soin et nous conseillons vivement aux amateurs qui manquent d'expérience d'acquérir l'appareil tout monté, en s'adressant à G.E.S. (importateur pour la France).

#### VIEW PORT VGA

ViewPort VGA, c'est son nom, se compose d'une carte interface, qui se connecte entre le transceiver et l'ordinateur, utilisant la prise Centronics de ce dernier, et d'un logiciel. L'amateur intéressé peut se procurer, au choix, le circuit imprimé tout seul ou le kit complet. La réalisation est parfaite : double face, trous métallisés, composants de bonne qualité répartis en différentes pochettes. L'alimentation, pour l'Europe, est équipée d'un transfo en 220 V. Le boîtier, entièrement métallique, peint . percé et sérigraphié, est en option. Cet achat supplémentaire permet de disposer d'un ensemble de belle allure. Le logiciel est distribué en «shareware», ce qui signifie qu'il est gratuit mais qu'il vous appartient de rémunérer directement l'auteur pour l'encourager. Dans la toute première version testée, c'était un peu le talon d'Achille du système, mais il évolue, semble-t-il, très vite! Le PC devra être équipé au minimum d'une carte VGA.

#### LE MONTAGE ET LES RÉGLAGES

Le montage de ViewPort VGA demande un peu d'expérience. Je ne conseillerai pas au débutant de se lancer. Il faut disposer d'un fer à souder d'une cinquantaine de watts, à panne fine, et de soudure de bonne qualité. Le reste de l'outillage est supposé présent dans votre «caisse à clous» : pince coupante, outil à dénuder, etc... L'huile de coude et la disponibilité sont indispensables : il faut une vingtaine d'heures pour assembler le kit.

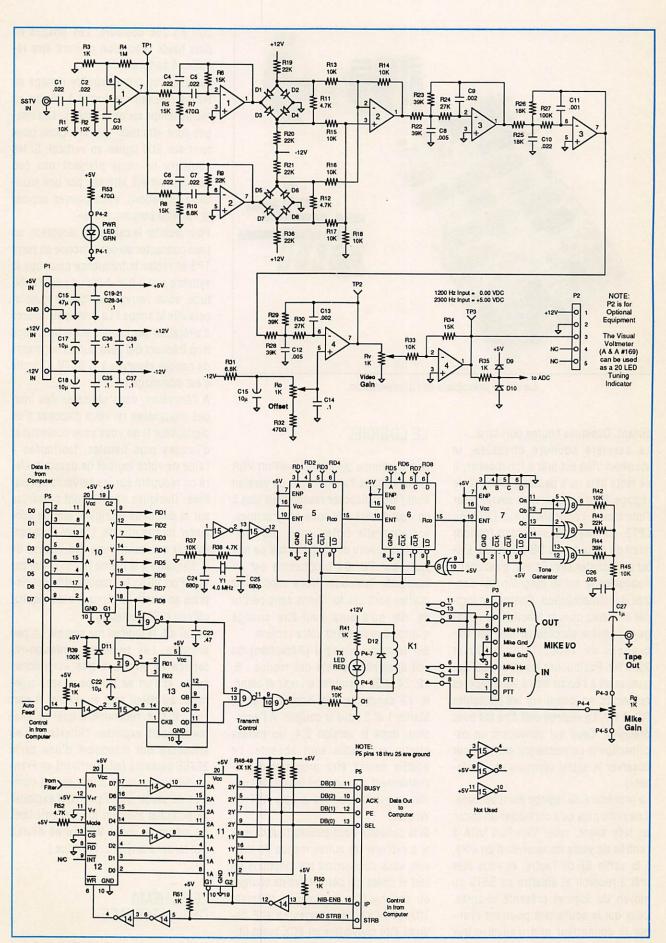
On commencera par vérifier soigneusement tous les composants, et au besoin, on effectuera un classement des résistances et condensateurs par valeurs, afin de ne pas se tromper ensuite. Les circuits intégrés et leurs supports seront mis de côté, de même que les connecteurs. La première étape consiste à mettre en place les résistances et les diodes. La suivante sera consacrée aux supports de circuits puis aux condensateurs, transistors, etc. Cette façon de procéder respecte une logique : les éléments au profil le plus bas d'abord. Evitez de plier les pattes des composants du côté de la soudure : un remplacement éventuel serait plus délicat. Mon expérience personnelle me fait adopter la pratique suivante :

- je place la carte sur deux petits supports (ou sur un morceau de polystyrène épais).
- je mets en place une demi-douzaine de résistances (toutes dans le même sens, cela facilite grandement la lecture des valeurs par la suite!) sans les souder.
- je serre les résistances, côté composants, avec un carton et je retourne la plaque : il ne reste plus qu'à souder et couper les queues (pas celle du chat!).
- ...et on recommence!

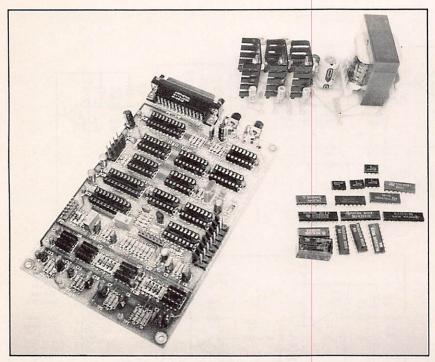
Cela évite de perdre du temps en retournant le circuit imprimé pour faire les soudures, composant après com-



Une belle image transmise par EA5FIN.



© A & A Engineering.



La carte principale et l'alimentation.

posant. Quelques heures plus tard... La dernière soudure effectuée, le ViewPort VGA est prêt à fonctionner. Il ne reste plus qu'à passer à la phase de réglage. Pour ce faire, vous devrez relier l'interface à l'ordinateur, sur LPT1 ou LPT2, au moyen d'un cordon (option) muni de deux prises DB-25 mâles. Evitez de l'acheter chez Tandy, c'est cher! Rebouclez la sortie magnéto sur l'entrée du démodulateur. Chargez le logiciel et entrez dans la fonction de réglage qui génère successivement des fréquences de 1200, 1500, 1900 et 2300 Hz. Positionnez les traces qui apparaissent à l'écran face à leurs repères respectifs, en jouant sur les ajustables RO et RV. Le réglage doit être fait avec précision. Ceux qui possèdent un oscilloscope le connecteront en TP3 pour observer le signal (synchro et «esca-

La procédure de réglage étant achevée, il ne reste plus qu'à connecter un micro en face avant, relier ViewPort VGA à l'entrée de votre transceiver d'un côté, à la sortie BF de l'autre, et vous êtes prêt à recevoir et émettre en SSTV au moyen du logiciel présenté ci-après. Ceux qui le souhaitent pourront changer le connecteur afin d'adapter leur micro habituel.

#### LE LOGICIEL

Le programme qui pilote ViewPort VGA est développé par KA2PYJ. La version dont j'ai pu disposer ressemblait plus à un «patchwork» de sous-programmes, opérationnelle certes, mais pas vraiment au niveau de ce qui se fait de nos jours sur PC. Ce programme est en constante évolution. Nous allons voir quelles sont ses fonctions sans perdre de vue qu'il aura peut-être changé quand vous recevrez votre version.

Sur le menu principal (Réception) on voit apparaître la liste des modes : 8, 12, 24 et 36 secondes en noir et blanc, le 72 secondes, les Scottie 1 et 2, Martin 1 et 2 pour la couleur. A l'émission, dans la version 2.4, les modes Martin et Scottie sont absents. Le Scottie devrait être programmé prochainement. Comme on le voit, le logiciel ne prévoit pas les modes AVT ou Wraase.

Si la curiosité vous pousse tout de suite à explorer les autres menus du logiciel, vous découvrirez les fonctions de test et celles qui permettent de charger ou sauvegarder les images (formats TGA et PCX). Les images en GIF devront être converties en PCX avant utilisation. Le format utilisable est 256 x 200 en 256 couleurs. Les images en plus haute résolution devront être réduites à ce format.

La réception fait apparaître l'image en temps réel (elle se forme à l'écran en même temps qu'on la reçoit). Les images sont «traitées» par le logiciel pour tenir sur 200 lignes en vertical. Si les couleurs ne vous plaisent pas (ou qu'elles ont été altérées par une mauvaise réception), vous pouvez appeler la «palette personnalisée».

Pour faciliter le calage du récepteur, on peut connecter un oscilloscope au point TP3 et régler la fréquence pour que la synchro soit à 0 V. Avec un peu d'habitude, vous verrez que l'oreille remplacera vite le scope! La principale source d'altération des images est le brouillage trop fréquent qui sévit sur les segments de bandes réservés à la SSTV. Comme c'est dommage!

A l'émission, vous utiliserez des images digitalisées (si vous disposez d'un digitaliseur!) ou vous vous contenterez d'images plus banales, fabriquées à l'aide de votre logiciel de dessin préféré ou récupéré sur les serveurs spécialisés. Quelques images sont présentes sur la disquette d'origine, afin de contenter tout le monde. L'essai était tentant de comparer l'une des images de la disquette à la même image reçue par ViewPort VGA: la «zoulie-petite-souris» prise en photo ici témoigne du résultat obtenu (256 couleurs).

Je l'ai dit, le logiciel me semble un peu primaire. Les passages émission-réception ne sont pas très «ergonomiques» et l'on se trompe assez facilement, au début tout au moins. A part cela, il faut reconnaître que ce shareware sait exploiter l'interface. Les amateurs qui disposent d'une carte 32768 couleurs (elles arrivent en France depuis quelques mois) seront comblés de savoir qu'ils pourront exploiter ce potentiel avec un logiciel amélioré. De même, le mode Wraase ne devrait pas tarder à arriver... Patience!

#### LE SCHÉMA DE L'INTERFACE

Nous remercions ici W6UCM, de A & A

Engineering, qui nous a autorisés à publier le schéma de cette interface afin de permettre aux lecteurs d'apprécier la qualité du montage. A la base du circuit de réception, on reconnaîtra une chaîne de démodulation FM transformée en AM. Le signal est envoyé ensuite à un convertisseur analogique-digital afin d'être traité par l'ordinateur. Après limitation en amplitude, le signal SSTV devenu carré est envoyé dans deux filtres, l'un centré sur 1200 Hz, l'autre sur 2300 Hz. Après redressement et sommation, on obtient un signal modulé en amplitude qui est à nouveau filtré puis amplifié. Ce signal «vidéo» sortant de U4 attaque alors le convertisseur analogique-digital (U12) dont la vitesse d'échantillonnage est contrôlée, via la ligne STROBE de la Centronics, par le logiciel. Il en résulte un octet présent sur les sorties de U12 : sa valeur est 00h pour 1200 Hz (synchro SSTV) et FFh pour 2300 Hz (blanc SSTV). Entre le noir (46h) et le blanc (FFh) s'échelonnent les niveaux de gris. Le signal est converti sur 4 bits pour

A l'émission, on utilise un compteur programmable, formé de U5 et U6, qui reçoit son facteur de division par la Centronics. L'horloge du compteur est contrôlée par un quartz à 4 MHz. La fréquence du signal sinusoïdal présent en sortie sur R45 est de 250000 / (256 - N) où N est la valeur envoyée par le logiciel. Le relais émission-réception est commandé par les lignes D6 et D7 de la Centronics à travers U13 dont le rôle

être envoyé aux lignes BUSY, ACK, PE

et SEL de la Centronics.

est d'éviter le passage intempestif en émission lors de la mise sous tension du PC.

#### **EN CONCLUSION**

Sans rivaliser avec un ROBOT haut de gamme, ViewPort VGA ouvre les portes de la SSTV aux amateurs qui n'ont pas encore goûté à ce mode... ou à ceux qui l'ont connu il y a quelques années. Le fait de posséder un PC simplifie grandement le problème et permet de profiter, à la fois, des qualités de l'affichage et des possibilités de stockage sur disque. Si l'aventure du fer à souder vous fait peur mais que ViewPort VGA vous tente, il ne vous reste plus qu'à contacter G.E.S. pour en retenir une prête à l'emploi. A bientôt en SSTV!

#### Denis BONOMO, F6GKQ

\* A & A Engineering - 2521 W. LaPalma. Unit K. Anaheim, CA 92801 - U.SA.

#### CIRCUITS INTÉGRÉS

U1, 2, 3, 4	LM 1458
U5, 6, 7	74LS161
U8	74LS86
U9	74LS00
U10, 11	74LS241
U12	ADC 0820
U13	74LS93
U14	74LS14
U15	74LS04



Le connecteur micro n'est pas celui d'origine.





APPAREILS ELECTRONIQUES SPECIAUX

#### STEREANCE ELECTRONIQUE

82, rue de la Part-Dieu 69003 LYON tél. 78 95 05 17 fax 78 62 05 12

#### Le Vrai Spécialiste dans votre région

STATION Cousteau 58

Matériel Radioamateur YAESU-ICOM **KENWOOD** 

et tous accessoires

Réparation et SAV Installations et Conseils

45, route de Corcelles MARZY -58 000 NEVERS

Tél: 86 59 27 24

# SILICON

Spécialiste : EMISSION - RECEPTION

Dépannage: CIBI- TOUS POSTES EMETTEUR RECEPTEUR

VENTE DE MATERIEL POINT DE VENTE AGREE SORACOM

> Impasse Lafitte 33000 BORDEAUX Tél: 56 69 17 08

Fax: 56 43 00 37

#### <del>100000000000000000000000000</del> **DISTRACON**

ÉMETTEURS - RÉCEPTEURS **CB et VHF - ANTENNES ACCESSOIRES - TÉLÉPHONIE** TÉLÉPHONE SANS FIL **GADGETS ÉLECTRONIQUES** 

Quartier Bosquet - R.N. 113 **13340 ROGNAC** Tél: 42 87 12 03

90909

ARD Créations 99.38.95.33

#### CITIZEN BAND ROUEN



LOISIRS - INFORMATIQUE Tout pour la CB - Matériel amateur et réception

SERVICE TECHNIQUE SUR PLACE

Ouvert du mardi au samedi

24 Quai Cavelier de la Salle - 76100 ROUEN Tél. 35.03.93.93

CB RADIOAMATEUR CB RADIOAMATEUR

#### EN COTE D'ARMOR

**VOTRE SPECIALISTE EN RADIOCOMMUNICATION DE LOISIRS DEPUIS 18 ANS** 

Le plus grand choix en CB RADIO Accessoires-Antennes mobiles et fixes

RECEPTEURS SCANNERS ET ONDES COURTES

MATERIEL RADIOAMATEUR KENWOOD-YAESU-STANDARD **COMET-DAIWA** 

LE CONSEIL-LE CHOIX-LA REPARATION
SONO-CB-MUSIC-TANDY
5, rue Paul Langevin- 22400 LAMBALLE
Tél 96 31 33 88

FC1SYP à votre service RADIOAMATEUR CB RADIOAMATEUR

#### ANJOU LIAISONS RADIO LE VRAI PROFESSIONNEL

DE LA CB DANS VOTRE DEPARTEMENT

> TOUT MATERIEL C.B. RADIOAMATEUR ET LE SAV SUR BANC DE MESURES.

STANDARD C168 2 400 FTTC

205, Avenue Pasteur **49 100 ANGERS** Téléphone: 41 43 45 48

RADIOCOMMUNICATIONS PROFESSIONNELLES ET AMATEURS - RADIO CB

CATALOGUE GENERAL CB 93 DISPONIBLE 50F port compris

Consultez notre minitel 3615 PROINFO code NORRA Tous les mois

#### **DES PROMOTIONS**

DIFFUSEUR PRODUITS SORACOM

MATERIEL EMISSION - RECEPTION TOUTES MARQUES

67, Quai de Juillet - 14000 CAEN

Tél. 31.34.62.06 - Fax 31.34.62.21

#### **CHOISISSEZ UN OU PLUSIEURS MODELES**



#### **CARTES STANDARDS** 100 F le 100

Impression 1 face couleur, 1 face noir et blanc Sans repiquage. Panachage possible par tranche de 25 cartes.

Ariane vue d'avion : réf. SRCQSL01 Ariane vue du sol : réf. SRCQSL02 Navire Ecole Russe: réf. SRCQSL03 Carte de France : réf. SRCQSL04 La Terre : réf. SRCQSL06 Le Bellem: réf. SRCQSL07 Patrouille de France en vol : réf. SRCQSL08 CARTE STANDARD 100 F le 100



réf. SRCQSL26

**CARTE STANDARD** 



réf. SRCQSL27

E

G

100 F le 100

Patrouille de France au-dessus du sol : réf. SRCQSL09

Les deux mondes : réf. SRCQSL24 L'Europe vue du ciel : réf. SRCQSL25 Bretagne & Pays de la Loire : réf. SRCQSLR01

Normandie: réf. SRCQSLR02

Picardie Nord & Pas de Calais : réf. SRCQSLR03

lle de France : réf. SRCQSLR04 Champagne Ardennes: réf. SRCQSLR05 Alsace & Lorraine : réf. SRCQSLR06

Centre: réf. SRCQSLR07 Poitou Charentes: réf. SRCQSLR08 Auvergne & Limousin : réf. SRCQSLR09

Franche Comté & Bourgogne : réf. SRCQSLR10

Aquitaine: réf. SRCQSLR11

Midi Pyrénées & Languedoc Roussillon : réf. SRCQSLR12

Rhônes Alpes: réf. SRCQSLR13

Provence - Alpes - Côte d'Azur : réf. SRCQSLR14

### CARTES OSI

#### **QSL PERSONNALISEES**

suivant vos modèles – format américain

1350 F le 1000



**Impression** recto couleur verso standard

**PANACHAGE POSSIBLE PAR** 25 ou 50 CARTES

PAIEMENT EN 3 FOIS **POSSIBLE POUR** LES QSL. **PERSONNALISEES** 

L'EDITION C'EST NOTRE METIER! LA CARTE OSL C'EST VOTRE IMAGE DANS LE MONDE.

## CATALOGUE SORACOM

les chèques, et de ne rien inscrire au dos.

#### COMMANDE POUR L'ÉTRANGER

Le paiement peut s'effectuer soit par un virement international, soit par Eurochèque signé au dos, soit par chèque libellé en monnaie locale, les frais étant à la charge du client. Le paiement par carte bancaire doit être effectué en français. Les cheques émis aux Etats-Unis et libellés en dollars sont acceptés pour les petites sommes inférieures à 36 F. Le paiement par coupon-réponse est admis. La valeur de l'IRC est de 4,10F au 1 août 1992 (uniquement pour les clients hors de France et Dom-Tom),

Payement can be done either with an international transfer or with an "Eurocheque" signed on the back, or with a cheque in local money but fees at your charger. Payement by credit card must be done in french francs (FF). Cheques from USA, in US dollars are accepted. For small amounts, less than 36 FF, payement can be done IRC (only for customers outside France or Dom-Tom). The value for an IRC is 4,10F (on 1/8/1992).

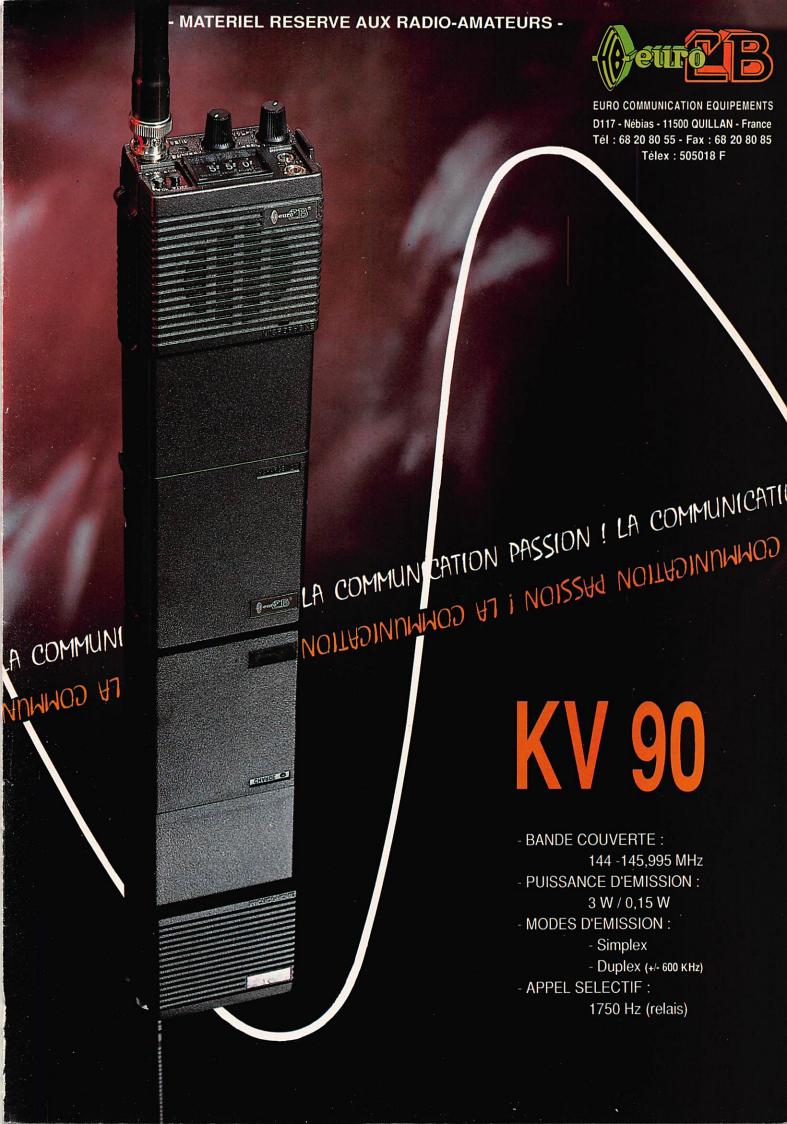
Commande : La commande doit comporter tous les renseignements demandés sur le bon de commande (désignation et référence si celle-ci existe). Toute absence de précisions est sous la responsabilité de l'acheteur. La vente est conclue dès acceptation du bon de commande par notre société, sur les articles disponibles uniquement.

Les prix: Les prix indiqués sont valables du jour de la parution du catalogue jusqu'au mois suivant ou le jour de la parution du nouveau catalogue, sauf erreur dans le libellé de nos tarifs au moment de la fabrication du catalogue, et de variation de prix importants des fournisseurs. La remise spéciale abonné n'est pas applicable aux articles en promotion.

Livraison: La livraison intervient après le règlement. Les délais de livraisons étant de 10 à 15 jours environ, SORACOM ne pourra être tenu pour responsable des retards dû aux transporteurs ou grèves des services postaux.

Transport: La marchandise voyage aux risques et périls du destinataire. La livraison se faisant par colis postal ou par transporteur. Les prix indiqués sur le bon de commande sont valables sur toute la France métropolitaine, + 20 F par article pour Outre-Mer par avion et au-dessus de 5 kg nous nous réservons la possibilité d'ajuster le prix de transport en fonction du coût réel de celui-ci. Pour bénéficier de recours possible nous invitons notre aimable clientèle à opter pour l'envoi en recommandé. A réception des paquets, toute détérioration doit être signalée. Réclamation: Toute réclamation doit intervenir dans les dix jours suivants la réception des marchandises.

#### BON DE COMMANDE à envoyer aux Editions SORACOM — La Haie de Pan - 35170 BRUZ DESIGNATION REF. QTE PRIX MONTANT Altention ! Les Drix indiqués Sont en frança je Port Par le Port P SI LE PORT N'EST PAS INDIQUE: FORFAIT 25F. jusqu'à 200F de commande ou + 10% au delà de 200F POUR TOUT ENVOI PAR AVION: DOM-TOM et étranger **PORT NOUS CONSULTER** + 20 FF Facultatif: recommandé Vous êtes abonné à la revue ? oui ☐ non ☐ Attention: recommandé étranger + 30 FF Je joins mon règlement chèque bancaire 🗆 MONTANT GLOBAL chèque postal mandat 🔾 PAYEZ PAR CARTE BANCAIRE Prénom : Nom: \_ Adresse : -Date d'expiration Signature (inscrire les numéros de la carte, la date et signer) Code Postal : \_ Ville: \_ **ECRIRE EN MAJUSCULES** Date Signature Afin de faciliter le traitement des commandes, nous remercions notre aimable clientèle de ne pas agrafer





## Le réflexe DX!



IC-735F E/R HF Tous modes 100W Réception continue de 0,1 à 30 MhZ

- PBT
- Notch



IC-728 E/R HF Tous modes 100W - PBT

- compresseur de modulation - système DDS



IC-725 E/R Tous modes 100W Réception continue de 0,1 à 30 MhZ - système DDS



IC-781 E/R HF Tous modes 150W

- filtres hautes performances
- analyseur de spectre incorporé
- alimentation secteur



IC-765 E/R HF tous modes 100W

- boîte de couplage incorporée
- full break-in
- alimentation secteur



IC-751AF E/R Tous modes 100W Réception continue de 0,1 à 30 MhZ - keyer électronique

ICOM FRANCE SA ZAC DE LA PLAINE 1, RUE BRINDEJONC DES MOULINAIS BP 5804

31505 TOULOUSE CEDEX

TEL: 61 36 03 06 - FAX: 61 34 05 91 - TELEX: 521515F

